

Gobierno y CEPB buscarán acuerdos sobre impuestos

**Aprobación** del PGN. sin fecha



# En esta Edición

la Organización de stados Americanos biciona encontrar la Cumbre de las éricas la fuente la eterna



ará nuevos

epartamento ESENCIA del

sa interesada en ses segunda y a del proyecto

RESENCIA del ais, página 1).

# \$us 30 millones para exploración petrolera en el bloque Sécure



# Extradición: García Meza va quedando arrinconado

Federal del Brasil máximo en el mes de febrero de 1995, porque antes, debe procesar la demanda contra el presidente Fernando Collor de Mello.

# Denuncia sobre supuesto encubrimiento desata polémica parlamentaria

millones para desarrollo del Chapare en tres años

Se requiere de \$us 600

eiecutado "con o sin ayuda internacional", dice el gobierno



# El intelectual presidente

Por Manuel Castells

Por Manuel Castells

Conocí a Fernando Henrique Cardoso en 1968, en París, donde ambos enseñabamos sociología en el campus de Naterre, yo en mi primer puesto universitario, él como intelectual ya reconocido. Compartimos la gran aventura del movimiento de Mayo del 68, y cuando me expulsaron de Francia por subversivo. Cardoso me acogió en su casa de Sao Paulo y me propuso quedarme en Brasil, país del futuro, puesto que de España ya estaba exiliado por similares razones. Pero antes de que pudieramos hacer muchos proyectos, cayó sobre Brasil una nueva oleada represiva y lo expulsaron a el de la Universidad. Desde entonces, nuestras vidas se han ido cruzando, en un continuo diálogo intelectual, personal y político, del Chile de Allende a los seminarios de Berkeley, hasta el Moscú de Yeltsin, donde estuvimos juntos asesorando a Gaidar con sabios consejos que nunca siguió, y asi le fue. También en España, en donde Cardoso fue contrastando asiduamente la transición política entre su país y el nuestro.

A lo largo de ese tilnerario compartido por más de un cuarto de siglo he visto a Cardoso mantenerse en una postura clásica, hoy al parecer pasada de moda: la del intelectual comprometido con la política en aras de un proyecto de cambio social. Porque Cardoso es un gran intelectual, Para quienes no conozcan nuestro oficio les diré que es quizá el más importante sociólogo latinoamericano de los últimos 50 años y uno de los más influyentes del mundo. El fue quien formuló, desde 1967, la teoría de la dependencia, punto de referencia obligado de todas las discusiones sobre desarrollo y sociedad en América Lattina y en la nueva economía mundial. Pero fue al mismo tiempo, inequivocamente, un hombre cotidianamente comprometido con la lucha política de su país (la unica forma de hacer política real), aún desde su distancia intelectual aristocrática. Pudo haber aceptado una cátedra en París, en Berkeley, en Yale o en Stanford y escribir desde un exilio dorado. Pero se quedó en

Sao Paulo, fundó un centro privado de investigación y capeó, bien que mal, el temporal de la dictadura, manteniendose al pie del cañón. En cuanto hubo resquicio democrático, formó parte de la coalición democrática de oposición al régimen militar y fue candidato electoral, a veces con éxito (senador de Sao Paulo), otras con sonados fracasos (alcaldia de Sao Paulo), isempre adaptó sus ideas socialistas, ancladas en una tradición intelectual marxista abierta a todas las corrientes, a la realidad de su país y a la política posible. Sus variaciones de rumbo (últimamente con su partido socialdemócrata) fueron siempre tácticas, no renunciando a los valores básicos de democracia e igualdad social. Sé a ciencia cierta que pudo haber llegado a ministro de Asuntos Exteriores y otros altos cargos mucho antes de 1992, con otros Gobiernos y bajo otras circunstancias. Pero esperó el momento en que su proyecto político y sus ideas de transformación gradual de Brasil pudieran tener una posibilidad de combinarse de forma realista.

No le va a ser fácil al intelectual confrontar el momento de la verdad para el que se ha preparado toda su vida. Brasil es un pais con grandes posibilidades, pero también con enormes problemas. Es la octava economía de mercado en el mun sólida base industrial y tecnológica, la mayor y más avanzada de América Latina. Si Brasil despega, su potencia arrastrará al conjunto del continente latinoamericano. Pero Brasil es también el país con mayor desigualdad de América Latina y uno de los más socialmente injustos del mundo. Además, por el hecho de disponer de una de las principales reservas forestales y biológicas del planeta, el desarrollo brasileño tiene que hictimos los europeos si no se quiere precipitar el desastre ecológico global. Cardoso es consciente de todo ello, siendo quizá el presidente más informado que hava gobernado un país en muchos años. Pero, obviamente, la conciencia y las feccionados de la parecica para moderna de las principales reservas forestales y biológicas del planeta, el desarrol

buenas intenciones no bastan en un mundo en plena transformación y dominado por las nue-vas tecnologías y los flujos financieros. Por ello su política se dirige -a la vez, a obtener una inversión extranjera productiva que dinamice Brasil y a evitar el fenómeno masivo de exclusión En el libro que considera el considera el En el libro que considera el considera el considera el En el libro que considera el considera el

su pontica se unige a la rec. a considera de l'accidente de la composición extranjera productiva que dinamice social.

En el libro que copublicamos el año pasado sobre la nueva economia global. Cardoso se refiere a la irrelevancia de buena parte de la población mundial, como consecuencia del dinamismo excluyente del actual modelo de desarrollo, y a la necesidad de detener ese proceso destructivo de los fundamentos del orden social. Para ello, una vez vencida la hiperinflación ilo que ain está por ver), su política consiste en una redistribución de la riqueza por medios no monetarios con programas de expansión masiva de la salud y de la educación a toda la población. Tal programa, por un lado, aumenta el mercado interno (gasto público) y por otro, eleva la productividad del trabajador brasileño, en ambos casos ofreciendo incentivos a la inversión. El financiamiento de parte del programa requiere la privatización de empresas públicas no rentables y la superación de trabas burocráticas nacionalistas para la inversión extranjera.

Las paradojas de la historia han hecho que Cardoso, un intelectual de izquierda ayer y hoy, llegue a la presidencia apoyado por el centro y la derecha brasileños, para cerrar el paso al legendario Lula, un gran dirigente obrero, respetable y respetado por todo el mundo. Cardoso incluida derecha. El presidente tiene una gran autono-Parlamento, Y su programa, moderadamente liberal en lo económico, es claramente socialde mócrata en lo social. La política está llena desorpresas, algunas dramáticas, Pero lo previstico, eficaz, pero decidido, de Brasil hacia la estabilidad monetaria, un alto ritmo de creci-

miento económico y un decidido progreforma social. Tal vez, si se deja, con la ración de Lula y de los sindicados. La cación de Lula y de los sindicados. Más allá de Brasil. La elección de C tiene un profundo significado para ecremos que la relación entre el intelepolítica no es necesariamete una dan nuerte. El cinismo político generalizada han conducido los fracasos, los abinadaptación de los partidos democrá las nuevas formas de vivir en sociedad, política no pueden borrar lo que ha mecanismo fundamental de transforma las sociedades a lo largo de la consecución las nuevas iormas de vivir en Sociedad, política no pueden borrar lo que ha mecanismo fundamental de transform las sociedades a lo largo de la histora, la última década, en Europa y en otros, los intelectuales hemos / han osci tre la crítica exterior a la política y las más o menos explicita a los openados y gobiernos. Es lo propo del tual (¿pere por que solo del intelectual (¿pere por que solo del intelectual (¿pere por que solo del intelectual y la gestión. Pero convertir la distancia crítica con resperior de la compositio de la cidade despolitización como norma general, zar a aquel intelectual que cree, con le problemas, en un proyecto político, es le pensar y el hacer de una sociedad fondo, vaciar la política de su proyectual de la clase política de todos los pas aceptarla y retirarse ca dejar el transcribe de la clase política de todos los pas aceptarla y retirarse ca dejar el transcribe de la clase política de todos los pas aceptarla y retirarse ca dejar el transcribe de la clase política de todos los pas aceptarla y retirarse ca dejar el transcribental de la clase política de todos los pas aceptarla y retirarse ca dejar el transcribental de la clase política de todos los pas aceptarla de todos los pas aceptarlas de la clase política de todos los pas aceptarlas de la consecuencia con la consecuencia con la política toda de todos la política toda la política todavia tienen sentido. Manuel Castella es coautor, con Fernandos.

# El fracaso del proyecto neoliberal del Siglo XIX en Bolivia

Por Luis Antezana Ergueta

Cuando nació la República de Bolivia y durante los si-guientes cuarenta años, to-das las políticas económicas puestas en aplicación deter-minaron una innegable etapa de progreso en todos los senti-dos.

minaron una innegable etapa de progreso en todos los sentidos.

Esas políticas se caracterizaron principalmente por su contenido democrático, más propiamente por una orientación capitalista con definidos ángulos nacionales. En forma específica, entre otras medidas de la naturaleza indicada, estaban el derecho a la propiedad absoluta a la tierra de los campesinos, la práctica del sistema de trabajo pagado en dinero, el proteccionismo interno y una oposición adecuada al libre comercio externo. Asimismo, a partir de Santa Cruz. se puso en circulación la moneda febie de plata y a todo ello se sumaron medidas tácticas que apuntaban a fortalecer el objetivo estratégico de crear un gran desarrollo económico basado en los aspectos señalados. Esas políticas no podían evaluarse por si mismas sino por sus resultados. En efecto, a medida que se aplicaban esas disposiciones como partes de un todo integral, se fueron obteniendo notables resultados y el país se fortaleció no sólo económica sino políticamente. La importancia del desarrollo interno (en especial por las determinaciones del gobierno de Santa Cruz) trascendió inclusive al exterior y Bolivia era considerada como una potencia internacional.

Entre 1825 y 1864 las exportaciones bolivianas erecle-

nacional. Entre 1825 y 1864 las ex-portaciones bolivianas crecieron de manera extraordinaria y la agricultura floreció inten-

samente. De otro lado nacieron numerosas agroindustrias 
que abastecian no sólo el consumo interno sino del norte 
argentino, el sur peruano y el 
norte chileno y en algunos 
casos hasta algunos distritos 
de Brasil.

Esa política sólo puede evaluarse por sus resultados. Al 
árbol lo conoceréis por sus frutos", señala el dicho biblico.

No sólo eso. La fortaleza 
boliviana fue tan notable que 
el país no perdió un centimetro de su territorio y, en cambio, más bien ganó verdaderas guerras con Argentina, 
Perú y Brasil. Es más, Bolivía 
que para entonces tenía tres 
millones de kilómetros cuadrados, resultó que en realidad llegó a tener hasta un 
millón más de kilómetros cuadrados. La incorporación de 
Tarija a Bolivía fue parte de 
ese processo. drados La incorporación de Tarija a Bolivia fue parte de

Tarija a Bolivia fue parte de ese proceso.
Todo ello fue resultado de políticas nacionalistas y democráticas definidas y no fue, por supuesto, producto del azar o por milagro.
Sin embargo el "modelo" bolivariano-crucista fue alterado y reemplazado por otro diametralmente distinto. En efecto, a partir del gobierno de Mariano Melgarejo, las políticas de la primera etapa republicana fueron reemplazadas por otras distintas en absoluto.
Esas políticas consistieron

Esas políticas consistieron en desconocer el derecho de propiedad privada a los campesinos, crear el sistema de trabajo de colonato, hacer desaparecer de la circulación la moneda, eliminar el pago del trabajo en dinero, etc. Pero en particular la política melgarejista, que emergió por el terror, estuvo complementada

con el libre comercio externo así como la suspensión de todas las medidas proteccionistas que hasta entonces se habían aplicado.

Resultado de esas políticas aplicadas a partir de 1864, el país cambió de orientación. En forma específica, en vez de ir hacta la Nación soberana se marchó hacia el coloniaje rampante y, por otro lado, en vez de ir hacia la democracia se condujo al país hacia el feudalismo.

Esa política tendría naturalmente sus resultados en efecto, la nueva política económica-neoliberal, como se diría ahora-, no tuvo ningún resultado positivo y más bien se puede decir que en sus ochenta años de aplicación resultó un fracaso completo.

¿Cómo se puede evaluar los alcances de la política de la política de la política de la política en de la polític

puede decir que en sus ocinenta años de aplicación resultó un fracaso completo. ¿Cómo se puede evaluar los alcances de la política neoliberal que empezó a aplicar Meigarcjo?

En efecto, si bien subieron en algún porcentaje las exportaciones de plata, en cambio la producción agropecuaria cayó en forma abrupta y a la par se destruyeron also de consumo, la pobreza se profundizó y extendió en todos los sectores sociales del país.

No sólo eso. Por esas políticas inadecuadas, Bolivia se convirtió de un país de hombres libres en un país de colonos y pongos y de tanta debilidad al extremo que desde entonces perdió tres guerras (del Pacifico, el Acre y el Chaco) y se redujo de tres a un millón de kilómetros cuadrados.

La política "neoliberal" de Melgarejo y compañía resultó un fracaso total, a tal extremo que esa situación originó como

lógica reacción, la Revolución de 1952 que, en realidad, tra-taba de rectificar el rumbo del país y volver a los idearios de 1825.

país y volver a los idearios de 1825.

Desde 1952 a 1964 se trató de aplicar la conocida política económica nacional-democrática, pero el intento no progresó y desde la restauración de nuevo y "a como de lugar" la antigua política melgarejista, aunque ahora esta se choca con un fuerte movimiento obrero como no hubo entre 1864-1900, cuando sólo existía un frente artesanal debil que fue enterrado por el torrente neoliberal de entonces.

Al presente el gobierno trata de aplicar de nuevo políticas neoliberales iguales a las de 1864 y cuyo fracaso fue patente en la vida republicana. Sin embargo, ahora al parecer el intento es muchisimo

de 1864 y cuyo fracaso fue patente en la vida republica na. Sin embargo, ahora al parecer el intento es muchisimo más difícil de aplicar que hace un siglo. Es más, si llegara a aplicarse sería muy difícilmente porque ahora existe la presencia de una clase obrera de profundo sentido nacionalista y democrático como no existia después de 1864. Pero lo que hay que contar es sus resultados. A la larga, el neoliberalismo melgarejista fracasará en la misma forma que en el anterior intento. No vale la pena pues repetir el error que nos condujo al desastre y, en cambio, lo que habría que hacer es más bien aplicar la acertada política de la primera etapa republicana que llevó a Bolivia a los más altos niveles de progreso.

Luis Antezana Ergueta fue presi-dente del Consejo Nacional de Refor-ma Agraria.

# Historias de Navidad

Por Ramiro Calasich G.

# Papá Noel de El Tejar

La historia de hoy la recogimos en El Tejar, allá donde las y las canciones navegan en las alturas, al compas del vim Según se cuenta, el hecho suicedó hace muchos años, en donde la Navidad no había caido presa de las leyes del ma Aquella noche llegó, como siempre: La borrachera vinches le salitaba por los ojos, vidriosos y de tenier.

Luego de ingresar a su casa, com aire violento, inkiórita siempre, plagado de insultos y maldictoues.

Según se cuenta, el alcohol le recordadas viejos fantami infancia. El padre que nunca tuvo, la madre que se murifir las calles, ese infierno del que no escapo.

Sin más, enfilaba contra su mujer y sua hijos. Pino finsultos, "por que me casé contigo", hiego los golpes, Lagdo saña, con inustiado salvajismo. La querta, según fi, po golpeaba. Era la única persona en la que podia desabogi amargura.

Luego que los gritos quedabas convertidos con anadores.

lágrin Stn

tedo.

Una mañana, luego de despertar con las manos mandingre y la conciencia dormida, se dirigió hacia la campadre, un sastre con quien compartía no ches de jump!

a lacohol.

Al llegar, lo encontró remendando un enorme traje rejeté. alcohol. Al llegar, lo encontró remendando un enorme traje 1956 an extraño con aires de Papa Noei. En medio de la chara 17 versión, decidió medirse el traje. Como pintado, el atumb

bien. El sastre lo miró entusiasmado y le propuso que, por un hicieran el negocio de posar junto a los niños a fin de gui monedas y los pequeños una flusión. Festivo, se fue para su casa a la que entró silbando y or aún puesto. Nadle le reconoció, no por el traje pintado di

Festivo, se fue para su conció, no por el traje punsimo de amanecer.

A fin de no ensuciario, se despojó del disfiraz. Al seguida olesto, con la resaca de media vida a merced de la bola olesto, con la resaca de media vida a merced de la bola Sin dar explicaciones, se puso de nuevo aquel atuerdos fuir, feliz, a naufragar por las calles, con la alegia a fet Como siempre, al llegar la noche la familia se atrachel la madre, esperando la hora de los gritos, los gios pedades y puntapiés.

Como siempre, al llegar la noche la latina.

La madre, esperando la hora de los gritos, los ojos ponojpes y puntaptés.

Mientras llegaba a su casa, con la mirada sonrient, a obre el extraño cambio. Al entrar, descubrió a su famila si a en un rincón, con la súplica destellando por los ojos. Sin más, se tanzó sobre el los, regalando abrazos. Sin más, se tanzó sobre el los, regalando abrazos. El cuento señala que nadle volvió a saber de él. Alguar el como de la como de la

# Cumbre de las Américas

Por Juan Mariátegui

Cada gobierno de los Estados Unidos debe tener una política exterior con el mundo, y en especial con América Latina. Históricamente, Franklín D. Roosevelt, proyectó la llamada política del buen vecino. Harry Truman, el Punto IV, John F. Kennedy (al comienzo de la década de los 60), la Alianza para el Progreso. En los años 70. Jimmy Carter fundamentó desde entonces esta política exterior en base a la décinsa de los derechos humanos. El ex-Presidente George Bush, propició el Plan Brady. la "Iniciativa para las Américas", y el Tratado de Libre Comercio (NAFTA) entre su país, Canadá y México.

Durante la campaña presidencial de noviembre de 1992, la temática latinoamericana casi no figuró en los tres debates televisivos de los candidatos Bush y Clinton, como lo fue en otras contiendas electorales. Y, en todos estos meses de la administración Clinton, se ha pretendido liseñar una política exterior global, que todavía no muestra una coherencia puesto que USA lidera este mundo unipolar en lo político y en lo militar, no así en lo económico donde las contradicciones y las fricciones se manifiestan en las relaciones de la primera potencia mundial, con Lor pueblos del antiguo mundo comunista europeo viven del espejismo de mejorar su nivel de vida con el tránsito de una economía planificada a una economía de mercado. Sin embargo, no se aprecian todavía los resultados. Queda entonces, con nuevas modalidades la permanencia de la concepción de hegemonismo de los Estados Unidos, y para garantizario, tender en lo posible a un aprovisionamiento en las mejores condiciones de

los recursos naturales del Tercer Mundo. Para estos efectos, desde comienzos de la década de 1980, han proyectado la aplicación de una politica neoliberal para los países en visa de desarrollo. El neoliberalismo está diseñado para incrementar la acumulación de capital en favor del Norte, mermando las justas expectativas del Sur de establecer un Nuevo Orden Económico Internacional.

Norte, mermanoi as justas expectativas de Isur de establecer un Nievo Orden Económico Internacional.

Este modelo nos hace retroceder inclusive a la "Carta de Derechos y deberes económicos de los Estados", aprobado por la XXX sesión de la Asamblea General de la ONU, en 1974.

La aplicación de esta política neoliberal se manifiesta, en especial para garantizar el pago de la deuda externa, y para cumplir esto, se establecen programas de privatizaciones de las empresas públicas en todos los países del Tercer Mundo. El neoliberalismo (yo añado, dependiente) cuenta con el auspicto del FMI y del Banco Mundial. No debe sorprender, en consecuencia, que cuando un gobterno latinoamericano (o de Asia y Africa) cumple con todas las recetas económicas de estos organismos financieros, reciba los elogios correspondientes por su "pragmatismo", aunque luego se percibe que añade pobreza a la poca riqueza preexistente antes de su ejecución.

En este contexto, y con el agravante de la dérrota del Partido Demócrata en las elecciones parlamentarias del 8 de noviembre último, se desarrollar la Cumbre de las Américas, en Miami, entre el 9 y 11 de dictembre. ¿Se precisará mejorar la política exterior de Clinton para sus relaciones con América Latina, en este importante certamen previsto con bastante anticipación?

Hasta el presente, está basada en el desarrollo del comercio y en la consolidación del NAPTA. en el respeto de los derechos humanos, en la defensa de las democracias tipo occidentales, en la hucha contra el narcotráfico, etc. En esta orientación, creemos que se tenderá a silenciar el levantamiento del embargo unilateral de los Estados Unidos, que desde hace tres décadas afecta al pueblo y gobierno de Cuba. Todo puede hacer suponer, que se fortalecerá la posición hegemónica de los Estados Unidos en América Latina.

Vivimos un mundo de bioques, y América Latina no debe estar ajena a esta tendencia. Los diversos temas de la agenda de este evento, aunque importantes para el futuro del comercio y la cooperación, parecerían que cumplen un objetivo. Luego de aprobarse, podrían propictar su aplicación por el cauce de las relaciones bilaterales.

Cada vez me convenzo más que hubiera sido mejor una reunión entre los Estados Unidos y los miembros del Grupo de Rio, o del SELA lo cual facilitaría que América Latina se presente como cuando negocian estos mismos organismos directamente com la Unión Europea. Algunos gobiernos lo entienden en esta persente. Como anunció un cable de la Agencia al declaracio conjunta del Grupo de Rio, en la que intentará que se mencione el plan de capitalización de las empresas estatales, que consiste en vender el 50 por ciento de las acciones a inversionistas extranjeros y repartir.

forma de libretas de ahorro para fonda siones".

De otro lado, el SELA (Sistema fic. De otro lado, el SELA (Sistema fic. Latinoamericano) con sede carcasa. 26 de noviembre último un documer cancillerías de los 27 países miembros destacó la disparidad de vissón que destacó la disparidad de vissón que la diversos temas inscritos en la agenda diversos temas inscritos en la agenda diversos temas inscritos en la diversos temas inscritos en la diversos temas inscritos en la diversos de mais velos que de del APEC (Cooperation de la companio del la companio de la companio del companio del la companio del la



na Maria Homero de Campero ditor **General:** Jaime Humèrez Seleme de de Redacción: Pedro Giasinovic V

La Paz, Bolivia, martes 6 de diciembre de 1994

# os discordes en concordia

Cuando en estos dias observamos reamientos inusuales entre lideres polisogue hasta ayer parecian separados por 
grencias irreconciliables. y vemos tamrencias irreconciliables, y vemos tamrencias irreconciliables, y vemos tamgrencias de urgencia y acuerdos de 
gión conjunta entre organizaciones tan 
gión como la Confederación de Empregión privados y partidos opositores como 
MDEPA y UCS. no podemos dejar de 
roder aquella frase que dice "los discordes 
rodordía/ en paz y amor se juntaron / y 
gioblo de Paz fundaron / para perpetua 
moria", la cual se halla inscrita entre los 
aboles históricos tradicionales de la 
enidad.

lónicamente, esta vez, la aparente con-dia entre los discordes no tiene por obje-is par sino todo lo contrario, una virtual ra contra el proyecto de ley de reformas ositivas que el Poder Ejecutivo ha remi-sal Congreso Nacional para su conside-to y aprobación legislativa

No es propósito de este comentario ana-rias bondades o imperfecciones de las afraciones propuestas al régimen tri-provigente, pues esa evaluación es sus-pebe de calificaciones diversas según enfocada desde la óptica gubernamen-lo desde las posiciones empresartales, tenles o políticas.

ede, sin embargo, escudriñar el Consponde, sin embargo, escudrinar el gra de este movimiento aglutinador de exers cuyos objetivos e intereses han beas sempre divergentes, por la natu-iza de los actores que ahora aparecen porturalmente involucrados en una alian-agostora de hecho. La motivación de los urios está muy clara: reaccionan con n inte medidas como el impuesto a ame medidas como el impuesto a cidades y otra vinculada al consumo despe, obviamente, disminuirán sus absoles de ganancias. Los partidos ados poulistas, en cambio, parecen musios por ensanchar el bloque

a6bia en sus manos

buscar la

weja perdida

s parece? Si un hombre rejas y una de ellas se

opositor talvez pensando que eso, en algún momento, será útil a sus objetivos de orden político.

Algo que hay que preguntarse es cuánta duración pueden tener estas uniones. Lo previsible es que subsistan en tanto en cuanto permanezca latente el motivo que les dio origen, en este caso la definición de las reformas en materia tributaria. Resuelto ese tema, es probable que empresarios y políticos retornen a sus actividades especificas hasta que se presente otra coyuntura de acción conjunta para potenciarse reciprocamente en su capacidad de presión frente al Poder Ejecutivo.

Afortunadamente, la concordia parece estar también resurgiendo entre los empresarios y el gobierno, cuyo distanciamiento se produjo al brotar el tema de los impuestos como factor de discordia. Se sabe que, ahora, ambas partes han optado por la via del diálogo para compatibilizar sus posiciones divergentes respecto a la reforma tributaria y, de ser posible, lograr consensos que faciliten la tarea de los legisladores.

Si habiamos de afinidades, ciertamente es más lógico que ellas existan entre gobier es más lógico que ellas existan entre gobier-no y empresarios que entre éstos y los partidos de oposición, pues la confedera-ción empresarial siempre ha proclamado su adhesión al modelo económico, mientras los partidos opositores lo satanizan y lu-chan abiertamente contra él.

Por otra parte, no parece lo más aconse-ible alentar la politización del tema tribujable alentar la politización del tema tribu-tario cuyó tratamiento requiere conocimiento de la materia y serenidad en el análisis de las reformas propuestas, propendiendo a que éstas no se aparten del sano principio de equidad, de modo tal que quienes ganan más paguen más y que la carga impositiva se distribuya con justicia, privilegiando a los pobres antes que a los ricos.

Por Rulo Vall

AHORA, QUÉ NOS. CUESTA ESPERAR UN TIEMPITO MAIS...A LO MESOR LOGRAMOS UN MUNISTERIO...



# ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

# Predicar en el desierto

¿De qué sirven las exhortaciones de la Iglesia encaminadas a promover un comportamiento más recto en lo personal y más solidario en lo colectivo si, al final de cuentas, aquellas palabras entran por una
oreja y salen por otra?

Pongámonos la mano al pecho y confesemos con hidalguía cuán poco caso hacemos
de aquellas exhortaciones, oídas o leidas y, al instante, echadas al olvido. O, más lamentable aún, cuántas veces las hacemos resbalar al prójimo
cuando las aplicamos a los
demás y no a nosotros mismos.

Daría la impresión de que

demás y no a nosotros mismos.

Daría la impresión de que los grandes discursos y los solemnes documentos de la iglesia no tendrían otra finalidad que dejar constancia de que nosotros ya lo habiamos advertido. Menguado consuelo, sólo útil para quienes no sienten la necesidad de una constante y sincera voluntad de cambiar en mejor: en lo personal y como miembros responsables de una sociedad.

Mucho me temo que el vacio que separa lo que se proclama de lo que se cumple está dando origen a muchas defecciones

el desierto

en las filas de la Iglesia Católica. Unos la abandonan, explicitamente o por desuso y optan por hacer su vida según soplen los vientos, y se rigen tan solo por la propla conveniencia. Otros porque, creyendo que lo dicho por la Iglesia no tiene efecto de transformación alguna, eligen el camino de satisfacciones religiosas o seudoreligiosas en ciertos cultos sensibleros que les proporcionan emociones pasajeras, espiritualmente edulcorantes, pero que no les comprometen con el resto de la sociedad.

Sin pretender escandalizar a nadie, tengo para mí que el alto indice de credibilidad que las encuestas conceden a la Iglesia en Bolivia, es engañoso. Muchos de aquellos que en esos sondeos han opinado en favor de la Iglesia, no han hecho más que transferir a los obispos y a los sacerdotes la responsabilidad de hablar y actuar frente a los males que ja un un un estra sociedad. Creen que la Iglesia - la 'official'- tiene mucho que decir en este país, pero no se sienten corresponsables de lo que el cristiano de a pie tiene que hacer para transformarlo en

más justo, más honrado, más esforzado y solidario. Es la dicotomia entre Iglesia-oficial e Iglesia-pueblo-de-Dios.
Por este camino, los católicos no vamos a ninguna parte. En lugar de ser la levadura de una sociedad más fraterna y ejemplar, pasamos por la vida sin dejar profunda huella ni semilla fecunda. No es pues extraño que ciertos grupos religiosos, algunos de ellos sin nada o casi nada de cristiano, prosperen en nuestro medio e incluso se alcen. pisando fuerte<sup>\*</sup>, en deplorables actitudes ofensivas contra la fe católica y planteando con arrogancia in-admissible nuevas "guerras santas".

admisible nuevas guerras santas'.

No es el caso de adoptar
actitudes planideras y. mucho
menos, combativas. Por el contrario, es preciso optar por ser
o no ser cristiano, en toda la
dimensión de este concepto. Lo
cual comporta la reforma personal y el compromiso de solidaridad con todo el pueblo de
Dios, especialmente para con
los que más necesitan. Con
sólo 'aleluyas' no se alcanzan
estos dos objetivos a los que
nos debe encaminar la gracia
del bautismo que recibimos.

# América Latina: Meta de equidad en la educación está aún lejana

Por Luis Zenteno

diferentes estratos socioeco-nómicos.

En septiembre de 1990 la Cumbre Mundial de la Infancia, realizada en Nueva York, esta-bleció un conjunto de metas hacia el año 2000, fijando obje-tivos intermedios para 1995.

Si bien se ha avanzado en el alcance de algunas metas edu-cacionales, los niños proceden-tes de hogarca de menores in gresos no se están incorporan-do suficientemente a estos lo-gros.

gros. En educación, siete de los 10 países analizados en el informe CEPAL/UNICEF han alcanza-

CEPAL/UNICEP han alcanzado el objetivo propuesto, pero al
interior de ellos existen notables diferencias.

Según estadisticas de 1992,
en Costa Rica 84 por ciento de
los jóvenes de altos ingresos
había cursado ocho años de
estudios a los 16 años de edad,
mientras que en el sector de
ingresos más bajos sólo 40 por
ciento tenía ese nivel de
escolaridad.

En términos generales, 58 por ciento de los jóvenes de 16 años en el país centroamericano contaba por lo menos con ocho años de instrucción escolar de 1902.

Costa Rica cumplió así el promedio global de la meta propuesta, de que 50 por ciento de los menores completen la educación primaria, pero lo hizo sin superar la desigualdad entre los diferentes estratos socieconómicos.

diferentes estratos socieconómicos.

En Brasil, país que no ha alcarzado la meta general, sólo 33 por ciento de los jóvenes de 17 años había cursado ocho años de estudios en 1990, y de ese porcentaje 65 por ciento se sitúa en el ingreso económicos más alto.

De los 10 países analizados, siete superaron la meta propuesta por la Cumbre- Panama, Co-lombia, Paraguay, Venezuela, Uruguay, Chile y Costa Rica.

En esta última nación, sin embargo, se registró un descenso con respecto a 1990, año en que se alcanzó más de 63 por ciento de cobertura educacional entre los jóvenes.

Chile se ubicó como el país

de cobertura educacional entre los y/vernes Chile se ubicó como el país con menores diferencias y mayores porcentajes de escolariza-ción, ya que 85 por ciento de la población de 16 años tenia mas de ocho años de estudios.

Según el documento, el porcentaje era de 75 por ciento entre los adolescentes pertenecientes al 25 por ciento de hogares de menores ingresos del país.

El documento advierte que si no se establecen metas minimas para los más pobres o no se fijen, criterios de reducción de las distancias entre estratos, el espíritu de equidad que las motivó no se verá plasmado.

En su mayor parte, los objetivos globales de instrucción escolar se han alcanzado con el aporte porcentual de sectores de la sociedad que aumentarian su educación atín cuando no se establectera meta alguna.

Esto obliga, según UNICEF y CEPAL, a un replanteamiento de las políticas educacionales, así como a su fiscalización.

Aunque el estado siga tomando medidas destinadas a asegurar educación para todos, los esfuerzos deben concentrarse en los estratos menos lavorecidos.

Se debe compensar las des-

se en los estratos menos favorecidos.

Se debe compensar las desventajas con que éstos se enfrenten al sistema educativo,
más sún considerando que en
la Cumbre Mundial se estableció que un tercio de los minos del
mundo están en situación de
extrema pobreza, señala.

El Informe añade que el objetivo de equidad en la educación trasciende al ámbito ético,
puesto que también incide en la
productividad, el bienestar y la
integración social.

Actualmente, acceder al
bienestar económico implica
como minimo completar el ciclo
como minimo completar el ciclo

bienestar económico implica como mínimo o sea alcanzar 12-co más años de estudios. La proba-bilidad de no ser poto-con esos niveles educacionales oscila en-tre 82 y 97 por ciento. Esta "immunidad contra la pobreza" se comprueba tanto en países con 10% de porcenta-je general de pobreza, como en aquellos donde esa tasa alcanza a 70% de su población, subrayó el informe de los dos organis-mos de Naciones Unidas.

# artas a RESENCIA

# obre el acullico

frenté desde 1977 el entonces con-sagrado, prejutico en Lima, me-ción médica soterrada y no reco-gida por las Naciones Unidas en 1950. Hoy, ni siquiera los mismos psiquiatras peruanos se afreven, por ello, a repetir públicamente que el coqueo sea un problema". Permitanme pues, señora di-rectora, cruzar la frontera para comportir fraternalmente informa.

A mano alzada

VALIO LA PINA ESPE-RAR 144 ANOS PARA

VISITAR EL PALACIO DE GODIENO...

iomero Cáceres Santa Maria Psicólogo Social, M.A.

a, 28 de noviembre de 1994

# Los nuevos desafíos mexicanos

Por Adhemar Suárez Salas

Millones de mexicanos comparten la esperanza que durante los primeros años del período presidencial de Ernesto Zedillo, que acaba de comenzar, se lleven a una feliz conclusión las reformas democráticas. El tránsito hacia la democratización ha sido el centro de las discusiones y debates de los últimos lumgos. Lo segurirá siendo mientras no se realicen los profundos combos de esperar que así sea: lo requieren la salud crica de México y la mesesdad que tienen los países de América Latina de ejemplos de convivencia pluralista ordenada y viable.

El Partido Revolucionario Institucional (PRI), mol-dey cristalizió también las fuerzas desatadas por una de las más dramáticas experiencias políticas registra-das en nuestro continente, como fue la Revolución Mexicana. Encabeza desde hace tiempo un sistema a la vez cerrado y progresista, en el que una oligarquia demagógica se ingenió para evitar o soldar fracturas internas y para proporcionar al estado federal un largo período de paz y relativa prosperidad.

Pero hace un cuarto de siglo ese sistema comenzó a deamoronarse: a partir de la rebetión estudiantil de 1989 hasta la reciente de Chiapas, han sido coincidentes en desnudar la amplitud del descontentos occia sustentado en una per poladida y en la distancia entre un prebio que está dejando de ser obediente y los tactores de dominación.

La paulatina deserción de la intelectualidad, antanoarios de desadas de virtual unipartidismo, de movimientos opositores triunfantes en algunas elecciones locales, y cala vez más fuertes acusaciones de fraude en las elecciones generales, coronadas este año por el retorno de terrimo político con insperiorios persumities pero no determinadas, fueron los pasos de un sostenido deterioro del régimen, que el presidente Zedillo está deterido de defenda col régimen, que el presidente zedillo está deterioro del régimen, que el presidente de contractores de defenda de regimen que el presentente zodilo está deterioro del régimen, que el presidente zedilo está deterioro del régimen, que el presidente

mpanado de immenasa injusticias y contradiccion es sociales, de sobra patentizado por fenómenos come de los miliones de mexicanos que procurar ingresas o permanecer en los Estados Unidos y por los hechos sangrientos de Chiapas.

Zedillo tiene a su cargo ahora dichos problemas. Arbitro de un país con mais de 90 miliones de habitantes um erdadero gigante que vive desesperanzado, su política no puedente la emissión de señades claras de que México se encantina a um nuevo equilibrio, fundado en la institucionalidad pluralista, en las libertades inhiveriales y la moralidad civica como nuevo inherentes a la prosperidad en la resultados de las libertades inherentes a la prosperidad en la resultado.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Já Impresores: Editorial LUX

Avenida Mariocal Senta Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Sobre maneio de \$us 128 millones

# COB exige a Contraloría una auditoría en FONVIS

La máxima organización laboral del país ha hecho público su pedido a la Contraloría General de la República de que se realice una auditoría en el Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS), que en los últimos 14 meses no construyó ni una vivienda.

El pedido fue hecho ayer por el secretario de Vivienda, Manuel Sanchez, de la COB, quien explicó que dadas las informaciones inexactas "urge efectuar una auditoría externa y conocer a ciencia cierta la situación financiera del FON-VIS. a partir de la dictación del D.S. 21060".

El dirigente explicó que este decreto dispuiso que el patrimonio de los trabajadores sea puesto en manos de la banca privada y de entidades financieras intermediarias.

Los dirigentes sindicales de la organización nacional manifestaron que se calcula que desde 1987 a 1994 el FONVIS recaudó Sus. 128.91 millones, por concepto de aporte laboral del 1 % y aporte patronal de 2 %. Según estos cálculos mensualmente esta entidad recauda Sus. 2 millones.

El informe especializado de la Central Obrera Boliviana (COB), señala que en la men la

da 8us. 2 millones.

El informe especializado de la Central Obrera Boliviana (COB), señala que "en la memoria anual de la Superinten-

Presidente del FONVIS:

Cada mes esta entidad dedicada a la construcción de viviendas recauda 2 millones de dólares por concepto de aportes laborales y patronales.

dencia de Bancos y Entidades Financieras, el patrimonio neto del FONVIS alcanzó a 77.7 millones de dólares hasta fines de 1993".

No sólo se trata de recaudaciones por concepto de aportes, sino que han existido otras fuentes de captación de recursos económicos.

"La recuperación de la cartera de los patriminos de los ex-consejos de Vivienda. recuperación de la deuda condonada a CACEN el 12 de julio de 1987 y transferida para su recuperación al FONVIS en 1992 por un valor de 31.5 millones de dólares", son algunos ejemplos que menciona el informe de la COB. Además las otras fuentes como el cobro de interés de 5 % por crédito individual, por el valor total de una vivienda en forma anual, cobro por concepto de multas de pagos atrasados, son otras fuentes de ingresos.

Por otro lado el cobro de 3 por mil sobre comercialización de minerales, cobro de 3 % sobre plamilla de avance de obras de las empresas constructoras, crédito externo para la vivienda, cobro de intereses por concepto de depósitos a plazo fijo, también debieron generar ingresos, sostiene el informe de la COB.

Como se recordará por disposición del entonces gobierno de Victor Paz Estenssoro (MNR), se dissolvieron los consejos de vivienda sectorial y se creó el FONVIS para que encare las politicas de construcción de viviendas en el país.

LOS DANOS AL FONVIS

n de viviendas en el país. LOS DAÑOS AL FOÑVIS

De acurerdo con las explica-ciones del dirigente de la COB, por efecto del D.S. 23334 de 30 de noviembre de 1992 se obligó a esta entidad a mantener un en-caje legal de 100 % de sus recur-sos financiercos en el Banco del Estado en moneda nacional "sin

mantenimiento de valor".

Esta medida ha ocasionado una pérdida de 1.5 millones de dolares entre los años de 1991 y 1993, lo que perjudica a los intereses de los trabajadores. Pero recién a partir de septiembre de 1993 se colocaron los recursos del fondo con mantenimiento de valor y a materia de la fecha los recursos conómicos por concepto de aportes de los trabajadores están en depósito en el Banco Central en "letras del Tesoro" (TGN).

En este sentido, según Manuel Sanchez la COB exige también una explicación razonable a la pregunta de porqué se ha hecho este tipo de transacción, "por el alto riesgo que significa invertir en letras del TON no conociéndose a ciencia cierta la capacidad de devolución inmediata de los recursos de los trabajadores".

SOLO 9 MIL VIVIENDAS

a ciencia de a ciencia con inmediata de los recursos SOLO 9 MIL VIVIENDAS Entre 1987 hasta fines de 1993 el FONVIS ha logrado financiar la construcción de 9.197 vivendas, lo cual es insuficiente ante la creciente demanda de los distintos sectores laborales.

Serán feriados

y 2 de enero

26 de diciembre

(JATHA).- El Ministerio de Trabajo confirmó ayer que los próximos días lunes 26 de diciembre y lunes 2 de enero serán feriados, en compensación por las fiestas de Navidad y Año Nuevo, que se cumplirán los días domingo.

El traslado del descansos os producirá en cumplimento del Decreto Supremo Nº 21060 de agosto de 1985, dijeron voceros del Ministerio de Trabajo.

Indicaron que la compensación de los feriados será comunicada ofialmente en las próximas horas, mediante un comunicado.

Director del INASES:

# Seguro de corto plazo no será privatizado

Los servicios de salud que ofrece el sistema de seguridad social en el país no serán privatizados. Sólo se busca uma artículación para logra el cichencia en las prestaciones médicas.

Esas fueron las plabaras del director del Instituto Nacional de Seguros de Salud (BASSES). Alconso Rueda Peña al sostener que son falsas las demuncias que hicera un dirigente laboral al congreso de seguridad social, en senido de que las prestaciones de salud se privatizarian.

La autoridad dijo que "no habrá ninguna subvención de las guridad social al servicio único de salud. Todo lo que se empre de para atender a los niños menores de Salud (Todo lo que se empre de 5 años les será compensado).

A principios de la presente de 5 años les será compensado.

A principios de la presente de Salud um convenio por el que ésta distrancia médica gratuíta a los Esta situación, además de un supuesto estudio que determina la utilización de la infraestructude salud pública, ha sido interuna virtual privatización.

# Curso de cualificación docente en Santa Cru

Reforma Educativa y organizado por la co educativa de la Igeis Santa Cruz (CEIL-Se en coordinación co atón Episcopal de Edentro de un program bractón de los 25 años co de la educación La acreditación sed a medicano el certifica de la educación de la educación de de defenda por el certifica de la educación de de medicano el certifica de medicano el certifica de medicano de certifica de la educación de desenvolución de certifica de la educación de la educación



Promoción "Ana María R. de Carpolegio Nacional Meto "David Pinilla" de la cuidad di bió sus certificados de parezo na escribio de carpolegio nacional Meto "David Pinilla" de la cuidad di bió sus certificados de parezo na escribi

# A la Superintendencia de Bancos

En el marco del Proyecto Educativo Católico y como preparación para el inicio de la aplicación de la Reforma Educativa, se
realiza en la ciudad de Santa
Cruz un Curso de Cualificación
Docente Profesional, destinado
al magisterio nacional.
El curso se prolongará por
varios dias y cuenta con los auspticos de la Comisión Episcopal
de Educación, Universidad Católica Boliviana y Secretaria Nacional de Educación; participarán más de 700 educadores.
Entre los contenidos principales del curso está el acercamiento critico-constructivo

# Jubilados exigen devoluc de recursos de los Fondo

judiados, para el resguardo de los recursos de los Fondos Complementarios se hiceron los depositos a pazo fijo en el Banco de Cochabamba, así como el Banco Bur.

El Fondo Complementario de Profesionales de la mineria depositó en el Banco de Cochabamba un monto de 87,000 dolares, que abora se requiere para el pago de las rentas.

Otra situación parecida sufren los fabriles, cuyo Fondo sectorial depositó en el Banco de Cochabamba y Jubilados, la Federación de Jubilados y la regional de Uyun del sector minero tienen tambien depósitos a plazo fijo en el Banco de Cochabamba. El depósito de esas organizaciones totaliza aproximadambe.

Quiebra de Band Sur y Banco de Cochabamba ats a Fondos Complementarid

Fabriles de Bolivia través de un docum tado al Congreso, e que los depósitos a sean devueltos. Los delegados de señalaron que la qui

# construido ni una vivienda y que el **FONVIS** estuvo paralizado por falta de directorio.- Ahora cuenta con \$us. 52

Falta voluntad política

para construir viviendas

millones en cartera.

En estos momentos falta voluntad política para impulsar de manera diferente la construcción de viviendas que resuelva la carencia que se presenta en el país.

Estoy pidiendo voluntad política y que se de al sector vivienda la importancia que merce y que ningún gobierno le ha dado. Pues la vivienda es generadora de desarrollo", indicó ayer el presidente del Fondo Nacional de Vivienda Social (PONVIS), Adolfo Navarro.

A su vez, anunció que esta entidad presentó un proyecto de decreto al gobierno para impulsar la construcción de viviendas.

Navarro, quien fuera posesionado en ese cargo en octubre del presente año, oficializó que esta entidad cuenta con sus. 52 millones en cartera. Estamos regularizando la actividad del PONVIS, es evidente que en 14 meses no funcionó porque no existía el directorio. Solo hubo captaciones", manifestó la autoridad.

Según Navarro el actual sistema de construcción de viviendas, es complicado, es "tortuoso" y largo, pues toma mucho tiempo para obtener un crédito. Además, sólo permite la otorgación de créditos a grupos y apoya a los aportantes que no poseen viviendas. Dentro de está lógica los aportantes que tienen casa no están cubiertos, del mismo modo los no aportantes no son beneficiarios de los créditos, aclaró Navarro.

Autoridad admite que en los pasados 14 meses no se ha

conseguir las Instituciones Intermediarias de Crédito (ICI), también es dificil.

Se trata de bancos, mutuales y cooperativas que para funcionar como ICIs, requieren la autorización de la Superintendencia de Bancos, lograr esto es lo que causa muchos problemas, indicó el presidente del FONVIS.

Existen otras instituciones a quienes no les interesa constituirse en ICI e intermediar los recursos del FONVIS porque no quieren lidiar con gru-

los recursos del FONVIS porque no quieren lidiar con grupos gremiales y además porque se trata de amortizaciones a largo plazo.

Es en este sentido que urge sea más abierto y beneficie a mayor número de población, según el ejecutivo del fondo de vivienda Para lograr este propósito se precisa contar con una voluntad política, esto significa que el ingresar al campo de la vivienda y que se cambiarán algunas normas.

ingresar al campo de la viventa y que es calabarán algunas normas.

PROYECTO DE DECRETO

Basado en la decisión del directorio de buscar
cambios sustanciales en el sector del crédito
para las vivienda, el FONVIS presentó un proyecto de decreto para agilizar el sistema.

"La semana pasada he puesto a la consideración del Poder Ejecutivo un proyecto de decreto
supremo", indicó Adolgo Navarro.

El 95 será un año decisivo para impulsar la
política de viviendas en el país, concluyó.

# CSUTCB denuncia intervención de gobierno en organismos sindicales

Dirigentes denuncian falsificación

ideológica y material

en comunicados de

La Confederación Sindical
Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) de
nunció intervención del gobierno en organismos sindicales y
lo acusó de suplantar la firma
de dirigentes campesinos en
solicitadas públicas.

El organismo sindical afirmó que una muestra de esos
hechos de intervención y corrupción ocurrió el pasado 22
de abril de 1994 cuando agentes del Ministerio de Gobierno
publicaron en todos los periódicos una solicitada
en contra de las movilizaciones convocadas por
la CSUTCB, pagados por esa misma repartición
del Estado.

El comunicado señala que los avisos fueron

sindicatos campesinos

la CSUTCB, pagados por esa misma repartición.
El comunicado señala que los avisos fueron publicados con firmas suplantadas de dirigentes campesinos, como lo demostró una investigación del periódico PRESENCIA.
El comunicado denuncia a la opinión pública amedrentamientos y persecución a los dirigentes campesinos que han confirmado las acusaciones contra el gobierno de suplantar sus firmas y pagar un aviso solicitado, a nombre de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de La Paz.

UN APOYO APOCRIFO

La solicitada del gobierno colocada en los periódicos expresaba el apoyo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos Tupak Katari de La Paz a la Ley de Participación Popular cuando la realidad era otra, dicen los dirigentes del máximo organismo sindical.

La CSUTCB respalda, en ese sentido, a los dirigentes Ascencio Cruz Nina y Juan Bautista Torres Quispe, quienes confrontan recelos de parte de sus organizaciones de bases como consecuencia de la publicación de sus nombres en la solicitada.

solicitada.

JUAN B. TORRES
El dirigente Juan Bautista Torres Quispe,
con Cl 449290, se ha apersonado a PRESENCIA
con el objetivo de informar que el es otra víctima
de la "falsificación material e ideológica" cometida por el gobierno contra dirigentes campesinos.
Torres, que retornó recién a La Paz, de un
viaje de trabajo, ha expresado su "indignación"

por la utilización de su nombre y su firma en la apócrifa solici-tada de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campe-sinos de La Paz y ha dicho que, al igual que Cruz, ha sido afec-tado en su prestigio y honora-bilidad.

al igual que Cruz, ha sido afectado en su prestigio y honorabilidad.
El dirigente ha declarado a
PRESENCIA que su vida personal y su trayectoria sindical
han sido siempre transparentes y se han caracterizado por
apoyar, desde muy joven, los
opectos identificados con los trabajadores camsinos.

proyectos identificados con los trabajadores campesinos.

Torres estudió Comunicación en la Universidad de Siglo XX, donde también fue dirigente, como ahora cuando está vinculado con los productores de coca de los Yungas y organismos sindicales de su sector.

Tanto Torres como Cruz han afirmado su decisión de continuar un proceso contra el Ministerio de Gobierno debido a la falsificación de sus nombres. Pensamos que esto no puede quedar así, cuando a un poderoso le suplantan la firma se arma un gran escándalo, pero cuando se trata de dirigentes campesinos...a todos les parece muy natural que ocurra", dijo Torres, quien anuncio que quiere un castigo para los autores intelectuales y materiales de esa falsificación.

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados ha intervenido en este problema que se ventila aún en la Policía Técnica Judicia (PTJ).

Cámara de Diputados ha intervenido en este problema que se ventila aún en la Policía Técnica Judicial (PTJ).

EL UNICO VISIBLE

El principal sindicado de la publicación de la solicitada ha resultado Raúl Vera Camacho, funcionario del Ministerio del Gobierno según lo confirmó el propio titular de esa cartera.

Vera Camacho ha deciarado a este periódico en una anterior oportunidad que el sólo había llevado la solicitada a los periódicos que le habían entregado las autoridades del Ministerio de Gobierno junto con un fondo para pagarla en efectivo. Pero, debido a que Vera es la unica persona identificada con nombre y apellido en este caso se ha convertido en el blanco de los procesos que llevan adelante tanto Cruz como Torres y que la Comisión de Derechos Humanos quiere aclarar.

dores y empleados, agregó el Ministerio de Trabajo. PUNTES

Otras eventuales "tole-rancias" laborales, los días viernes 23 y 30 de diciem-bre, pueden ser convenidas directamente entre emplea-

El Fondo de Desarrolo Campesino ha desembolsado 4 millones de dolares en 
la presente gestión, para la 
construcción de caminos, 
puentes, sistemas de riego, 
apoyo a la producción y fortalecimiento institucional.

Desde la creación del Fondo, ese monto se constituye 
en un verdadero logro financiero, ya que en anteriores 
gestiones fue menor al millón 
y medio de dólares.

Los recursos fueron desembolsados hasta el 30 de noviembre para el pago a empresas constructoras y entidades 
ejecutoras, creando en forma 
paralela nuevas fuentes de trabajo en el sector rural.

Con varios actos, el Co cional para el Eclipse uirá la próxima semana impaña que incluyó el es ulo a las actividades cier

posición con los trabajos de los participantes en el concur-so de fotografía 'Marcos Ka-vilin' y una exhibición de los trabajos y producciones, vi-deos y fotografías del Comité. en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo",
El Jueves a las 18:30 horas, en el salón "Modesta Sanjinés", se cumplirá el acto de
cierre de campaña con la presencia del Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas, "El balance fue positivo y se cumplieron los objetivos orientados a
estimular la actividad científica", dijo Francisco Zaratti, director del Planetario de la
UMSA.

Regeneración natural de la mara

es mínima frente a su explotación

Gobierno asegura que la mara no está en peligro de extinción. Sin embargo el fisco pierde

cerca de \$US 25 millones por la explotación y

# Maestros recibirán 50% más del aumento acordado a otros sectores

Los que inicien la reforma educativa el próximo año adicionalmente un

que van a trabajar más y ade
más estarán mejor prepara
dos para harán un trabaja
creativo, por tanto merecen
ser reconocidos de manera
espectal", aseveró Martinez.
NUEVOS CARGOS
JERARQUICOS
En torno al tema de los
nuevos cargos jerárquicos para
el sector educación, el secretario informó que esta semana



# 2 por ciento en el país



mara.
Explicó que un árbol de mara tarda 40 años en crecer y estar apto para ser talado. "Si calculamos la cantidad de kilómetros cuadrados de bosques donde puede haber mara y de donde se saca medio metro cúbico por hectárea, podemos inferir que

comercialización ilegal de ese recurso.

eas en forma aislada". POTENCIAL PELIGRO

metros cuadrados
Hay un cálculo que también hace la CNF, que indica
que el aprovechamiento forestal en Bolivia es de medio metro cúbico por hectárea.
Basándose en esas cifras, el
representante de FOBOMADE

explicó que los cálculo realizados por ambientalistas señalan
que para los más conservadores, la mara corre el riesgo de
extinguirse en 20 años. Por otro
lado, posiciones más radicales
aseguran que al ritmo que se
está explotando ese recurso,
puede desaparecer dentro de
cinco años
Al no haber sido incluida la
mara en el apendice Il de CITES
(que no significaria la prohibición de su comercialización sino
su regulación). Bolivia deberá
esperar dos años para volver a
solicitar su inclusión en esasolicitar su inclusión en esa-

dólares por la explotación y ex-portación tlegal de ese recur-so", manifestó.

Los datos provienen de la última publicación realizada por el geógrafo y ecologista An-drés Visinoni, bajo el título "Manual para la conservación de la Mara", y producido por FOBOMADE.

Manua para a conservacion de la Mara", y producido por FOBOMADE.

EMPRESARIOS

DEBEN CAMBIAN

MENTALIDAD

Para el secretario ejecutivo de FOBOMADE, los empresarios deberian cambiar la "mentalidad minera con la que están avasallando los recursos naturales". Lo ideal sería que realicen mayores esfuerzos en los primeros años, pero con una proyección que permita, sobre la base de un manejo sustentable del recurso, mantener sus gunancias, pero preservar por más tiempo la mara", afirmó.

El reglamento hasta ahora vigente sobre concesión para explotación de madera, exige la presentación y ejecución de un plan de manejo para conceder ese derecho. "Si todas las concesiones son legales y se cumple la norma, por qué tienen miedo a que se verifique antes de su exportación?", se interrogió Cuadros al expressar el rechazo de los empresarios de la empresario el rechazo de los empresarios de la empresaria rechazo de los empresarios de la empresaria en entero de cuargo de la empresaria el rechazo de los empresarios de la empresaria el rechazo de los empresarios de la empresaria el rechazo de los empresarios de la empresaria de la empresario de



nos últimos 5 años

# asa de fecundidad disminuyó

comprendidas entre las edades de 15 a 19 años ya es madre o está embarazada de su primer hijo.

Es preocupante que cuatro cada diez mujeres. Entre es-sel 9 por ciento ya tiene por lo noso 2 higos. Pero además la undidad de mujeres jóvenes más elevada en las regiones Beni y Pando. MATRIMONIO La ENDSA, según los exper-

Se logró conocer que 18% de las mujeres

# PMA contribuye al mejoramiento de la población del área rural

# Reforma educativa comenzará con 15.000 maestros en 1995

Alrededor de 15 mil maestros iniciarán el proceso de reforma educativa en los primeros 300 nucleos piloto que se utilizarán el próximo año. Se estima que cerca de 300.000 alumnos comenzarán el primer año de escolari dad bajo el nuevo sistema educativo, en su mayoría del área rural, reveló ayer el secretario nacional de Educación, Juan Martínez.

Manifestó que en el transcurso de esta semana se dará a conocer la lista de los 300 núcleos donde se iniciará el proceso, que en su mayoría están ubleados en zonas rurales del país.

APLICACION

Sin embargo, admitió que la aplicación del nuevo curriculo de la reforma no comenzará sino hasta el mes de agosto, una vez que estén listos los materiales educativos para cada núcleo y los 150 asesores pedagógicos para conducir el proceso.

Martimez anunció que en breve dictará una resolución secretarial, para autorizar que todos los maestros de la gestión 94 se mantengan en los mismos establecimientos educativos para el próximo año. De esa manera, agregó, se busca avanzar en el proceso de formación de maestros en forma progresiva.

"En el mes de febrero comenzará la capacitación con carácter de internado para los 200 asesores pedagógicos, de los que resultarán elegidos 150. Estos futuros asesores serán preparados en forma intensiva hasta el mes de mayo", puntualizó.

Esta semana se conocerá la lista de los 300 núcleos piloto donde se iniciará el proceso, con cerca de 300.000 alumnos en el primer año de escolaridad, en su mayoría del área rural.

En forma simultárica, durante los meses de junio y julio se trabajará en la forma-e/o de 15.000 maestros que trabajarán en los 300 núcleos piloto. "Los primeros estamentes del año, la enseñanza en los citados núcleos será en la forma tradicionai, como se ha venido realizando hasta el mes de agosto cuando se aplicará el nuevo currículo. Pero desde febrero, los 15.000 maestros que estarán a cargo de los alumnos en el primer año de la reforma, irán preparando también a sus pequeños en lo que será el nuevo proceso de enseñanza", argumentó el titular del sector.

MATERIAL EDUCATIVO

MATERIAL EDUCATIVO

La Secretaría Nacional de Educación ha convocado a licitación para la elaboración de textos escolares, videos y casetes especiales con los contenidos de la reforma, que deberán ser distribuidos a los establecimientos educativos de los núcleos piloto.

Martínes explicó que cada aula deberá contar con 10 casetes, cada escuela central con un juego de videos referidos a mecanismos para el proceso de enseñanza-aprendizaje de la reforma, tanto en quechua, como aymara y guarani.

arani.

El proceso que llevará hacia la reforma en país, puntualizó Martinez, tiene dos fases, la transformación por un lado, que se llevará-abo en los 300 núcleos, y la de mejoramien-en el resto de las escuelas y colegios del país, se proceso se realizará a través de la capaci-

# Comités Populares de Salud buscan fortalecerse

Los Comités Populares de Salud, tras un prolongado receso, han comenzado a artícular fuerzas para fortalecerse y en esa dirección oficializaron ayer que participarán en cada uno de los programas de salud pública que emprenda el gobierno.

El representante de estas organizaciones, Toribio Hinojosa, en reunión con el secretario de Salud, Joaquín Monasterio. dijo que trabajarán con las secretarias regionales de salud.

bajaran con las secretarias regionaies de sa-lud.

Estas organizaciones creadas en 1983 en el marco de una novedosa campaña de vacu-nación infantil, jugaron un papel importante para lograr resultados astisfactorios en mate-ria de inmunizaciones.

Hinojosa pidió que en el marco de la Ley de Participación Popular de Salud, los comités de salud sean respetados y tomados en cuen-ta. "Queremos participar como Organizacio-nes Territoriales de Base, (OTB), pero sin perder nuestra identidad", dijo.

Planteó para los comités la organización de

cursos de capacitación en salud, además de su participación en la elaboración de proyectos educativos y de salud en cada departamento. Por otro lado Hinojosa dijo que al no poder lograr en la nueva coyuntura que las farmacias populares de la época del 83 sean reinstalas, recibirán de la Secretaría de Salud, botquines que servirán para prestar auxilio a la población.

En abril de 1995 se realizará el congreso nacional para hacer una evaluación del trabajo realizado hasta el momento.

Por su parte. Joaquín Monasterio explicó que sin la presencia de los comités de salud será dificil disminuir los indicadores de mortalidad infantil, mortalidad materna y de enfermedades prevenibles que afectan a los niños.

Para 1997 el actual gobterno quiere lograr una sustancial reducción de esos indicadores anível nacional, pero esto no podrá cumpitres sin antes garantizar una lucha contra la desputrición que afecta a importante primero de

electoral interno, mientras Kieffer ratificó su propuesta de que el "líder natural" sea reconocido como jefe interino del partido durante el proceso

l partido durano.
ccionario.
A este enfrentamiento se
mó la posibilidad de que las
seciones internas previstas
ara febrero de 1995 sean posreadas porque el calendario
de de la calendario.
A enferente.

gadas porque el calendario ctoral "es insuficiente". ¿ADIOS GUERRA SUCIA?

ADIOS GUERRA SUCIA?
Landivar, después que su
colega de formula. Guillermo
Fortian critico à Kleffer de mostrar actitudes. "guerrilleras,"
propuso ayer pasar de la guerra
de insultos a una campaña de
propuestas sobre la forma de
dirigir ADN, porque la colincidencia doctrinaria e ideológica
entre las diversas candidaturas es total.

El enfrentamiento

ras es total.

El enfrentamiento irracional, con calificativos que hieren al contrincante será mai visto por la militancia partidaria y la opinión pública, que

Para esto propuso que, si existe consenso. Banzer sea invitado como fiscalizador del proceso electoral interno. para que con su autoridad moral e imparcialidad coopere al proceso que será dirigido por la junta nacional electoral".

al protection and protection and professional professiona

# Supuesto "pacto de impunidad" desata polémica en políticos

Varias fuerzas politicas con presencia parlamentaria rechazaron ayer, en diversos tonos, las declaraciones del oficialista Juan del Granado, sobre la supuesta existencia de una complicidad entre los partidos para resolver las diversas denuncias de corrupción que se ventilan en el Congreso nacional.

El más radical de todos fue el senador Leopoldo López, del MIR, quien exigió públicamente a del Granado identificar a los políticos y partidos que supuestamente están implicados en pactos para evitar una resolución en el caso de los "narcovínculos".

En criterio del senador opositor, el debate jurídico en el caso de los "narcovínculos" revelará la inconsistencia de las acusaciones del MBL contra los principales dirigentes "miristas", por lo que del Granado, anticipandose a su probable derrota, empieza a difundir la versión de supuestas componendas entre partidos, con el objetivo de justificarse.

"Eso significa una cobardia", dijo, del Granado del pervelar los nombres de los partidos y los políticos implicados en los supuestos pactos de complicidad.

El parlamentario, recordando el pasado "mirista" de del Granado, lo acusó de padecer un sindrome de separación, por lo que muchas de sus acciones corresponden a casos "psicológicos".

Lopez acusó también al MBL de haber protegido, proporcionado vivienda y una cátedra universitaria al nicaragüense Jose Antonio lbarra, quien es requerido por la justicia de su país por actos de corrupción, mientras que en nuestro país fue utilizado para "descabezar" la Corte Suprema de Justicia.

Pero a diferencia de las respuestas agresivas de López, otro



REACCIONES
OPICIALISTAS
Mientras el "emebelista" Luis
Fajaide expresaba el respaldo de
su organización partidaria a las
declaraciones de del Granado, el
parlamentario del MNR. Roberto
Moscoso, rechazó las acusaciones de complicidad entre su partido y otros, para no ventilar los
casos de corrupción.

Dando razón a su aliado, en
lo que respecta al reclamo por el
retraso en el tratamiento de temas que "son sensibles a la opinión pública". Moscoso dijo que
las declaraciones de parlamentario del MBL expresan un exceso de susceptibilidad.

Calificó también a del Granado de actuar motivado por desmedidos afanes de figuración, que
intentan meter en el "mismo bollo" a las nuevas generaciones
del MNR.

"No existe complicidad, sino
que en las laborac.

Oficialistas divididos en las reacciones contra las declaraciones de Juan del Granado.-Opositores califican al diputado "emebelista" de caso psicológico.

lo importante. A eso se añade que algunos casos fueron mal manejados, como las acusaciones al diputado Lozano, y como Legislativo no podemos caer en actos de ilegalidad", manifestó, mientras su colega de partido, del Granado debería renunciar si está convencido que existe encubrimiento político. Este parlamentario dijo que a del Granado se le está yendo la mano y permanentemente está mirando a todos los sectores políticos como sí fueran delincuentes. Por su parte, Luis Fajalde saliendo en defensa de del Granado ratifico el criterio de que no existe voluntad política en algunos para mentarios del mismo oficalismo para resolver los casos de corrupción, y concretió sus cuestionamientos contra el presidente de la Comisión de Constitución de la câmara baja. Fajalde advirtió también que o los parlamentarios del oficialismo, como Sandoval, recunifican su conducta o seguirá el confentamiento interno dentro la coalición gubernamental sobre el tema, porque las posiciones con personales, sino que tienen el respaldo pleno del MBL.

Diputado Del Granado:

# Encubrimiento al MIR es personal y no partidario

personal y no partidario

El diputado "emebelista".

Juan del Granado aclaró ayer que no puede asegurar sobre la existencia de un supuesto pacto politico-partidario de protección a los dirigentes del MR involucrados en el caso "narcovinculos", pero aseguró que hay dos o tres diputados que están alentando la impunidad en el caso movestigado.

"No se si será conveniente dar, en algun momento, los nombres que ya los conoce a la opinión pública de dos y tres parlamentarios que en distintos momentos se han prestado a la estrategia de la impunidad que el MR ha llevado adelante". dijo al aclarar que su presunción no pretende involucrar a ma prestado a la estrategia de la impunidad que el MR ha llevado adelante". dijo al aclarar que su presunción no pretende involucrar a fina tampoco a CONDEPA ni a UCS; hay corrientes de fina tampoco a CONDEPA ni a UCS; hay corrientes de fina tampoco a CONDEPA ni a UCS; hay corrientes de fina el mismo MR que están cansadas de la politica el mismo MR que están cansadas de la politica de necubrimiento", agrego.

Del Granado senha os usa discrepancias con aquel mon de la comisión de Constitución que propone el juzgamen por la justicia ordinaria de los dirigentes "mismo por la justicia ordinaria de los dirigentes "mismo involucrados en el caso." Se admiten supuestos delitos, se seremite a los presuntos culpables al codigo ordinars o se remite a los presuntos culpables al codigo ordinars o se se remite a los presuntos culpables al codigo ordinars de se remite a los presuntos culpables al codigo ordinars de se remite a los presuntos culpables al codigo ordinars de se remite a los presuntos culpables al codigo ordinars de se remite a los presuntos culpables al codigo ordinars de la publica la Ley 1008. Ayer dijo que el debate en el plenaro serviza de deliberar sobre "hechos objetivos" y ya no sobre el puna vista de los dirigentes del MR investigados, comenzando por Jatime Paz Zame MR investigados, comenzando por Jatime Paz Zame

secreto.

Agregó que el debate deberá aclarar "si los diriges
MIR investigados, comenzando por Jaime Paz Z
tenían on vinculación con Isaac Chavarría; si esa v
ción empezó con aportes económicos o si más bie
carácteres delictivos".

Llegado el momento -agregó- no importará más
piense cada uno de los diputados en particular, se
inechos objetivos los que comenzarán a hablar per
mos, ese es el gran debate que hemos esperado to
tiempo.

# Bolivia ratificó protocolos de la OEA

Washington, 5 die (EFE). Bolivia ratificó hoy, has convenciones sobre la protección a la mujer y de fortaleta de la Organización de Estados Americanos (OEA).

El embajador boliviano ante la OEA, Carlos Casap, de los instrumentos de ratificación para prevenir, sancis erradicar la violencia contra la mujer, además del resp. Protocolo de Washington.

Ese protocolo introduce en la Carta de la OEA la erradica la poteza como objetivo esencial del asistema regora mecanismo de suspensión del organismo interamericanis en el que se produzca un golpe de Estado.

El depósito de ambos instrumentos de ratificación se durante un sencillo acto en la oficina del secretario gensio CEA, el colombiano César Gaviria.

Bolivia se convirtió en la primera mactir de las Vididia Interamericano en ratificar su adhesión en defensa de las interamericano en ratificar su adhesión en defensa de las

Holivia se convirtió en la primera nación de las 44 deia interamericano en atilicar su adhesión en declensa de imilias Américas.

El embajador Casap destacó la avocación bolivianá de a los planes de la OEA y al sistema interamericano a fortalecimiento de la democracia, la lucha contra la portidefensa de la mujer de la violencia.

El diplomático dijo que en su país se han adoptado de medidas similares con el Plan Nactonal de Prevai Erradicación de la Violencia contra la Mujer.

Gaviria felicitó al pueblo y Gobierno de Bolivia por disposibilidos planes panamericanos en un momento en el que se ego la OEA salga fortalecida de la próxima Cumbre de las las que se celebrará esta semana en Miami, Florida.

# Con la experiencia de Mozambique y Ha

# Policía enviará más contingentes afuera

General anuncia incremento de efectivos policiali

El comandante de la Policia.
general Luis Rocha anunció ayer
el envio de más contingentes
policiales dentre del programa de
intercambio sostenido que propicia la Organización de las Nacciones Unidas (ONU).

Dio que la experiencia acumulada por la institucción en las
repúblicas de Mozambique y Hatti,
es el inicio de esa iabor de trascendencia internacional.

"Los beneficios comienzan a patentizarse cuando la fi las congratulaciones por el brilliante desempeño de sus el
Mozambique y também en Hatti", aseveró el general Rod
Mozambique y de contó con la presencia del ministro
Germán Quiroga.

"Por ello la imposición de condecoraciones es el mercióal a misión cumpidas. El señor Presidente, Conzalo Sándo."

y presupuesto.

Germán Quiroga.

"Por ello la imposición de condecoraciones es el a la misión cumpida. El señor Presidente, Gonzalo el ministro de Gobierno, Germán Quiroga y la Poli conjunto, sintetizan en este acto institucional la puebo hermano que comienza a recorrer el didemocracia", afirmó la autoridad policiesal en refere ción de la democracia".

ción de la democracia en la república africana.

MAS RECURSOS, MAS EFECTIVOS

En este contexto, sehaló que a pesar de las dificul
del país es imprescindible el incremento de los el
además "sería suicida encerrarnos en los limites de
geográfico". Por ello el mando institucional consi
decisión del Poder Ejecutivo de ampiliar las relacione
organismos internarionales gonos la ONIL, para pri
organismos internarionales gonos la ONIL, para pri

Enfrentamiento electoral en ADN al rojo vivo

ión de los esfuerzos. CUIDAR A BANZER

En criterio de Landivar, a Banzer hay que cuidarlo para las elecciones nacionales de 1997, por lo que no debe arrisea garse su linagen haciendo que asuma la Jefatura provisionale. Esta posición es opuesta a la de Kieffer, quien reiteró ayer la necesidad de que se convoque a una asamblea nacional extraor-cidiaria de su partido para, nom-cidiaria de su partido para, nom-

conducir a upartido a la victoria en las elecciones presiden-ciales de 1997.

SIGUE LA
GUERRA VERBAL
kielier advirtio que es el
acompañante de Landivar, el
ex-senador Guillermo Fortún,
quien nincio la guerra verbal y
que esta será enfrentada sin
contemplaciones por las nuevas generaciones de "adenistas"
que no quieren que su partido
"sea convertido en guardian que
vela los intereses de unos pocos".

Kieffer se autocalificó como



demandas de detener la guerra verbal muestran que Landivar ya siente la inevitabilidad de su inminente derrota en las elec-

ELECCIONES
El "renovador" informó tam-bién que en las últimas horas, Willy Vargas, miembro de la junta nacional electoral, renun-ció a su cargo porque "quisie-ron imponerie un calendario electoral insuficiente". Al respecto, propuso la ne-cesidad de revisar el referido calendario, porque "es necesa-rio el retraso de las elecciones internas previstas para febrero de 1995".

# Fue presentado "Atlas Electoral" de La Paz

El candidato a la jefatura de ADN, Jorge Landivar propuso ayer la distensión electoral en su partido, para detener la guerra verbal entre los diversas corientes que en los últimos días subió de tono, mentras que su rival, Fernando Kieffer, dolido por las agresivas declaraciones de sus adversarios advirtió que su campaña será radical contra los conservadores.

En el fondo de la confron-tación, cada uno de los candi-datos busca ganar para si la adhesión del lider histórico de ADN, Hugo Banzer, para capi-talizar su oferta electoral. Para esto. Landivar propuso ayer que Banzer sea convocado

distritación electoral de la provincia Murillo, informó el vocal de Comunicaciones. Alberto Zuazo.

La presentación fue realizada por el presidente de la sala Murillo, Raúl Aleázar, ante el presidente y controlo de la Controlo de l

# Aprobación de presupuesto de la Nación quedó sin fecha

(Jatha).- El Presupuesto General de la Nación para 1995 los está considerado y aprobado en los primeros meses del oximo año, dip ayer el presidente de la Comisión de Econoia y Finanzas de Diputados, Manuel de Cormis.

El proyecto de ley será remitido al Congreso, el próximo 
iércoles, anunció, por su parte, el ministro de Comunicación 
cial, Ernesto Machicao.

El portavoz oficial aseguró que "no hay posibilidad de 
lazamiento" en la entrega del proyecto de ley porque el 
residente Gonzalo Sánchez de Lozada debe viajar a Miami el 
eres.

presidente Gonzalo Sanchez de Lozada debe viajar a miami ej jueves.

Al Congreso le quedarán entonces sólo nueve días de sesiones antes del receso de fin de año, señaló Machicao, mientras De Cormis anunció que el presupuesto recién seria tratado en febrero o marzo del próximo año.

"Pienso que este presupuesto será considerado hasta febrero o marzo del próximo año, afirmo De Cormis al explicar que esa instancia legislativa deberá conversar con universidades y otras entidades regionales sobre la asignaciónde recursos.

Advirtió que el análisis del presupuesto para 1995 será delicado y complicado porque se refere a los ingresos que tendrá el Tesoro General de la Nación, por impuestos y se debe considerar necesarismente la Ley de Reforma Tributaría.

Se debe considerar el incremento salarial a los trabajdores, las asignaciones a las universidades que dependen del TúN. las demandas regionales de los nueve distritos, y otros aspectos, agregó.

# Disidentes de UCS formalizarán nuevo partido en convención

partido en convención

Los disidentes de Unidad Cívica Solidaridad (UCS) realizarán su primera convención nacional el próximo 16 de diciembre, para formalizar el nacimiento de su nuevo partido político, denominado Solidaridad, Ecología y Democracia (ISED).

La información fue proporcionada por el parlamentario Máximo Durán, quien detalló que el grupo de disidentes "ucesistas" recolecta firmas de ciudadanos, para lograr la inscripción del nuevo partido ante la Corte Nacional Electoral (CNE).

Otra de las actividades preparatorias es la redacción de documentos porque la convención que tendrá lugar en la ciudad de Cochabamba significará la salida a la luz pública del nuevo partido con todos los requisitos que exige la CNE, para no confrontar problemas postentes.

Entre los requisitos que serán presentados el 16 de dicembre están la declaración de principlos, documentos doctrinarios, estatutos, signa ycolor, dipo Durán.

# ¿FURGON DE COLA?

El parlamentario disidente di se su grupo político, que llevar sigla de "SED", es un partid às dentro de la coalición de ge gerno, por lo que no se consider mo un apéndice más del soci agortiario, que es el MNR. "Estamos iomando los cuida

Estamos tomando los cuidos necesarios para no ser ufurgón de cola del MNR, sino sun partido que contribuya a ma jorar la gestión gubernament, así como la situación que co frontan los más pobres del pais manifest.

# Evo Morales: Plan de desarrollo del trópico no es regalo del gobierno



minota bulvas Libre (MBL), de ambictosos por pretender et como imbetto bulvas Libre (MBL), de ambictosos por pretender et como imbetoros del desarrollo en el Chapare.

Julia de sobreno de montar una campaña para engañar al opteriodiendo mostrar que el plan es suyo.

Julia de la campestinos contra el gobierno. Un primer piaso loque nacional que hito posible el funcionamiento del po Nacional de Desarrollo Alternativo (CONADAL), meresolación 23773°, dipo Morales precisió que elplan fue elaborado con participamenta y la ecooperación de la GTZ de Alemania. "En un pano fituvo una buerna acoglida del gobierno pero ante la peneda de desarrollo del trópico coc habambino será analizada, plan de desarrollo del trópico coc habambino será analizada un seminario a desarrollo ara esta del 10 de diciembre localidad de Paraeti, avales acusó al gobierno de organizar concentraciones sinas con militantes del MBL. Estos movimientos presionas con militantes del

Sinchez de Lozada y Frei se reunen en Miami

# Peparan agenda global con Chile ara incluir el tema marítimo

Mestá definido si el tela Opción Cero en vención en la

Para su ejecución en 3 años

# Desarrollo integral del Chapare requiere \$us 600 millones

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga reve-ló ayer que el denominado Plan Maestro de Desa-rrollo del Trópico de Cochabamba requiere de Sus 600 millones de inversión en los siguientes tres

o del tropico del Cochabamba requiere ue ousanos del tropico de Cochabamba requiere ue ousanos.

Dijo que a diferencia de la dénominada "Opción Cero", que es a largo plazo, el plan será ejecutado nen forma inmediata y que para ello la comunidad internacional deberá contribuir con los recursos necesarios, aunque afirmó que si Bolivia no recibe ayuda internacional deberá contribuir con los recursos necesarios, aunque afirmó que si Bolivia no recibe ayuda internacional deberá contribuir con los recursos de la nucha contra el narcotráfico.

"Son dos planes que en términos de tiempo son distintos. El proyecto que ayer (domingo) debía presentairse en la propia región del Chapare es un proyecto a corto plazo, el proyecto de la "Opción Cero" es a largo plazo que implica que todo aquello que es coca excedentaria va a desaparecer".

"En el caso del plan de desarrollo integral del Chapare son alrededor de 600 millones de dólares que deberán ser desembolsados en un período de tres años para lograr condiciones de desarrollo atternativo que sea aceptables para los pobladores de esa región", puntualizó Quiroga.

De acuerdo con las autoridades del Consejo Nacional de Desarrollo Alternativo (CONADAL), el plan de desarrollo integral del Chapare (plan maestro), prioriza la inversión social y productiva para revertir la economia coca-cocaina de la región del Chapare, entre otros objetivos.

LUCHA SOLITARIA

LUCHA SOLITARIA

Consultado sobre el riesgo de que la comunidad
internacional, incluido Estados Unidos, no aporte
los recursos que demanda la ejecución del plan, el
inistirto de Cobierno enfatizó que Bolivia no está
dispuesta a fracasar en su lucha contra la litica
actividad

sctividad ho podemos fracasar como país en la lucha contra el narcotráfico. Me parece iluso que la condición para luchar contra el narcotráfico esté supeditada a que los de afuera nos apoyen o nos coadyuen. afram di len de la lucha contra el narcotráfico que tiene el país es una cosa innata de los bolivianos y de las autoridades, yen la medida en que no tengamos apoyo internacional nuestra lucha va a ser menos eficiente, pero la lucha contra el narcotráfico la vamos a realizar tengamos o no tengamos apoyo internacional". manifestó Quiroga.

Ministro de Gobierno reitera que coca excedentaria debe ser totalmente erradicada.- Afirma que si Bolivia no recibe ayuda internacional, luchará sola contra el narcotráfico.

¿Solos?, preguntaron los periodistas "Si. sólos, porque esa es nuestra obligación, de lo contrario estariamos convirtendonos en cómplices del narcotráfico, y en el hipotético caso de que ningún país nos apoye en esta lucha, nosotros tenemos la obligación moral y de cumplir las normas del país de luchar contra el narcotráfico", respondió enfáticamente el ministro de Gobierno.

ró.

De acuerdo con su criterio, estas condiciones derivadas de la millonaria inversión permiten esperar un crecimiento acelerado tanto en el sector pruductivo, como en el ámbito social, que es lo que persigue el plan de desarrollo integral mencionado.

A 4 días de Cumbre de las Américas

# Están definidos principios que proclamarán 34 países en Miami

Viceministros y secretarios de relaciones internacionales de 34 países asistentes a la Cumbre de las Américas definieron cuatro principios fundamentales, que proclamarán en dicho evento el domingo 11. cuando conchuya la reunión con la firma de un documento que será el consenso histórico básico al que la región ha llegado en este fin de sudo.

El secretario nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, que en representación de Bolivia está cordinando la agenda del evento con sus pares de otros 33 países, manifestó ayer que los cuatro temas democracia, libre comercio.

democracia, libre comercio, lucha contra la pobreza y desa-rrollo sostenible- son los valo-res comunes del hemisferio, que

documento.

Recordó que el proyecto de la declaración de principios es resultado de 6 meses de consulta, en las que Bolivia participó como miembro del Grupo de Río. Además, el documento surgió de varios proyectos presurgio de varios pre

sentados por Estados Unidos y el Grupo de Río Aparicio explicó que esos temas aprobados fueron entre-gados a las autoridades estado-unidenses, para que puedan presentaria en Miami durante la realización del evento, como una iniciativa de todo el hemis-ferto.

CUATRO GRANDES BLOQUES

CUATRO GRANDES
BLOQUES Según Aparicso, hay 4 bloques en los que se concentrarán las discusiones de los presidentes asistentes a la Cumbrede las Américas - Primero, se
debatirá sobre la situación política y el curso de la democracia.
"Una de las ideas y acciones es
reforzar el rol de la OEA (Organización de Estados Americanos) en la promoción de los
valores de las democracia, a finde consolidar la "añadio

valores de la democracia, a de consolidarla , añada de consolidarla , añada de En tanto que como temas relacionados al sistema político, continuó, se analizarán los efecios de la corrupción, respeto a los derechos humanos, lucha contra el narcotráfico, respeto a las poblaciones indigenas y el rol de la mujer y la sociedad civil en la toma de

Advirtió que en el evento comprometerà a los organismos multilaterales de crédito, para que puedan apoyar y reforzar toda iniciativa de infraestructura fisica y vias de comunicación. Para Bolivia es importante reducir las grandes asimetrias con el hemisferio, que perjudican el libre comercio, para logra condiciones equitativas agrego.

Democracia, libre comercio, lucha contra la pobreza y desarrollo sostenible son los temas claves para el próximo

En Cámara de Diputados

# Gobierno y empresarios privados se reunirán hoy

# "Guerra sucia" en la Policía afectará a candidatos a general

La guerra sucia que se desató en los últimos días a raíz de los programados ascensos a generales en la Policia Nacional, amenaza con desembocar en la anulación de las postulaciones a ese alto grado, admitieron ayer voceros cercanos a la cúpula de la institución del orden.

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga y el comandante de la Policia, general Luis Rocha admitieron que los organismos de inteligencia policial encontraron suficientes indicios de que detrás de la anónima campaña desatada, están algunos altos jefes policiales.

El gobierno ha tomado car-

anonima campana desatada, están algunos altos jefes policiales.

El gobierno ha tomado cartas en el asunto, hemos pedido al comandante de la Policia que instruya a inteligencia que hanga un seguimiento, tenemos indicios de quiénes son los oficiales que han cometido estas irregularidades de tratar de menoscabar a los contrincantes en vez de tratar de demostrar que ellos son los más aptos, reconoció Quiroga.

Por su parte, el comandante policial señaló que las investigaciones permitieron identificar a dos oficiales subalternos (capitames) quienes fueron responsabilizados de entregar a los medios de comunicación, anóminos en los que se denuncia una serie de irregularidades de algunos de los principales candidatos al más alto grado en la institución.

"Quienes están panfleteando son gente descalificada y que no ha sido postulada al grado máximo de la institu-

Dos capitanes "panfleteros" fueron identificados v serán dados de baja por atentar contra la unidad policial, pero revelarían que algún candidato a general tuvo que ver con los anónimos que circularon en los últimos días.

ción. y esos son los resenti-dos", afirmó el general, sin des-pejar las crecientes dudas de que algunos de los postulantes estén detrás de la campaña

los capitanes, cuyos nombres no fueron dados a conocer, son en realidad "instrumen-tos" de los verdaderos intere-

tos" de los verdaderos intere-sados en perjudicar a los oca-sionales rivales para llegar al grado de general. Esta apreciación es com-partida por el ministro Quiroga. Apenas tengamos la nómina completa de quie-

BAJA DEFINITIVA

BAJA DEFINITIVA

La "guerra sucia" desatada
no será permitida en la institución, según el comandante
General, quien anunció que
una vez sean completadas las
tivestigaciones se sancionará
a los que resulten responsables con la mayor severidad.
"Los capitanes fueron utilizados por gente de mayor jerarquiá para llevar los panfietos", afirmó el general Rocha.
"Quiénes son esos jefes
policiales?, pregunió la prensa.
"Estamos en la tarca de identificarios y vamos a someterios
al proceso de nuestos reglamentos y en algunos casos la
baja definitiva", respondió.

NO HAY INJERENCIA

a definitiva", respondió. NO HAY INJERENCIA POLITICA

NO HAY INJERENCIA POLITICA

La máxima autoridad policial negó que en la selección de los candidatos haya habido alguna injerencia de carácter politico y recordó que la nómina final de seis coroneles fue elaborada basada en los méritos professionales y personales.

"Para ser tomados en cuanta tienen que ser comandantes de partamentales, comandantes de institutos o directores nacionales y los seleccionados han llenado esos requisitos", afirmó.

De acuerdo con la lista fi-

Sitos", afirmó.

De acuerdo con la lista final, los principales aspirantes
al generalato de la institución
policial son los coroneles Willy
Arriaza, Walter Romero, Freddy
Chávez, Luis Benitez, Victor
Hugo Mancilla y José Aguilar.

Informe de Muller & Asociados

# Impuesto a las Transacciones repercutirá en 3% sobre el IVA

El Impuesto a las Transacciones (IU), actualmente de 2%, seria incrementado a 3% en 1995 y en 1996, para reductrio en 1997 al 2%. "Deb hacerse notar que un aumento de 1% en el 10 significa un incremento de aproximadamente 3% en el IVA", afirma un informe de la consultora Müller & Asociados titulado "La Carta de intenciones con el Fondo Monetario Internacional".

Agrega que la modificación del Impuesto al Consumo Específico estaria en función dos cambios cualitativos: los productos gravados con tasas porcentuales sobre su precio y los productos gravados con tasas específicas por unidad de medida.

"En el primer caso, las modificaciones se dan en el rubro de vehículos automotores, donde la alicuota sería del 20% y para el rubro del consumo doméstico o residencial y comercial de energía eléctrica superior a 200KW/ mes, donde la alicuota sería del 20%.

El ICE para los productos gravados con tasas específicas por unidad de medida sería el siguiente:

UNIDAD DE MEDIDA

Litro

Litro

PRODUCTO

(excluidos jugos de fruta natural)

Gasolina Especial

Chicha de Maíz

Alcoholes Potables

Cervezas, Singanis y Vinos Aguardienses y Licores

Alícuota al Impuesto al Consumo Específico sería de 20%,- En teoría, costo fiscal de la capitalización se financiaría con donaciones y créditos concesionales, y el costo de la reforma educativa, con el incremento en recaudaciones BOLIVIANOS (Bs) impositivas.

0.90

1.50

0.70

0.30

0.60 más 0.10 por cada grado alcohólico (Gay Lussac)

0.60

También indica que se creará un impuesto anual a los inmuebles y otro a los automotores. esta modificación trá en reemplazo de los artículos 55 y 70 de la ley 843.

En el informe se explica que se creará un impuesto a los hidrocarburos que sea del orden del 6% como minimo. Esto significaria, continúa el texto, que el diesel y la gasolina tendriam un impuesto de aproximadamente SUS 17.50 el barril.

También se senala que los contratos de operación que no formen parte de la capitalización continuarán pagando al Estado el 45% de su producción.

con el ción que no formen parte de la capitalización continuarán pagando al Estado el 45% de su producción.

En el caso de la minería, se suspende la regalia del 3% sobre el valor del FOB (pago que se hace solo al producto) y que se pretende restauraria en 1997. Finalmente, el informe indica que se reducirán las devoluciones impositivas a los exportadores. Se espera ampliar el universo de los grandes contribuyentes de 2.000 a 4.000 y antes de junio del próximo año se espera enviar al Parlamento las reformulaciones del código tributario.

El informe, dice que, en materia aduanera, el gobierno se compromete entregar la administración de sels recintos aduaneros a manos privadas pura de saste junio de 1995 y se compromete a aproba hasta junio de 1995 y se compromete a aproba hasta junio de 1995 y se compromete a aproba con control de sels recintos aduaneros a manos privadas que guitulirá a la inversión pública será financiada con fos recursos provenientes de la capitalización de las empresas públicas en un monto equivalente del valor de las empresas capitalización con la inversión permitirian alcanzar en 1997 un equivalente del 12% del PIB por parte del sector privado, con lo cual la inversión total llegaría al 18% (pública 6.2% y privada 12.2% del PIB).

Agrega que de acuerdo con explicaciones del Gobierno, el costo fiscal de la capitalización se financiaría con donaciones y créditos concesionales, y el costo fiscal de la reforma educativa, con el incremento en las recaudaciones impositivas. Se debe hace no dirace de las contra en el informe califica de "positiva" la intencionalidad de remonetizar la economá nacional y el mejoramiento de los niveles altributes de la magisterio nacional.

# Misión holandesa donará recursos para energía rural

Por otra parte, el informe señala que el Régimen Complementario al IVA (RC-IVA) no sufrirá modificaciones, continuará en el 13%. Pero lo que puede ser sujeto a cambios es el porcentaje de crédito fiscal que puede ser deducido del pago de impuestos.

palmente con las empresas rice tricas para el área rural, como la Cooperativa Rural Eléctrica de Santa Cruz y otras empre-sas regionales. Al como de la Capitalización de la Empresa. Nacional de Electricidad (ENDE), porque y ao ha hecho ia precalificación de las empre-

sas. Sin embargo, el subsecretario explicó que se entregó los
nombres de las empresas
precalificadas a todas las empresas que se presentarion con
posterioridad a la precalificación, para que, al tienea en
con en empresas y elegidas.

— Respecto a la visita del funcionario de la petrolera Shell,
rejada explicó que se debia principalmente al análisis de la exportación de gas. La empresa
analiza las posibilidades de construir centrales tármicas a gas.

# Quiebra de bancos afecto en \$US 2 millones al FIS

La quiebra de los Bancos Sur y Cochabamba afectó en aproximadamente en dos millones de dólares los gastos del Fondo de Inversión Social/FIS), dijo el presión Social/FIS), dijo el presiones Indico que las empresas, sobre todo en Beni y Pando, tenían bole-tas de garantía o cuentas en estas entidades, que al cerrarse han cau-sado dificultades en la exigencia de de los desembolsos hechos a estas empresas.

empresas.

Velasco agregó que ya se han tomado las previsiones del caso, entrando en contacto con la Superintendencia de Bancos y con el Banco Central de Boliva y con los ministros de las áreas respectivas para encontrar una solución al problema, pero todavía no se ha dado una solución.

blema, pero todavía no se ha dado una solución.

El presidente de PIS dijo que para este año se esperan llegar a desembolsos de 27 a 28 millones, se esperaba llegar a los treinta milio que producira de estos bancos imposibilitaron llegar a esta suma.

Agregió, que see datimaba un passupuesto de caucenta miliopesa puesto de cauenta miliopesa puesto de cauenta miliopesa puesto de la produción de la debido a que de cauenta miliopesa de la compania de la produción de la fuente principal, recien se hicieron efectivos en junto de este año, lo que obligó a reprogramar los proyectos.

También afectó a esta suma transferencia de los proyectos de las corporaciones de desarrollo los municipios, que tuvieron algunas dificultades, logrando recién e contembre tener un paso orden.

# Aduana pierde juicio en caso de millonario contrabando de on

(Jatha). La sala tercera del Tribunal Fiscal de la Nación, mediante sentencia Nº 34/94 del 26 de octubre pasado, fallo en contra de la Aduana que tecomiso un milionario carga-sas la ciudadana

Campero processos em formo ofi-cialmente. El fato, segundo en un largo processo, segundo en un largo processo, del processo de la Adua-na, diviel director de esa oficina. A ciudadana Ledezma de Campero fue descubierta in fraganti cuando intentaba llevar, en un avion del Lloyd Aero Boil-viano, con destino a Mianni, 19 barras de oro con un peso de aproximadamente dos y medio miliones de bolivianos, o medio miliones de bolivianos, o medio miliones de bolivianos, o medio miliones de lodares. El hecho ocurro el 4 de no-viembre de 1993, en el vuelo LAB 902 y el Tribunal Fiscal prolongo el proceso caju un año para terminar dictando senten-cia a favor de la presunta; con-trabandista.

para terminat accasase cia a favor de la presunta contrabandista.

Arrien dijo que la Aduana
estaba profundamente sorprendida' por el fallo, porque Ana del
Carmen Ledezma de Campero
fue sorprendida intentado secra el
Mamri el cargamento de oros sin
documentos de exportados.

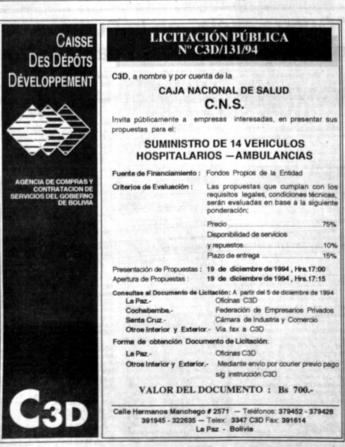
La sentencia incluye el siguiente relato de la moujer. "Por
razones de oden junter." Por
razones de den polar. Por
gramé el vuelo LAS finto. 902 La
Par-Santia CruzMami del de La Paz. Biesundo
en mi equipaje etco, para hacer
escala en la
Cruzdonde el Despachante de
Aduana me esperaba para entregarme la poliza de exportación ya expedida y continuar
con este documento mi viaje a
USA. Pue detenida antes de quaente el presenta de la Paz. Pia e

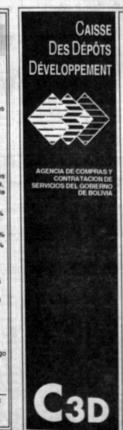
Arrien confirma apelación en proceso que tuvo dos sentencias contradictorias por contrabando "in fraganti" de casi 40 kilos de oro, con un valor de más de dos millones de bolivianos

noviembre de 1993. Una primera resolucie Sala Tercera del Tribuni señala que "a) A monea decomiso, el oro no

# Pasajero acusa al LAB de revender bolet

Denunció a la aerolínea de es su pasaje y des responsabilizaru sus errores.- Dip le extraña porqu viajó utilizando boletos ajenos.





# LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/153/94

C3D, a nombre y por cuenta de la

**FUERZA AEREA DE BOLIVIA** F.A.B.

nte a empresas interesadas, en preset propuestas para el

# SUMINISTRO DE VEHICULOS PAR RENOVACION DEL PARQUE AUTOMOTOR

ento: Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación :

Las propuestas que cumplat requisitos legales, condiciones a serán evaluadas en base a la s

Plazo de entrega en Aduana.

4 de enero de 1995, Hrs.11:55 4 de enero de 1995, Hrs.11:55

La Paz. Oficinas C3O

Federación de Empre Cámera de Industria y Santa Cruz.

s Interior y Exterior - Via fax a C3D Forme de obtención Documento de Licitación

Oficines C3D

s/g instrucción C3D VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 700

Calle Hermanos Manchago # 2571 — Teléfonos 37945: 391945 - 322635 — Telex: 3347 C30 Fax: 39154
La Paz - Bolivía

# Nace nueva área petrolifera en Sécure

YPFB, REPSOL, ELF, BHP y MAXUS firmaron un contrato de operaciones en el "Bloque Sécure".- La superficie de exploración será de 1.337.210,06 hectáreas con una inversión global de 30 millocare. superficie de exportación será de 1.337.210,06 hectá y contará con una inversión global de 30 milliones de dólares, la más importante realizada en el país.

conservolutera a cargo de la composition de la composition per la composition de la

guecitas operanserpto. La criageriacitori i transmission alguna del pairitmonio di Datado.

El trimum improrrogables con una tambi mandi del contrato aera de menta alto improrrogables con una tacce equato alconomiento del contrato alconomiento del contrato aera del menta periodo básico de cuastro años y una sucersión global del proyecto est de treinta milliones de dolares en un prefección del contrato de dolares en la prefección del un poso exploratorio de ren il metros de producidada de en la resilicación de trabajos siamiscos.

El presidente de YPPEN, Masuricio Gastica, expreso la esperansa de halieptidos en la zona, "tonando es cuma sin embargo, el alto grado de naginamientado en el contrato", Selalo las deficiencias existentes en la presciones de contratos perroderos en el parte en la contrato de la presidencia de contratos que RELPICO, y Masirdaron cuatro años perroderos en el parte del presidente de Capital de la presidencia de contratos contratos en lograr las mandiocontratos. El gobierno-dipo sel la puntado de en el contrato de la prosed inversiones en el sector". Anadó que el consorcio operará en la frea que se incorpora al del contrato, del que en incorpora al decimiento del gasociucito Carrascio. Colipira en contrato del gasociucito Carrascio. Colipira en contrato, acer al facil viabilizarlo paratural, aerá lácil viabilizarlo del paratural, aerá lácil viabilizarlo.

para su distribución a los mercados potenciales del país.

Poi su parte el presidente de REP-SOL. Antonio González, en representación del consorcio expresó su satisfacción por la firma del contrato.

El ejecutivo señaló que en la actualidad, el negocio petrolero está atravesando por circunstancias difficiles, donde los precios del crudo están situados en la misma escala de precios que los de la crisis de 1973.

Esto, junto al pesimismo generalizado, han obligado a las companías petroleras a reductir sus inversiones", agrego.

A su vez, el secretario nacional de Energía, Carlos

ida como Hispa-otl, en la época de i nacionalización e Gulf, sin mu-ho éxito. La se-

REPSOL era conocida como Hispanoul, en la época de la nacionalización de Gulf, sin mucho éxito La regunda cuando se promuigió la Ley General de Hidro-carburos. pero tampaco tuvo éxilo y esta es a la eralidad del contrato preve la preservación ecológica y que YPPB tiene un sistema de conservación del medio ambiente que protege muy bien la ecologica. Agregó que se está trabajando con el Ministerio de Desarrollo Bostenible para la legislación de protección del medio ambiente que protege muy bien la ecologica. Agregó que se está trabajando con el Ministerio de Desarrollo Bostenible para la legislación de protección del medio ambiente que area hidrocarburíera.

Finalmente, el ministro de Desarrollo Humano, Jaime Villadobos dio la bienvenida al consorcio internacional manifestando la esperanza de aumentar el potencial y la producción de hidrocarburos.

Señalo que es necessario definir las frontieras entre Cochabambay Beni para poder distributir las regalias.

Presidente de Repsol-Exploration Sécure

# Bolivia será un país clave en el mercado energético latinoamericano

Exploración petrolera se iniciará en marzo de 1995

El presidente de la petrolera española Repsol
Exploration Sécure (REPSOL), Adalid González,
aseguró que Bolivia -por
su ubicación geográficaserá en el futuro un país
clave en el mercado ener
gético latinoamericano.

"Los planes de los que
se habló, como la venta de
gas a Brasil y a otros países
limitrofes, son viables y no

sorprendería que llegaran alcanzar a buen término", dijo a PRESENCIA el ejecu-

dijo a PRESENCIA el ejecutivo.

González hito esa afirmación durante la firma deicontrato de operación petrolera para el Bioque Secure, entre la estatal del petróleo, Repsol, la francesa Elf
Hidrocarbures Biotive (ELF).
BHO Petroleum (Bolivia Inc.).
Ha devas Bolivia, de Canada.
El área de exploración
de gas natural y petróleo
está ubticada en los departamientos de Cochabaumba
(provincia Chapare) y Beni

(provincias Ballivián, Yacuma y Moxos).

El inicio de actividades será en marzo de 1995. La próxima semana habrá una reunión técnica con los socios, donde se planeteará la estrategia de operaciones.

"Puedo anunciar que iremos más de prisa de lo que nos hemos comprometido. acelerando nuestra invera sión". dijo González.

"Creemos que Latino-de los sión". dijo González.

"Creeros que Latino-de los sión". dijo González.

"Creeros que Latino-de los sión". dijo de los controles de sión".

ria inversión". dijo
González.
Para el
ejecutivo de
la petrolera
española,
responsable
de su privatización, los
r e c u r s o s
energéticos energéticos de Bolivia "serán el re-sultado del programa de explora-ción que se hará en su momento". va que "reya que "re-sulta dificil predecir el resultado de

resultado de una actividad de riesdad de riesgo como la 
petrolera".
LAPRESENCIA DE R E P S O L
EN LATINOAMERICA "Repsol es una de las mayores 
compañ (as 
compañ 
compañ (as 
compañ 
comp

es una de las mayores compañías europeas, que durante muchos años concentro sus actividades en España y Portugal\*. explicó al destacar que en los últimos años diversificó sus actividades y presencia en países de Latinoamérica. México, Venezuela, Argentina, ahora en el país y próximamente en Perú.

Perú.
Indicó que Repsol tiene una estrecha relación con Petróleos Mexicanos
(PEMEX), la cual te-

mente, el estado español tiene el 40% de acciones en la empresa, cuya privatización total se hará en 1995.

"Creemos que Latino-américa es uno de los merca dos naturales de desarrollo y esperamos intensificar nuestra presencia aqui en las proximos años", dijo el responsable de la actividad dinternacional del grupo.

la actividad internacional del grupo.

Repsolocupa el puesto 15 en en energético en el ranenting mundial de empañol Adalid presas petroleras. Nosotros somos una compañía grande y estamos creciendo, pero nuestra limitación es el volumen de recursos humanos y el número de países en los que tenemos que estar en 100 países, como las compañías muy grandes que llevan muchos años en este negoció, dijo.

En nuestra estrategia agrego hemos decidido concentrarnos en un número limitado de países, teniendo en cuenta nuestra facilidad e identificación con éste, el potencial, perspectivas de futuro y la politica petrolera".

En ese sentido, afirmó que dentro de ese número



Bolivia puede ser un gran distribuidor energético en Latinoamérica, afirma el presidente ejecutivo de REPSOL, el es-pañol Adalid Gonzáles.

d Gonzáles.

Ilmitado de países Bolivia es uno de ellos.
"Hemos firmado un bloque en una operación que es importante, pero tenemos el objetivo de aumentar nuestra presente significativamente sobre la oque acabamos de hacer".

Destacó que no habrá cambios significativos sobre la utilización de la energia en el futuro, pero quiza haya un cambio significativo del uso energético, debido a que los países emergentes empiezan a alcanzar altas tasas de desarrollo y a adquirir habitos de consumo parecidos a los países trabustrializados.

a evitar conflictos

# Patrimonio de COMIBOL erá transferido al TGN

BOL), que suman 420, la a poder del Tesoro Ge-de la Nación (TGN) en Ideuna disposición legal utorizará esa transfe-

a manera la otrora si manera la otrora de empresas de la nacionalizada que si manorante en la Bracional, terminariá de vida, particularmo consecuencia de cidad de precios en el internacional del estubre de 1985, Acte quedan sólo tres en producción.

Desidente de la capacidad de la capa

dos por las regiones, bajo una modalidad especial.

Sólo de esta manera -se-ñalo- se evitará la cena de buitres, porque en todo lugar le exigen a COMIBOL todo gratis. En estos momentos a través de la participación popular los municipios pueden administrar estos bienes.

420 BIENES

Hasta ahora se conoce que son 420 los bienes ubicados en todas las minas, sobre los cua-les COMIBOL realiza el inven-tario.

Lario.

Una consultora que será contratada realizará el cálculo real de los bienes y establecerá los valores de mercado.

Los únicos patrimonios que no serán transferidos bajo la modalitad de los bienes inmuebles, serán los yacimientos por la contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrat

dos.

Los suministros, equipo minero y herramientas que se
encuentran en los almacenes
de la corporación serán
monetizados para cumplir las
obligaciones que tiene para
sostener tres sectores productivos: Huanuni, Caracoles y

Colquiri.

Los yacimientos mineros interesantes que aún están en manos de la COMIBOL serán puestos en licitación y serán os inversionistas los que los trabajen, indicó Alandia.

"Aquellas zonas no desarrolladas serán licitadas nuevamente y finalmente los tres grupos que están en producción Huanuni, Colquiri y Caracoles estarán en el paquete de capitalización", añadió.

De acuerdo con el programa elaborado por el gobierno, hasta fines de agosto del próduca y la composiça de la contra final de la contra del la

zas en que capitales extranjeros inviertan en el país. Esto
va a ser rentable", manifesto.
La mayoria de los yacimientos mineros que será capitalizada es de estaño,
polimetálicos, cobre yzinc, que
son minerales que interesan,
aunque el estaño no es muy
rentable, admitió el presidente
de la COMIBOL.

El hecho de que los bienes
se entreguen al Tesoro, así
como los yacimientos se liciten, no significa que los trabajadores serán despedidos, advirtó la autoridad.

Actualmente la empresa
cuenta con 1.543 trabajadores, la última reducción drástica de personal se produjo en
febrero de 1994. El masivo despido con el nombre de
relocalización" se efectus entre 1986 hasta 1987, cuando
salleron de las minas más de
32 mil mineros.

Hasta fin de año COMIBOL no tendrá bienes

----

bajo su administración -Ministerio de Hacienda dictará una disposición para autorizar la transferencia del patrimonio no minero al Tesoro General de la Nación (TGN).

# HIDROTEC LTDA.

Comunica a su distingui-da clientela que el nuevo número telefónico es:

433121 La Paz - 12 - 1994

# Cotizaciones

# AMERICA LATINA

Argentina Peso	4.60 94
Brasil Real	5.4853
Colombia Peso	0.0056
Chile Peso	0.01171
Ecuador Sucre	0.0020
México Nuevo Peso	1 53450
Perù Nuevo Sol	2.14384
Venezuela Bolivar	0.02760
· Selection of a second section of the	tendent samme of

# EUROPA - ASIA

Alemania	Marco	2.90
Austria Ch	selin	0.40
Bélgica Fr	ranco B.	0.14
Canadá D	iólar Can.	3.41
Dinamarca	Corona	0.76
España Pi	osota	0.035
Francia Fr		0.84
Holanda F		2.66
Inglaterra l		7.30
Italia Lira		0.0029
Japón Ver	<ul> <li>Lobe A GRAD</li> </ul>	0.086
Noruega C		0.60
Suecia Co		0.60
Suiza Fran		3.50
	E 102 16. 1	
D.E.G. SU	19	1.45023
E.C.U. SU		1.21220

# TASAS DE INTERES

	7 CONT. 120 2 7 Park	10000	-
	1 semana	5 1/8	9
Libor	1 mes	6 1/8	ġ
Libor	3 meses	6.3/8	ġ
Libor	6 meses	6 3/4	ġ
Libor		7 7/16	ġ
Division		8.50	

Fuente: Banco Central de Bolivia / Bolisa Boliv PRESENCIA-Anf

# La familia primero

deber de reconocerla y sostene los Jefes de Estado, 19.3.1994).



# **FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.**

# AMPLIACION DE PLAZO

a Fábrica Nacionald e Cemento Socie La Fábrica Nacionaia e Cemento sociedad Anontria, comunica, que a pedido de empresas interesadas, ha ampliado por segunda y útima vez el plazo de presentación de ofertas de la INVITA-CIÓN PUBLICA INTERNACIONAL FC-CGRAL 01/94 - V AM-PLIACIÓN DE FANCESA - SEGUNDA FASE COMPLEMENTACIÓN DE EQUIPO Y MAQUINARIA, hasta el viernes 17 de febrero de ç995 a horas 17:00.

DEPARTAMENTO JURIDICO

ILLISTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ



# Asamblea Extraordinaria

A petición de los colegas que a a la Asamblea anterior y con objeto de que el informe sobre el IV Congreso Extraordinario de Colegios de Abogados de la República realizado en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, tenga la mayor difusión posible entre los abogados, se convoca a Asamblea Extraordinaria el día miércoles 7 de diciembre próximo a horas 18 y 30 en el Salón de Honor del Colegio.

La Paz, diciembre 6 de 1994

**EL DIRECTORIO** 

# Estructuran la "arquitectura de la paz europea"

BUDAPEST, 5 dic (EFE).- La abre de la Conferencia sobre uridad y Cooperación en Euro

BUDAPEST. 5 die (EFE). La cumbre de la Conferencia sobre capa (CSCE), que cambiará mañana su nombre por el de Organización, impulsará su papel en la prevención y solución de conflictos, aunque sin supiantar a alianzas militares como la OTAN, según altos diplomáticos estadounidenses.

La OSCE, como será conocida en el futuro, decidirá con gran probabilidad el envío de una fuerza multinacional de mantenimiento de la paz al enclave armenio de Nagorno-Karabaj, en Azerbatyán, aunque habrá que estudiar primero las modalidades de intervención y eventual retirada, así como su composición y financiación, seña-laron esas fuentes.

La Comunidad de Estados independientes (CEI), mayoritariamente rusas, en ese enclave, donde existe una tregua desde hace casi siete meses, pero la oposición y desconhanza de algunas de las partes en conflicto y de sus vectinos impedirán es erespaldo.

Esa misma desconfianza de los vecinos de Rusia impedirá con toda probabilidad, según esas fuentes, la aprobación de un documento sobre el empleo en general de fuerzas militares de un tercer país (recreara fuerzas len missones de mantenimiento de la paz con la aproba-

WASHINGTON, 5 die (EPE).is perspectivas de acercamienentre Estados Unidos y Cubica
e parecian haber aumentado
ando los dos países llegaron a
acuerdo en septiembre para
solver la crists de los "balseros",
desvanecen, informô hoy, lues, el diario "The New York Ties".

s". Esto se debe en primer lugar esultado de las elecciones par-les del pasado mes de noviem-

Bato se cale al resultado de las elecciones perciales del pasado mes de noviembre en EEUU, en que los republicanos consiguieron uma arrolladora victoria, según la fuente. No podemos decir lo que hubiera pasado si lore prepublicanos hubieran guasdo si lore propiblicanos hubieran guasdo, pero no hay duda de que las perspectivas han cambiado, y de que hay más posibilida-

6/12/90

6/12/92

6/12/92

6/12/92

29/11/94

3/12/94

Jorge E. Lousdale

Nanda Aneyva Jemio

Samuel Fernández Calderón Luisa Maldonado de Torrez

INHUMADOS Ana Rosa Andrade Usquiano

Julio Gonzales Flores María Rosario Gamez Monter

Jesús Palacios del Castill

\* La nueva organización que surge en Europa podrá solicitar eventualmente la intervención del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, incluso sin el consentimiento de las partes

ción de la CSCE, en la que Mosci ha mostrado un gran interés, agregaro los diplomáticos estadouni-detes. En relación con una propuesta germano-holandesa conocida como "CSCE Primero", según la cual la futura OSCE seria "el instrumento primordial" en la alerta, prevención de conflictos y gestión de crisis en la región europea, las fuentes estadounidenses dijeron que está muy avanzada y no excluyeron un acuerdo definitivo.

Uno de los párrafos de esa propuesta todavía en estudio establece que la OSCE podrá solicitar eventualmente la intervención del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas incluos ain el consentimiento de las partes implicadas.

BAJO UN

CODIGO DE CONDUCTA

CONDUCTA

CODIGO DE CON

des de que las relaciones emporen que de que mejoren", afirman fuentes gubernamentales no identificadas citadas por el periódico.

Pero ahora, con el nuevo Legislativo de mayoría republicana que entrará en funciones en encro, quienes llevarán la voz camiante serán políticos como el ultraconservador Jesse Helms, anticomunista feroz, que se convertirá seguramente en presidente del Comité de Asuntos Exteriores del Senado.

ANIVERSARIO DE PALLECIMIENTOS FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida

Sra. Esther

Ibañez Jáuregui

Q.E.P.D.

C.E.P.D.

Cnl. Mario Ibañez Flores, padre; Rosario, Ramiro, Lourdes y Eve Luz, hermanos; Brenda, hija; Jaqueline, hermana política; sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y traslación de sus restos mortales al cementerio general el día de hoy martes a hrs. 15:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Campero Nro. 19 (El Prado) Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1994

Con los republicanos de por medio Se reducen las posibilidades de acercamiento entre Cuba y EE.UU.

4 años

2 años

NO A LAS AKKARS

NUCLARRES

Is documento de a cumbre recogerá también una serte de principios sobre la recipio a sobre la cumbre de principios sobre la cumbre de la cumbre del la cumbre de la cumbre de la cumbre de la cumbre de la cumbre del la cumbre de la cumbre del la cumbre de la cumbre del la cumbre de la cumbre de la cumbre del la cumbre de la cumb

El resultado de estos comicios en Florida también puede incidir negativamente en el proceso de acercamiento entre Washington y La Habana. agrega la fuente. En este estado, donde se concentra la inmigración cubana en EEUU, es en el único de los ocho grandes donde atón hay un gobernador demócrata. Lawion Chiles, y el Gobierno demócrata seguramente estará interesado

nigrantes.

LA SEGURIDAD EN
EL SIGLO XXI

El. SIGLO XXI
Otra de las propuestas acordas, según las fuentes, es abrir
ta serie de debates sobre los distios aspectos de la seguridad en
siglo XXI, en la que Moscú tiene
gran interês porque afecta ditamente al papel de OSCE en la
teva "arquitectura de paz euro-

proliferación de conmetos etnicos y nacionalistas.

La ampliación de la OTAN hacta el este, a la que se opone Moscú, es, dijeron, una adaptación a la nueva realidad europea, como la propia ampliación de la Unión Europea.

Los altos funcionarios estado-unidenses negaron que se trate de aislar a Rusta llevando las fronteras de la Alianza Atlántica hasta las puertas de Rusia, como denunció hoy en la cumbre de Budapest el presidente ruso, Boris Yeltsin.

pueda irritar a la comunidad cubana, añade.
Prueba de que las perspectivas son peores que cuando se firmó el acuerdo sobre los refugiados el pasado 9 de septiembre es el anuncio hecho por Washington de que tiene intención de revocar su política de negar la entrada directa en EEUU de los casal 32,000 refugiados cubanos de la base de Guantánamo (Cuba).

Esta decisión, aunque Washington ha recalicado que es excepcional, va en contra de los acuerdos de septiembre, en los que se decretó que los cubanos que quieran entra en EEUU regresor a La Habana para trami-

En la Paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue

Gabriela y Hermo (ausente), hijos; los hijos políticos, nietos y demás familiares, invitan a sus amistades, personas piadosas y en especial al Automovil Club Boliviano, Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco y demás instituciones a las que perteneció, asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy, martes 6 de diciembre a hrs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a hrs. 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle República Dominicana N° 1885, esq. Diaz Romero, Miraflóres. Su asistencia comprometerá la gratitud de los dollentes. El duelo se despide por tarjeta.

Atención de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Tel. 325676.

Sr. HERMO ORIHUELA PEREIRA (Q.E.P.D.)



En medio de conflictos regionales

# La expansión de la OTAN enfren a Clinton y Yeltsin

BUDAPEST. 5 dic (EFE). Los presidentes de EEUU y Rusia protagonizaron hoy, lunes, una disputa sobre la possible ampilación de la OTAN a los países del Este 
que ensombrecció el primer dia de 
la cumbre de la Conferencia de 
Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) en Budapest.

a (CSCÉ) en Budapest.
UNA OTAN FUERTE,
UNA REALIDAD DISTINTA

UNA REALIDAD DISTINTA

LI presidente norteamericano. Bill Cinton, fue el primero en
abrir el fuego al abogar ante los
representantes de los otros 5 l
Estados miembros de la CSCE
por 'una OTAN fuerre' y capaz de
adaptarse a los 'nuevos desafios'
como 'el fundamento de la seguridad en Europa'.

En alusión a los deseos de
algunos países que formaron parte del desaparecido Paeto de Varsovia como Polonia, Hungría o la
República Checa de adherirse a
la Alianza, a los que se opose
Rusia, Cinton señado que la OTAN
"no exclutrá automáticamente a

Rusia, Clinton señado que la OTAN
"no exclurir automáticamente a
ningún país" y que tampoco se
permitirá que "inigún Estado ajeno" vete su posible expansión.
Tras recordar que 23 países
se han adherido hasta ahora a la
Asociación para la Paz, propuesta
por la organización de Bruselas.
Clinton dio por segura la futura
ampliación hacta el Este de la
Alianza Atlantica al affrurar que
"conforme se expanda la OTAN,
aumentará la seguridad para todos los Estados europeos, pues
no es una organización agresiva".

\* La conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa fue ensombrecida por a disputa entre los to mandatarios

En clara alusión a u ton, el preaidente rus que "si esta es la razión p quieren llevar las fronte OTAN hasta Rusia les, cosa, es demassado te para enterrar la demo Rusia".
"Los errores del pa deben cometerse de nu-

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Lola Herrera Ortíz
- Daniel Patzy (bebé)
- Raúl Ruiz Sanchez Victor Miranda Espinoza
- José David Arce Palacios María Cristina Barrera Huanca
- Tomasa Torrejón Vda. de Contreras Rumualdo Quispe Cuellar
- Brian Walter Vargas Espinoza Juan Carlos Hernandez Portugal

Servicio de PESSAMA y la Administración del Cementerio General

La Fundación Konrad Adenauer expresa su sentimiento de pesar por el fallecimiento del

# Rvdo. Padre Gino Roccaro

(Q.E.P.D.)

Párroco de La Floresta, Montero - Santa Cruz

La Paz, diciembre de 1994





educación radiofónica de bolivia

El Directorio y el personal de la Secretaría Ejecutiva y Agencia de Noticias ERROL bassa de la Secretaría Ejecutiva y Agencia de Noticias ERROL bassa de la Secretaría Ejecutiva y Agencia de la Secretaria d Noticias ERBOL hacen llegar su más profunda condolencia a la Orde Salesiana en Bolivia y se adhiere al dolor que embarga al personal de Radio María Auxiliadas. Radio María Auxiliadora por el fallecimiento de:

# P. GINO ROCCARO

Director de Radio María Auxiliadora de Montero, afiliada de ERBOL

La Paz, diciembre de 1994

A falta de una. Organizaciones reclaman otra sobre los Derechos Humanos

· · Creemos que una cooperación económica, estable duradera y de largo plazo es imposible con pobiernos que no tespetan los derechos umanos...", afirman as organizaciones duradera y de largo

Obligado por el rechazo

# Gobernador electo de Chiapas se tomará vacación del PRI

MEXICO DF, die 5 (Reuter)

\* "Gobernaré con imparcialidad y sin privilegios para mantener la distancia que requiere un gobierno plural", declaró Robledo

Por orden de EE.UU.

# Guerra al narcotráfico no cuenta con radares

BOGOTA, die 5 (Reuter) - El Estados Un cotráfico aumentó entre Boli Luego

Para la OEA

# La cumbre de Miami, una isla de la fantasía

\* La organización espera que la cumbre le devuelva la juventud y el rol protagónico en el Continente. -Su joven secretario general sueña con su propia utopía

Por Peter Bate

WASHINGTON, die 5 (Reuter) - Asi como los conquistadores buscaron la legendaria l'uente de la Juventud en la Florida la vieja Organización de los Estados Americanos espera salir fortalecida de la cumbre hemisférica de Miami.

Su nuevo secretario general, el ex presidente colombiano Cesar Gaviria Trujillo, aguarda que el cónclave de presidentes y primeros ministros de los 34 países miembros activos de la OEA de 
fuevo vigor a la institución asignándole nuevos mandatos.

EN BIJECA WASHINGTON, dic 5 (Reu ) - Así como los conquistado

EN BUSCA
DE VITALIDAD
Gaviria dijo a Reuters que
desde que tomó su nuevo
puesto en septiembre ha comprobado que existe una generalizada voluntad política
para fijar una nueva agenda
interamericana. "Esperamos
que la cumbre refleje esa nueva voluntad colectiva". agregó el secretario general de la
organización regional más antigua del mundo.
La OEA nacito como la
Unión Internacional de Republicas Americanas hace
104 años. Para Gaviria, ademas de cumpilir sua principales misiones como foro político regional, de promoción de la democracia y defensa de los derechos
humanos. la OEA podría abordar temas como el
medio ambiente, el comercio, las migraciones, la
miseria y la corrupción. "La OEA está lista para
recoger con entusiasmo las directrices que surjan
de la cumbre y aplicar toda su renovada capacidad de gestión a su adecuado cumplimiento, dijo
en un reciente discurso en la seed de Washington.
Esa visión de una organización dinámica contrasta con las criticas que tradicionalmente atrajo
la OEA.

MINISTERIO DE COLONIAS

trasta con las críticas que tradicionalmente atrajo la OEA
MINISTERIO DE COLONIAS
O MURO DE LAMENTOS
Para los adversarios de Estados Unidos, la OEA era el ministerio de Colonias de Washington. Para funcionarios locales, era una suerte de muro de lamentos donde los latinoamericanos despotricaban contra el socio más poderoso.
La prensa la ridicultzaba por hablar mucho y hacer poco. Esa parálisis en buena parte puede atribuirse a las diferencias entre los principales miembros de la OEA.
Peter Hakim, director del centro de estudios regionales 'Diálogo Interamericano', señala que Estados Unidos y los países caribeños son más propensos a proponer que la OEA se interese en temas internos de otros miembros.
Por el contrario, dice Hakim, Brasil y México, en defensa del principio de no intervención, históricamente prefireron no amplibar las fisculfades de la OEA por miedo à quedar en minoria frente a la legión de países más pequeños que se alinean con Washington.
UN SECRETARIO DE ADORNO

segon de países mas pequenos que se amean con Washington. UN SECRETARIO DE ADORNO Asimismo, la carta orgánica de la OEA mantie-ne casi todas las decisiones en manos de los 34 socios, que deben adoptar decisiones por consen-so y dejan muy poco campo de acción al secreta-riado general, en comparación con las Naciones Unidas.

idas. Decidido a darle un perfil más alto a la alica





# YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LA PAZ - BOLIVIA



DIRECCION CABLEGRAFICA YACIBOL

APARTADO DE CORREO **401** 

# PROGRAMA DE CAPITALIZACION RACIONALIZACION DE ACTIVOS

# AVISO DE REMATE

A LA OPINION PUBLICA, DE ACUERDO A RESOLUCIONES DE DIRECTORIO No. 72-94 DE FECHA 25-08-94 Y 103-94 DE FECHA 27-10-94, LA EMPRESA ESTATAL DEL PETROLEO DISPUSO EL REMATE DE VEHICULOS, EQUIPOS MUEBLES Y ENSERES DADOS DE BAJA EN LOS DISTRITOS DE CAMIRI-SANTA CRUZ-SUCRE, PARA EL DIA -06-01-94 SEGUN LA SIGUIENTE RELACION:

		94, LA EMPRESA EST EN LOS DISTRITOS D	E CAMIRI-S	SANTA CRUZ	-SUCRE, PAR	A EL DIA		94 SEG	UN LA	De hora portati Datas Newman, serie Silk.	Pra. UP Nr - UZD ON Pra. UP Nr - UZD ON	57 Gara
(TEM	C00000	DISTRITO SAN		Nº AGTA	W" ACTA AVALUO	AVALUG	120 49 8 121 50 3 122 51 3 123 52 3	1377-1 -7561-53 -9062-392 -9077-40	MARCADOR- MESITA- PERCHA-	De hora portifii Deten heweriant, sprie SJN. Gradustijn de dibnio mestistor (2004 50 min. albo. Gradustijn de dibnio mestistor (2004 50 min. albo. Para mikajama 6 di organizama 1, 180 albo. De material (2004 50 min. 1, 180 albo. Contrar words clare 2 20 min. Calasi words clare 2 40 min. Calasi words clare 2 40 min. Calasi words clare 2 40 min. Calasi words clare 3 40 min.	Pos. OPRO-0222-08 Pos. OPRO-0225-64 Pos. OPRO-0225-64 Pos. OPRO-0225-64 Pos. OPRO-0225-64	55-05-4 55-05-4 55-05-4
1 1	3-6963-23	MACHINA- De calcular Citizen	CANT. UN		DPAF-044-94 DPAF-044-04	50.00 60.00	124 53 3 125 54 3	9076-218 -9076-219 -9076-230 -9076-232	PERCHA- PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Anton being 0.87 mts.	Pills (PRI-025-44 Pills (PRI-025-44	GF-05-4 10 GF-05-4 10 GF-05-4 10 GF-05-4 10
3 3	3-8961-490 3-8961-125 3-8992-68	MAQUINA- De calcular marca Classio Mod. DR-9629 MAQUINA- De calcular marca Lagomarsino, mod. 5905 marual serie No. 082049 MAQUINA- De escribir Facil	1 Pro	DPAF-030-94	DPAF-044-94 DPAF-044-94 DPAF-044-94	30.00 60.00 80.00	126 55 3 127 56 3 128 57 3 129 58 3 130 59 3	-9076-234 -9076-235 -9076-236	PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Color beign 2.19 mis.	PIA 0P167-020-06 PIA 0P167-020-04	97-05-6 0 97-05-6 0 97-05-6 0
5 5	3-8992-275 3-8962-280	MAQUINA- De escribir eléctrica IBM MAQUINA- Escribir Olympia, manual 370 espacios serie 7-2175519 carro 7-2555334.	1 Pa 1 Pa 1 Pa		DPAF-044-94	80.00	131 60 132 61 133 62	-9076-241 -9076-242 -9076-243	PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Calor benjar 1.70 ems. 1 Calor benjar 1.50 ems. 1 Calor benjar 1.50 ems. 1 Calor benjar 0.55 ems. 1 Calor benjar 0.55 ems. 1 Calor benjar 0.55 ems. 1 Calor benjar 0.10 ems. 1 Calor benjar 0.10 ems. 1 Calor benjar 1.20 ems	Pos. UP NO - CCO - 64 Pos. UP NO - CCO - 64 Pos. UP NO - CCO - 64 Pos. UP NO - CCO - 64	GH-05-6 0 GH-03-6 0 GH-03-6 0
7 7 8 8	3-8961-59 3-8962-123	MAQUINA- De calcular Canon Mod. L-1210, serie 217583, electrica 220 volitor. Escribir Olympia 370 espacios manual serie 7-1494836.	1 Pa		DPAF-044-94	50.00 80.00	134 63 135 64 136 65 137 66 138 67	-9076-244 -9076-249 -9076-257	PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Color calestals 1.54 mts. Color beign 1.23 mts. Culor worder claro 1.23 mts.	Pigs Offer-GC2-98	GH-406-64 1 GH-406-64 1 GH-408-64 1
9 9		SILLA- Metálica /bdante forrada con cuerina	1 Pa		DPAF-044-94	5.00	137 00 138 67 139 68	-9076-258 -9076-262 -9076-264 -9076-265	PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Color begge 1,22 mis. Color week claim 1,25 mis. Color begge 2,30 mis. Color begge 1,50 mis. Color begge 1,50 mis.	Polis. (2Pol) -(25-54 Polis. (2Pol) -(25-54 Polis. (2Pol) -(25-54 Polis. (2Pol) -(25-54	07-03-4 07-03-4 07-03-8
10 10	3-7265-2	INTERCOMUNICADOR- Eléctrico National Modelo VM 420 Central c/5 Estaciones y auxil. material plástico.	1 Pa	L DPAF-030-94	DPAF-044-94 DPAF-044-94	80.00 100.00	3.955.362.253.364.44.46.46.46.46.46.353.364.44.46.46.46.46.353.364.44.46.46.46.46.353.36.353.36.35	-9076-265 -9076-266 -9076-272 -9076-273	PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Cutio caleida 2.50 mls. Cutio caleida 250 mls. Cutio serbe Guro 1 10 mls. Cutio caleida 1 104 mls. Cutio caleida 1 104 mls.	PIS (PRO-025-64 PIS (PRO-025-64	GH-03-14 GH-03-14 GH-03-14
11 11 12 12 13 13	3-7124-197	EXTINGUIDOR- Anaul K-150-8-A 600375 TAMBOR- Metallico tamaño mediano TAMBOR- Metallico tamaño chico YAMBOR- Metallico tamaño chico	3 Pa 1 Pa	DPAF-030-94 DPAF-009-94 DPAF-009-94	OPAF-044-94 OPAF-044-94 OPAF-044-94 OPAF-044-94 OPAF-044-94 OPAF-044-94 OPAF-044-94	8.00 3.00 5.00 10.00 12.00 15.00 5.00	143 72 144 73 146 74 146 75	3-9076-274 3-9076-393 3-9076-500 3-9076-501	PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-		Page 5/P49*-025-44 Page 5/P49*-025-44 Page 5/P49*-025-44 Page 5/P49*-025-44 Page 5/P49*-025-44	011-05-9 011-05-9 011-05-9
14 14 15 15 16 16 17 17		TAMBORI- Messilico tamaño grande RINCINERA- Messilico tamaño mediano EBULLIDORA- Bischitza TENCIONE FINO.	9 Pa 1 Pa 1 Pa 3 Pa 3 Pa 2 Pa	DPAF-009-94 IS. DPAF-009-94 I. DPAF-009-94 IS. DPAF-009-94	OPAF-044-94 OPAF-044-94 OPAF-044-94	10.00 12.00 15.00	147 70 148 77 149 78 150 79	5-6076-216 3-6076-216 3-6076-220 3-6076-221	PERSIANA PERSIANA- PERSIANA-	Color beign 0.80 min. Color beign 1.90 min. Color wedle 1.90 min. Color wedle claro 1.90 min.	Pas. 0Pas-425-58 Pas. 0Pas-425-58 Pas. 0Pas-425-64 Pas. 0Pas-425-64	071-035-56 071-035-56 071-035-56
18 18 19 19		TENCIOMETRO- FORENCISCOPIO MOTOR WALKESHA- Model FC-348 U 3.3/4x4 No. 1081145 588 Speed 3000 IDED. (Desgastato)	2 PS		DPAF-044-94	10.00	151 80 152 81 153 82	3-4076-221 3-9076-221 3-9076-222	PERSIANA- PERSIANA-	Color weeks Cales 1, 20 cms. Color weeks Cales Cales. Color weeks 1, 20 cms.	Pia. 0PW-025-56 Pia. 0PW-025-54 Pia. 0PW-025-54	GP1-006-54 GP1-006-54 GP1-006-54
20 20 21 21		Characteristics	1 Pa		DPAF-044-94 DPAF-044-94	30.00 20.00	153 82 154 83 155 84 156 85 157 86 158 87	3-9026-221 3-9026-222 3-9026-223 3-9026-224 3-9026-225 3-9026-225	PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Color weds 1.70 mis. Color calcella 1.70 mis. Color verds 1.40 mis.	Fig. 0PHP-025-04 Fig. 0PHP-025-04 Fig. 0PHP-025-04	014-035-0 014-035-0 014-035-0
22 22 23 23		MOTOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- MOTOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- WALKESHA- MODOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- WALKESHA- MODOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- MODOR WALKESHA- WALKES	1 Pt	L DPAF-014-94	OPAF-044-04 OPAF-044-04	30.00	158 87 159 88 160 89 161 90	3-9076-227 3-9096-228	PERCIANA- PERCIANA- PERCIANA-	Color verde 1.40 mis. Color celesie 1.40 mis. Color celesie 1.40 mis.	Pro. 0P NY - 000 - 04 Pro. 0P NY - 020 - 04	07-05-8 07-05-8
24 24		MOTOR MAURESIA- MOTOR MAURESIA- MOTOR MAURESIA- MOTOR MAURESIA- MOTOR MAURESIA- MOTOR MAURESIA- MOTOR MAURESIA- MOTOR MAURESIA- MOTOR MAURESIA- ST (peed 3000 CML (Programato)	1 Pr	E DPAF-014-94	CPAF-044-94	20.00	161 90 162 91 163 92	5-9076-229 3-9076-231 3-9076-253 3-9076-251 3-9076-252	PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Color beige 2 10 mis.	Fig. (Pro-15)-44 Fig. (Pro-15)-44	071-03-14 071-03-14
3 3		MOTOR WALKESHA-  G-27044, Speed 3000 EXE. (Despetado)  MOTOR WALKESHA-  MODE PC-216 y 3.1/444 No. 1007256  557 Speed 3000 EXE.	1 Pr		DPAF-044-94 DPAF-044-94	30.00	162 91 163 92 164 93 166 94 166 95 168 97 169 98 170 160		PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Cause render 1 20 min. Cause Sunger 2 20 min. Cause Sunger 2 20 min. Cause Sunger 2 20 min.	Pia. 0Per-001-06 Pia. 0Per-001-06 Pia. 0Per-001-06 Pia. 0Per-001-06 Pia. 0Per-001-06	GP-285-Si GP-285-Si GP-08-Si
27 27 28 28		MOTOR WALKESHA- Model, FC-U 3,1/444 No. 95289 Spec 5-1307s, Speed 3000 TDOF (Despertato) MOTOR WALKESHA- Model, FC-279 J 3,1/444 No. 967556	1 h	g. DPAF-014-94	DPAF-044-04	20.00	168 97 169 98 170 99 171 100	3-9075-395 3-9075-396 3-9075-410	PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Cultur words 2 05 mts. Cultur words oscioni 2 60 mts. Cultur beige 1 70 mts.	Pa. 0PW-002-06 Pa. 0PW-002-06 Pa. 0PW-020-06 Pa. 0PW-020-06 Pa. 0PW-020-06 Pa. 0PW-020-06	071-03-04 071-03-04 071-03-04
29 29 30 30		Speed 1600 10ACRD.  MIGHER FC-12 Usek Serie 1033954 (Desgast Motor FC-12 1 Usek No. 65145)  MIGHER FC-12 1 Usek No. 65145  MIGHT FC-12 1 Usek No. 65145	1 8		OPAF-044-94 OPAF-044-94 OPAF-044-94	30.00 20.00 30.00		3-92/19-255 3-92/19-255 3-92/19-255 3-92/19-396 3-92/19-410 3-92/19-410 3-92/19-410 3-92/19-105 3-92/19-105 3-92/19-393 3-92/	PERSIANA- PERSIANA- PERSIANA-	Catio varile 2.25 mil. Zatio varile source 2.65 mile. Catio bage 1.75 mil. Catio bage 1.75 mil. Catio bage 1.65 mil. Catio bage 1.65 mil. Catio bage 2.25 mil.	Pig. (Prof-020-04 Pig. (Prof-020-04 Pig. (Prof-020-04 Pig. (Prof-020-04	011-03-9 011-03-9 011-03-9
31 31 32 32		MOTOR WALKESHA- Model PC-U 3 1/444 No. 65140 USG 14 Speed 1400 LO ACED. MOTOR WALKESHA- Model PC-646 U 3 1/444 No. 1081146	1 n	B. DPAF-Q14-94	DPM-044-94	25.00	172 101 173 102 174 103 175 104 176 105 177 106	3-9090-105 3-9090-105 3-9091-3142 3-9090-113 3-9090-777	SALA- SALA- SALA- SALA-	Const off		Gri-105-9 Gri-105-9 Gri-105-9
228		MOTOR MANAGEM- MOTOR	1 8		CPAF-044-94 CPAF-044-94 CPAF-044-94	10.00 30.00 60.00	176 107 179 108 180 109 181 110 182 111 183 112	3-9091-777 3-9091-412 3-9091-788 3-9091-790 3-9091-1551	SELA- SELA- SELA-	De maloro y Mis. On maloro potro redil De sucretare institució Gradunia s'Asperiorium calel desconquietal Gradunia s'Asperiorium calel desconquietal Gradunia s'Usperiorium della desconquietal Gradunia sindemento Sanos, mellalicio.	Fig. 0742-023-14 Fig. 0742-023-14	071-035-94 071-035-94 071-035-98
20 20 20 20		MICHOR WALKESPA - Mick. FC-3, 1944 No. 1081105 SRV Speed 1400 1054261. [Desgetator) Mick. FC-3, 1944 No. 1081105 SRV Mick. VFD-310 U serie 3,7894 No. 108102 No. 1081	1 1		DPAF-044-94	10.00	181 110 182 111 183 112	Capan 2244	SILLA- SILLA- SILLA-	Gratura scharopro pasie Manstra y PVC	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	97 400-9 97 400-9
37 37 38 38		MOTOR WALRESPA - Miles 190 Ct, CU 3.3/444 Serie 21608 Liz. G4404 Speed 1200 LD. MOTOR WALRESPA - Miles 120 CRU 4 1/4 x 5. Speed		B. DPW-014-94	CPAF-044-94	100.00	105 114 106 115 107 116	3-9091-2244 3-9091-2173 3-9091-2150 3-9091-2147	SELA- SELA-	Million y PVC	Fig. Specification of the spec	UP-cob-se UP-cob-se UP-cob-se
99 39 40 40 41 41		Lot Carte Same (1994).  Lot Ca	1 6666	B DPAF-014-94	DPAF-GAA-GA DPAF-GAA-GA DPAF-GAA-GA DPAF-GAA-GA	100.00 80.00 60.00 60.00 500.00	164 113 186 114 186 115 187 116 187 116 188 117 188 118 191 120 192 121 193 122 194 123 194 123 195 124 196 125 197 126	3-9091-2160 3-9091-2172 3-9091-79	SELA- SELA- SELA- SELA-	Headers of Purple read extents. Plastics other path, read extents. Plastics other path, read extents. Plastics other path, read extents. Tapicagle other path, read extents. Tapicagle other path, read extents.	No.	Our con-se Our con-se
0 0		MOTOR CAT-333, Color roso um SPGRIS3 JENENCOSEN: Wente AG Type JM 40 W Data 1970 No. 5177 Speed 1930 PS 40.	1 8	B. DPM-014-94	OPRE-044-94 OPRE-044-94	100.00 100.00 900.00	191 120 192 121 193 122	3-9001-775 3-9001-778 3-9001-792 3-9001-801	SILA- SILA- SILA-	Taposito otto celli Taposito coto celli mai esiado. Taposito coto celli nali esiado. Taposito coto celli nali esiado. Taposito coto celli di	Fig. (27-02-04 Fig. (27-04-04-04-04-04-04-04-04-04-04-04-04-04-	GP CD-H
1685		DOMBA: Gaso 2 1/2 - 4 1/2 + 5 serie 21195. GENERAL, MOTOR GIESEL - 5 clientros serie 5111434. BOMBA: Tobato Oscol Serie 10436.		DPAP-CIA-04 DPAP-CIA-04 DPAP-CIA-04 DPAP-CIA-04	OPAF-QAN-GA OPAF-QAN-GA OPAF-QAN-GA DPAF-QAN-GA	100.00 30.00	195 124 196 125 197 126	3-9001-901 3-9001-907 3-9001-908 3-9001-904	SELA- SELA-	Egicade color calls, real edibells.  Egicade color calls.  Egicade color calls, real edibells.	Fig. 199-193-19	Um coses Um coses Um coses
9 9		MOTOR ISACKED VA. Mail. PC348 U.3. U4e4 No. 108114G-989 Speed 1400 1000XD Compensation. COMPRISOR. Jake Dee (querouto sin placates Nn) CAMPRISOR. John Model C. 222 Sprin Abbst 45, 45750 one MO-	1 1 1	TE CPRF-014-94	DPAF-044-94 DPAF-044-94	20.00 50.00	198 177 199 178 201 178 201 179 200 170 200 170 200 170 200 17	3-0001-024 3-0001-020 3-0001-020 3-0001-700 3-0002-100 3-0002-110	SILLA SILLA SILLA	Tapicade custor freight Tapicade custor vende Tapicade custor service Tapicade custor parts 5 1364-551	Fig. (PM-000-P Fig. (PM-000-P Fig. (PM-000-P Fig. (PM-000-P Fig. (PM-000-P	011-03-04 011-03-0 011-03-0
50 50		FDR. WISCONGEN Model. EVID valve 7949-96 GRUPO ELECTROGENO SCANA Type DSSR4S Engine (806175) (Desgastate sole motor-710127)	1 1	Pas DPAF-014-04 Pas DPAF-014-04	DPAF-044-94	40.00 20.00	125.00 125.00 125.00		SALA SALOR SALOR SALOR SALOR SALOR	Security control of 1004-001 Security control of 1004-001 Security control of 1004-001 Security color offs and electric Security color offs and electric Security color offs and electric		51-022
51 S 52 S 53 S	3-8801-1 3-8845-2 3-8804-3	CPU-LINICAC CENTRAL De proseno de 128 R/9 de miemoria Milico. 2115-0, será Na. 8750203. CONSOLA Y TECLADO-Maio-3115, será sin. DISCO-LINICAD DORLE De almacemarene de disco removi- tire de 75 MB, No tiene las partes		Unid. 0PW-007-02 Unid. 0PW-007-02	DPAF-OHI-SH DPAF-OHI-SH		205 134 208 135 207 136	5-9002-416 3-9002-134 3-9002-137 3-9002-139 3-9002-238	501.0N- 501.0N-	Courts whicher large expecta-	78 (P# (C) + 1	Um CD-98 OPE CD-98 UPE CD-98
54 54			1.0	UHIL DPAF-007-92			208 137 209 138 210 139	3-4002-109 3-4002-208 3-4002-105 3-4002-175 3-4002-175	SILLON- SILLON- SILLON- SILLON- SILLON- SILLON- TALETEN VITRINA- VITRINA-	Converse de made estado Grandino de madeira quiesperdan Grandino delle regio Grandino delle regio Sulfa computatio Chronica, color regio	I BEEL	Qrt (00-04 Qrt (00-04 Qrt (00-04
55 50 54 54	3-6601-1 3-661501	DISTRICT OF THE PROPERTY OF TH		Unid. 0PAF-007-92 Unid. 0PAF-007-92 Unid. 0PAF-007-92				3-9095-19 3-6325-19 3-6325-18	SALUN- TABLETERS TABLETERS	Suria computedo circesta, color negro. Antalico. Varialico.	Fig. 0742-000-04   Fig. 0742-003-04   Fig. 0742-03-04   Fig. 0742-03-04   Fig. 0742-03-04   Fig. 0742-03-04   Fig. 0742-03-04	Un (0) M Un (0) M Un (0) M
57 57	3.880-4	de 2 gass, sin tren de impresión Mod. 3250-1	1000	2644 001 00			212 140 214 143 215 146 217 146 217 146 218 147	3-9098-78 3-9000-95		Ce matters 44 s 100 s 100 cm. Ce matters 54 disc puertes. Ce matters 30 (fivipiones.		Un 100 8 Un 100 8 Un 100 8
58 56	3-6814-3	TRANS/VERIF-(NICHO) TRANSCRIPTORA- Verificador de dis valor Macilia Transcriptora de Macilia Macilia Testa Verificador de dis valor Macilia Testa Verifica de Macilia Testa Verificador de Macilia Carlo Macilia Carlo Verifica Verifica de Macilia Carlo Verifica Macilia Carlo Macilia C	gesjovr v	CHARLE COPINS OF ACT			218 147 717 147 220 149	3-9031-79 1-907-195 3-7675-18	GAVETERO CARRETE MAGLINA	Commander Se distripacione Commander Se distripacione Commander Se distripacione Meditorio per Scarlette, mance fentinghat Vermander Singtone (promotion/mance) SCASS Februaries Caster Medit FS-COV E 30 HZ, 136 EAN parte No. 477-89 De contributorio mancel (promotion/mance) De contributorio mancel (promotion/mance) De contributorio mancel (promotion/mance)	1 15 SS	\$10.00 M
10000		NOTA - TODA LA UNIDAD A PARTIR ITEM S1 SE CONSIDERA SOLAMENTE (	OMO MATERIAL POR SU O		SUB-TOTAL	1,000.00	221 150 222 151	3-8962-154	MAQUINA- MESA-	EAIn serie No. 01-790 seriche massi, com 375 experi largo, nurs d'orinna, prisentes, sere 3-2054/055 De maters, 1 151 x 70 x 92 mis. De maters, 1 151 x 70 x 92 mis. De maters series processos amagini SAG. An maters colos becomes amagini SAG.	1 5a PV-50-H 5a PV-50-H 5a PV-50-H	Um con H Um con H Um con H Um con H
60	3-8037-1	EQUIPO Prisementar Gravinas Especifica SCHILLING ESPECIFIC, GRASITY APPARTUS Lab. Fluidos CAMARAA. De Cerrado of lechado de Cemento (Lab. Lodox)		Equi. DPAF-045-94 Pts. DPAF-045-94	CPNF-045-04	200.00 600.00	222 151 252 152 253 153 255 155	3-9050-649 3-8062-643 3-8963-410	SILLON- SALLAL MAGUNA MAGUNA	Cle associate BM associates, 80 (MSR00701)	Fig. 0PNF-003-04	
62	3-8025-1 3-8025-1 5-8101-17	CAMANA. De Cerrado of lechado de Certento (Lab. Lodos). CONCISCOMETRO. Atta presión, alta temperatura para sochado de Cemento (Lab. Lodos). AGENÇOR- Multimiero de 5 visios (Lab. Lodos).		Pri DPM-045-9 Pri DPM-045-9	DPAF-045-04 DPAF-045-04 DPAF-045-04 DPAF-045-04 DPAF-045-04	3,000.00 50.00 1,000.00	227 156 228 157	3-6962-136 3-7226-2	MAQUINA- UNIDAG-	Ce calcular Champia etichinca Mod. EC2000 gene 2(10):402 Ce escribir flemington, serie NA-184060-30 etg. Cantral de propagamento Mespassin, serie	1 1 1 1 1 1 1 1	97-98# 97-98#
80 80	3-8101-17 3-8198-11 3-8111-1 3-8029-1 5-8043-1	ACTACOR - Multimiser de Si secol (Lide Lobo) VISCOSIMETRO: Fann 35 (Lide Lobo) MEDICOR: De establisted de Emulsones (Lid. Lobos) ISTRICHOSCOPIO- (Lid. Lobo) LUNICOR - De Pipelini (Lid. Lobo)	Sec. 4	Pra. DPAF-045-9 Pra. DPAF-045-9 Pra. DPAF-045-9 Pra. DPAF-045-9 Pra. DPAF-045-9 Pra. DPAF-045-9	0PAF-045-94 0PAF-045-94 0PAF-045-94	200 30.00 20.00	229 158	50	UNICAC	Central de processimente histograms, que relación de 20,775. den 5 mars blue de marcina, 6 marcina memora la 2,786 de 1791-1,745 de 3000 F/5000001 Fronzaltos de arregla 49-120 d. Magazina, para 610,0410.	1 Ego. SPNF-SCS-SF	gr-qs-#
					SUB-TOTAL	5,100.00	230 159 231 160	5/G 3-6805-1	UNIDAD- UNIDAD-	serie STIE(2441) Die diese DCK de 300 Mega Byte cabena monibile Med LTR, serie 77440212 Die cinto nagratica Meganes mod. 1000 de 800 SPL serie PS-40404	1 figur. (PNF-023-94 1 figur. (PNF-023-94	United W
68 69 70	1 3-5090-31 2 3-5090-35 3 3-5090-139	TANQUE— De acero en plancha SCZ-072 de 14 000 fs. TANQUE— De acero en plancha SCZ-072 de 14 000 fs. TANQUE— De acero en plancha SCZ-022 de 10 000 fs. TANQUE— De acero en plancha SCZ-023 de 10 000 fs.		Pra	OPRE-SAT SA OPRE-SAT SA OPRE-SAT SA OPRE-SAT SA	1,200.00 1,200.00 1,200.00 1,200.00	232 161	3-8005-2	IMPAS.		1 Ego. (PV-423-64 1 Ego. (PV-423-64	Dis CD-M Chi-CD-M
72	1 3-0000-141				SUS TOTAL	4,000.00	233 162 234 163	3-6905-3 S/C	UNDAD-	SPT, seria PS-00112 De cinta negretiros Megassis Minž 1350 de 6250 SPT, seria 6744. De disco CDC de 300 nega tyde catega novitas	1 Ego. 5PH-025 M	(J1 05 F
		EQUIPO— Perforador rotanio histrálatico Falling Rote Master compresso por bomba 5" a 5" Gadher Dennes, transmisión valori, mástil shoular histrálatico, mesa rotana compresa nortanio potre Gamba GNG-10 bers 5-1800 Mod. 1964					235 164 236 165	sic sic	UNDAG	Meparani, serie 71815, 220 V De 1915 http://dis. Meparani, de 3 denoidades 800-1800-6250 591 Mint, 1201 serie 6480, 220 V	1 Eges (0747-023-64 1 Eges (0747-023-64	Qr-ch#
73	2 3-0501-4	Plara No. SH4-297	1	Espo. OPAF-004-0	ы GPF-039-94	17,000.00	237 166	SC	UNDAG	SPI, and a F-B-B12 (1) and the SPI de SPI de 1915 (1) and the SPI de 1915 (1)	1 Sps (FW-03-M	Our Coria
		EQUIPO - Preferance orders indicated a rising New Music compassing or bornial systems de lost of 5° 15° Gadhor Dever - Itemánical foliosis maistir amount busides - maistir amount of 50° 6° Gadhor Dever based orders - 150° Gadhor Dever Based - 150° Gadhor - 150° Gadhor Dever Based - 150° Gadhor - 150° Gadhor Dever Based - 150° Gadhor - 15	10111				238 167	50	UNIDAD	Genification electronics to 30° pays papel o perioda Service variant Mod. SCSI F seria (AES)146, 72(1)	1 Ego (FW-40)-W	Un care
74	3 3 0501 4	less S-1800 Med 1984, Placa no. S-94-II.  EQUIPO- Perforador rotano hidráulico Mayhen Med. 1000 compuesto de bomba 5" x 5" Gadrier Denver trans-		Ego. OPAF-004-0	ы GPT-039-94	11,000.00	299 168 240 169 241 175	5/5 5/5 3-8840-1	PASTERS	OC CONSIDE Televides NG. Mint \$10, with 64-031 Tid-con teclato economies 110V ACCR. Lapty Sciences, serie 202 863, 2021	1 1 11 11 11 11	01-48-8 01-48-8
	4 3-7891-5	complete or prince of the control of		Espo. OPNF-024-1	94 GPT-039-94	19,000,00	242 171 243 172	9-7955-1 3-7966-1	LMPACE	on heads noncounts, 20 CR, see felles, on heads noncounts, 20 V. De costs teles Mad. Sol. 21 V. P. De targestone Inquit Mod. Mate. size wireside.	Control of the Contro	2555555 2555555 2555555
75		928 de 96 canales compuesto de módulo de control  PUENTE- De poder pivoltaje Mod. PVS-826 serie 145.	1	Espo. 0PAF-024- Pia 0PAF-024- Pia 0PAF-024-	94 SPT 039-9 94 SPT 039-9 94 SPT 039-9	100,000.00	242 171 243 172 244 173 245 174 246 175 247 176 248 177	3-7995-1 3-7995-1 3-7296-19 3-7296-20 3-8961-12 3-8963-17 3-7486-1	NTERCO NTERCO MAQUIN	M.MCACOT-Cerest Phillip Med. D: 700-88 M.MCACOT-Derivade Phillip Med. D: 7004-88 - De calcular Sharp Med. C: 364 R 115/2001	Fa	0+ 0+4 0+ 0+4
76 77 78	5 5-7626- 6 3-7626- 7 3-7623-3	CONTROL De pode privation Med. PVS-420 serie 145. FURNIT- De pode privation EACE A serie 423-115 VAC. FURNIT- De pode Province EACE A serie 423-115 VAC. FURNIT- De pode Provincespoin Med. 1106 serie BESTIT- 110/220 VAC. 12 VDC. DESUSACIO- De pode peoples CC-100 DESUSACIO- De pode pode pode SERIE VAC. DE pode SERIE SERIE VAC. DE pode VAC.	1	Pre DPM-204	94 GPT-039-9 94 GPT-039-9	7		3-7498-1	RESTITUE TRANSPORT	COR- De titografies ainses frechetelte de primer (index).  Med. SISO con- nece de grando compundo de acontorios.  PRANCOS. De coltas POCOSTO COR.	la men	07.01 97.01 97.01
100	8 9 10	CHEQUEACOR De protonos GS-900, serie 6779. SYMCHEACOR—1 III. SYMCHEACOR—1 III.		P28	94 571-031-9 94 571-035-9 94 571-035-9 94 571-035-9 94 571-035-9	16.13	249 178 250 179 251 180	3-696-76 3-7607-1 3-7605-1	MAGUN	Perforation alla sunnerca BM-26. PG Mestico 2/55 Aerotopognati, pertigrate en estudio di nativo los mastes.	1 PM DPN-022-94	211 da 4 211 da 4
9.60	12 13 14 15 16	SYMCHAPORE-1 I/O	uas en d	Pa	64 GPT-000-0 64 GPT-000-0 64 GPT-000-0 64 GPT-000-0 64 GPT-000-0 64 GPT-000-0	100	252 181 253 162	5-7425-2 5-7365-1	STEROTO	PO Medico 7/55 Aerocoppath, on partigrato or educte de mades los maios. Secados de titos, atrifamentos allumas.	1 Pa 999 400 FA	gr-child pr-child
79 80 51 52 53 54 55 56 57 58 58 50 51 52 53 54 55 54 58 56		TRANSPORTADOR- De cirto de 6º TRANSPORTADOR- Moterala Mod. T-\$1,LIA. TRANSPORTADOR- Moterala Mod. T-\$1,LIA.		Pas OPAP-ODE	94 97 039 9 94 97 039 9		254 183 255 184	3-7963-2 3-7613-1	MAGURA	Secariora de totos Photosea Sigilla chambio Sigilla chambio Silindros accionado por notor altatrios receptacios 2014 Aprofessorandos em contra altatrios receptacios 2014	1 Fax bre-00-44 1 San bre-00-44	
88 88	18 1-1318-38 20 3-8222-32 3-8222-27 3-8222-27 3-8222-17 24 3-8221-32 25 3-7502-77 3-9052-95 27 3	BACL/PERO Metilico  GALEFON A ge (armazón)-(incompleto)  CALEFON A ge (armazón)-(incompleto)		Pa	94 GP 036-6 64 GP 036-6	200 300 300 200 1000	25 排 25 增 25 增 25 增 25 增 25 增 25 增 26 增 26 增 26 增 26 增 26 增 26 增 26 增 26	9-7413-1 3-7415-1 3-7215-2 3-4203-1	CUBETA CUBETA ASPRAC	Platics color blanco de 1 10 e 5.85 mile Platics color blanco de 1 10 e 5.85 mile CRA- Daprics ACS Most banas busin	1 500 GH-50 H	5.01
93 94 95	27 3-6222-24 23 3-6222-120 24 3-6221-63	CALEFON A ga (primotor-) conception CALEFON A ga (primotor-) conception CALEFON A ga (primotor-) conception CALEFON Delection Mappine Info.  CALEFON Delection Mappine Info.  CESTANTE De partie magente giften.  SESTANTE De madera, (incompate).		P2a	64 GP -08-4 64 GP -08-4 54 GP -08-4	7 10 0 10 10 0 10 10 0	200 189 261 190 262 18	3-7797-5	150,600 150,600 150,000	TO KERN Med. (PROST serie 144584 Carl James Med. (PROST serie 144584 Carl James Med. (PROS serie 84-44)	E	8.55
8 4 8 2	69 3-7502-21 26 3-9092-95 27 3-9092-95 27 3-9092-99	ESTANTE De madera, (incompléto).  ESTANTE De madera, (incompléto).  ESTANTE De madera, (incompléto).  ESTANTE De madera de 3 divisories 0.40 x 1.45 x 1.10			64 GPT-035-1 64 GPT-035-1	H 200 H 200	253 192 254 193 255 194	3-7797-25 3-7797-25 3-7797-37 3-7792-1 3-7702-1	15000. 15000. 15000. ALDAO	70- Ken Mod XI 48 serie 20102 Fam Mod XI 48 serie 20102 Fam Mod XI 48 serie 20102 Too Ken Mod XI 48 serie 20102	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5.53
	28 3-9092-42 29 3-9092-2 30 3-9098-13	2 ESTANTE De mades 225 x 30 x 142. SSTANTE De mades 3 divisiones 0.40 x 0.85 x SSTANTE De mades vitina 3 divisiones 0.40 x 0.85 x	1	P2s. 0PAF-023 P2s. 0PAF-023 P2s 0PAF-02	M GPT-039-1 M GPT-039-1 G-94 GPT-039-1	H 10.00 H 15.00 H 15.00	256 196 257 196 258 197	3-7700-1 3-7700-3	ALDADA ALDADA ALDADA	The first Mod. C Net seep 1900/E.  De l'arrished son sere 1909/E.  De l'arrished son sere 1909	- 64 PHONE	01.01 01.01
10000	30 3-9098-13 31 3-7502-13		010	Pai. OPAF-023	64 GPT-039-1	14 4.00	270 198 270 199 271 200		ALDADI ALDADI	De planchets form serie 141(98) De planchets form serie 141(984	24 CAN	8.5.0
	32 3-7502-28 33 3-9092-27 34	ESTANTE De matera importeus piplanos, 6 divisiones, 60 i 10.55 x 1.75 m. MAPOTECA. De matera planos, 25 x 445 x 125 cm. 6 ESTANTE. Medision 3 divisiones, 5.55xd 30x6 30x6 30x6 sito. EXTINGUIGIORES De segon Annoi Mori MF-2 1/2 file PSISZR8 PSISZR87 CONTOCOPRATIONA. Glo Res 20 file Medi 90% series 5, 102.	12.000	Pts. 0PW-023 Pts. 0PW-023 Pts. 0PW-023			273 200 274 200 275 274	1-1203-25 3-1224-1	ALDADA ALDADA BRUITA CORON	Th practice foults are carry To planties Reptile are 184179 A Routes are 190 EVEN Mark 1904 - 1904	E 52.00 to	50.00
	95 3-7995-10	FOTOCOPIADORA— Sur Bay 220 V. Mod. 909 serie St. 102. GAVETA— Metalica (Scriptoro) Kardex.	1	Pra DPN-623 Pra DPN-623 Pra DPN-623	44 97-03- 44 97-03- 44 97-03-	M 108 M 108 M 208	275 285 277 286 273 287		OCKON DISTAN	ETRO-Mod. 500 a place COMETRO. Not take CM 500 serie 200222	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	5.55
		F ESTANTE De dos puertas metáficos, 2 divissiones 0.70 x 0.96 x 1.13 mts. afts.	sal hi	Pts. DPAF-023	194 GPF-039-1	94 10.0	279 286 280 286 281 210	3-7751-50 3-7751-51 3-7761-56 3-8963-16 3-8961-18	DISTANG MIRIA- MIRIA-	COMETRO: Earn Mays, DM SGC serie 200154 Portcords Wild Mod B, 19-21 serie 80604 Portcords Wild Mod B, 19-21 serie 80604	5 90 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0.01
109 110 111 112	38 3-6296-31 39 3-6296-31 40 3-9022-75 41 3-7502-38 42 3-7502-15	5 NOPERO- Medition of 2 puerter, 52 x 54 x 184 cm. 6 ISSTANTI- Medition of 2 puerter, 52 x 54 x 184 cm. 6 ISSTANTI- MAPOTECIA- De matter 30 divisiones 5 20x 20x 50 ml. atten- MAPOTECIA- De plantos for matters, 55 divisiones 6 6 x 1	0.10	Pts 0PAF-023 Pts 0PAF-023 Pts 0PAF-023 Pts 0PAF-023	94 97-09- 94 97-09- 94 97-09- 94 97-09-	94 15.0 94 15.0 94 40.0 94 3.0	283 272 284 273 28 74	3-8963-16 3-8961-18	MAGUE MAGUE	Annual wing Mod. St. 15-27 serie 80000 Mr. Sumadora Burroughs serie 1400405 110 y Mr. Calculationa Frider serie SM 10-50 110 y	5 Prop	0.00
		MAPOTECA- De madera 30 divisiones 0.20x1.25x0.50 mt. aftr. De planos de madera. 35 divisiones 0.45 x 0.85 x 1.25 mts. aftr. MAQUINA- De calcular Caron Mod. P1251-0, serie 558559	- 1			94 10.0 94 10.0	286 215 287 216 288 21	3-5107-2 3-5107-2	TRIPOD TBLEME TBLEME	S- Medicos diferentes spos ma estado. S- Medicos diferentes spos mar estado. S- Mos Med. Su- S- S-3 con estado.	A 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	66.63
114 115 116 117	43 3-8961-5 44 3-8963-11 45 3-8961-3 46 3-8961-3 47 3-8961-18 48 3-6386-2	MACQUINA-   MACQUINA-   MACQUINA-   MACQUINA-   MACQUINA-   De coulour Facil Mot. 1207 serie \$56050   MACQUINA-   De coulour Facil Mot. 1207 serie \$265,902   De coulour Facil Mot. 1206 serie \$265,902   De coulour Facil Mot. 1206 serie \$265,902   MACQUINA-   De coulour System Mot. 2015 SERIE, series 313,3170   MACQUINA-   De coulour System Mot. 2015 SERIE, series 313,3170   MACQUINA-   De coulour System Mot. 2015 SERIE, series 313,3170	,	P78.	1-04 GPT-039- 1-04 GPT-039- 1-04 GPT-039- 1-04 GPT-039- 1-04 GPT-039- 1-04 GPT-039- 1-04 GPT-039-	94 10.0 94 10.0 94 20.0 94 20.0 94 20.0 94 15.0	277 281 273 282 275 284 277 288 277 288 277 288 277 288 278 279 284 271 284 271 286 271 271 271 271 271 271 271 271 271 271	3-6901-14 3-9002-65	MPAG MPAG MAGUR	The control field are served to the control field are served for preference for the control field are served for the control f	78	
118	48 3-6386-2								SCLON	or reades have nettice protons	1 12 10000	94 THE
		L	os actos	de rema	ate se llev	arán a	a efec	to er	los	respectivos Distritos.	Wanter water	明显 到20

Camiri: Campamento Central Camiri Santa Cruz: Gerencia de Perforación - Distrito Centro C. Mamerto Cuellar 2do. anillo

Sucre: calle 317

La Paz, diciembre 6 de 1994

se analiza función de los órganos del Estado en períodos de democracia

Página 5

COBEE empezará cobro por la basura con las facturas de diciembre

Página 6



# PRESENCI/ del

ección

# oy se funda la Diócesis e San Ignacio de Velasco

SANTA CRUZ, 5 (PRESEN

En esta

Sección

impuesto y el solinazo", los nités cívicos en

dores de la

uquisaca

Pág. 2

QUIEN ES EL OBISPO

Cochabamba

# Empresa de EE.UU. interesada en İl y III fases de Misicuni



# Se mantendrá precio del pan de batalla

ORURO, 5 (PRESENCIA).- El precio de la unidad de pan di batalla de 65 gramos de peso, no sufrirá variación y se mantendri hasta fin de año en 15 centavos de boliviano, según un acuerdo suscrito hoy entre la Federación Departamental de Panificadores de Oruro y el Concejo Municipal.

El acuerdo puso fin a un conflicto que se suscitó entre ambos sectores para concretar la elevación del precio fijado, en función de un hoja de costos, que establece en 23 centavos de boliviano, e precio por unidad de pana de 63 gramos de peso.

La medida estará vigente hasta el 31 de diciembre de 1994 y quizá la primera semana de 1995, pero recién en enero se podrá autorizar la revisión del precio, dipo hoy Juan Manardi, presidente de la Federación de Panificadores.

Explicó que el Concejo Municipal, determino otorgarles algumos paliativos para mantener el precio del pan sin variación y además continuar elaborando pan de 10 centavos, pero con menor peso. El nuevo precio del pan de batalla, principal artículo de la canasta familiar, será establecido una vez que se conozca si existe elevación del precio de los carburantes y si se aplica una modificación en el porcentaje que se paga por materia impositios.

Infraestructura vial

# Chuquisaca quiere beneficiarse con las rutas de la exportación

y complementar esfuerzos et tre el SENAC, CORDECH y le

NUEVO AEROPUERTO

# Secretario de Energía

# Yacimientos prevé importar diesel

# Industriales quieren cambios tributarios coherentes

de Trabajo

s de leyes Pág. 4



Potosí

# Para el nuevo año Trabajadores

# potosinos preparan movilizaciones

POTOSI, 5 (PRESENCIA). - Con POTOSI, 5 (PRESSINCIA).- Con la premisa de organizar movilizaciones en procura de lograr las revinidaciones económicas y sociales de los trabajadores, para la presente semana se tiene previsto convocar a un ampilado extraordinario de la Central Obrera Departamental de Potosil, según anunció su principal dirigente. Héctor Hinojosa.

Adelantó que el ampilado de trabajadores servirá básicamente para analizar la situación actual del país, especialmente en todo lo que concierne a los problemas de carácter laboral para que simultáneamente se puede elaborar la canasta familiar que permita estable-

# Contra elevación de impuestos

# Comités cívicos en emergencia

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- Los comités cívicos de la ciudad de Potosi (COMCIPO) y de la capital provincial de Betanzos, han emitido un documento conjunto para expresar su total rechazo a la intención del gobierno de elevar los impuestos así como del incremento de precios de los carburantes o "gasolinazo".

Con las firmas de los dirigentes cívicos de la Villa Imperial y de Betanzos, encabezados por Wálter Cavero y Florentino Ramos, repectivamente, el pronunciamiento conjunto advierte que "no permitirán ninguno de esos incrementos en resguardo de la magra economía del pueblo", y asimismo atribuyen al Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional su nueva intromisión para obligar al gobierno boliviano a implementar medidas antipopulares. "Alertamos al pueblo potosino y boliviano que el gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada pretende sorprendernos con un regalo de Navidad o flestas de fin de año que consistirá en un nuevo gasolinazo o la elevación de los impuestos, porque así están exigendo los organismos o amos internacionales", señala el documento. "En caso de no encontrar la sensibilidad de los empresarios que co gobiernan la nación y de imponerse el rodillo parlamentario para aprobar la nueva ley tributarta, el Comité Civico Potosnista y el Comité Civico de Betanzos junto a nuestras diferentes organizaciones afiliadas, adoptaremos drásticas medidas", advierten los dirigentes civicos.

# Piden subalcaldía para Catavi

CATAVI 5 (PRESENCIA). Los bitantes de este distrito, luego de altzar una importante asamblea, cideron pedre i a la Alcadida de Lla-gua la formación de una subalcal-para que pueda impulsar los bajos de desarrollo local. El pedido ya fue enviado al Con-jo Municipal y al alcalde, quienes berán informar hasta el próximo de diciembre la decisión del pedi-de Catavi.

trito manifestó que el pedido que formularon está amparado en la Ley General de la Municipalidades, por rentir todas las condiciones os de desarrollo local. Decidio y a fue enviado al Comunicipal y al alcalde, quienes in informar hasta el próximic interibre la decisión del pedicatavi.

o de los miembros del Comiternas de Intereses de este discreta la comunicipación del pedicatavi.

# Comenzarán los desquites

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- A partir de este lunes 5 de diciembre, se iniciaron los examenes de habilitación o desquites en los ciclos intermedio y medio del sector fiscal, para estudiantes sue reprobaron hasta en tres assignaturas. Según se tiene establecidos segús lo menos para la presente gestión escolar, los estudiados de los Ciclos Intermedio y Medio en carácter nacione considera a los "desguites" hasta un límite de tres assignatura monero de la companio de estar aplazados en cuatro o más material de la finación de la companio de la compan



# INVITACION PUBLICA **AUDITORIA EXTERNA**

El Fondo Nacional de Vivienda Social "FONVIS", invita a las firmas de Auditoría y/o Empresas Consultoras, legalmente establecidas en el país y que se encuentren registradas en la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, a presentar sus propuestas de

# SERVICIO DE AUDITORIA EXTERNA de la GESTION 1994

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de nuestras oficinas ubicadas en la Av. 6 de Agosto Nº 2577, Edif. "Las Dos Torres", mezzanine, Asesoría Legal, a partir del día 7 de diciembre de 1994, previo depósito de Bs 150.— en la cuenta 00-3135705 del Banco Redislans. Americano

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18:00 del día 16 de diciembre de 1994.

La Paz, diciembre 6 de 1994



# LABORATORIOS

# Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

Cos y observious-cost.

Edif. Marriscal de Zepita Av. Marriscal Santa
Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque 'A'
2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y
Pérez Velasco Teff. Lab. 324528 Teff.
321122 - Casilla 2665

# UROLOGOS

# Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRILIANO UROLOGO

Entermedades y Crugia de Rifones, Genitales. Cirugia ablerta y doscópica de Vejiga y Próstata. Entermedades de transmisión sexual oblemas sexuales. Urologia Intantil. Cirugia Lapansocópica Selectiva CONSULTÓRIO: Edif. CINE. MONLE CAMPERO 2º Piso Telf. Cons. 326/703 Buscaperanas 3872/8 - Dom. 785617 CONSULTÁS 18.00 a 20.00



# CEMEP

# CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 343379

tahuz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP ellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

Raul Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho & Tett. 3691-22. 18:00 a 20:00 CEMBE Enrique Sanchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMBE Carlos Jiménes Hs. 10:00 a 20:00 Edit. inin P. 1 Tett. 350451 (mantas y viernas) Missan Loper Hs. 13:00 20:00 Cempa Sanche Rada Ed. Petroviero Tett. 362978 Ernillo Losyoz 56. Cémara de Comercio 10 Tett. 390225 6.

# Tarija

# Trabajadores de fábrica de cemento en paro de 48 horas

TARIJA, 5 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la fábrica de ce-mento El Puente (PACEP), de pro-perior de CODETAR, ingresarán este miércoles en paro de 48 horas so escutivos a su pedido de pago de un prima anual.

P. dirigent del sindicato de

sets microus au predio e pago de selectivos a su predio e pago de una prima anual. El dirigent de sindicato de FACEP, Ponciano Mamani, informo que de acuerdo a las diposiciones legales, los trabajadores desarrollaron todas las gestones para lograr acceder a este pago, no obstante, no lograron un en especial de 1993, FACEP lograr que la gestion de 1993, FACEP lograr de 195 por encima de los 600 mil bolivarions de manera que e 125 por centro de sete monto debe distribuirse entre los 130-anis de 195 por lograr de 195 por logra

# Cívicos organizan congreso extraordina

TARIJA. 5 (PRESENCIA). La dirigencia civica de es ganiza un Congreso Extraordinario del Comité Pro-ini ya fecha aún no esta definida, donde se analizará partamental y se fijar a el dia para la realización de un partamental y se fijar a el dia para la realización de un partamental y se fijar a el dia para la realización de gientes civicos se traslado a las principales ciudade rija, para reunirs e con dirigentes civicos y recogne ficha conveniente para efectuar este Congreso. Or ficha conveniente para efectuar este Congreso.

olea de Instituciones en circunstancias en que enedidas de pressión como un paro que se intención de los civios es lograr una masivia congreso. De acuerdo a las declaraciones de legar al Cabidio Abierto tiene la finalda descentralización administrativa que dura rivica del país, pretendió poner en vigencia.

civica del pais, pretendió poner en vigencia.

TARIFAS

En otro orden, el dirigente civico informo que esperal.

La Paz, que confirme la realización de una reunión cos

ENDE, DINE, el ministerio de la presidencia y la Secrey

Energía para definir la rebaja del costo de la energía elé

final de este departamento.

La dirigencia civica planiteó hace algunos meses es

riormente las autoridades lo concretaron aunque solas

ficar a la empresa comercializadora de energía qua

situación de crisis financiera al ser sus deuculas supería.

La pretensión de la dirigencia civica es lograr que la

ciento en el costo de la tarifla hecha en favor de la come

transmittida al usuario final sin ninguian restricción, esi

no es compartido por algunas autoridades locales.

Hasta hoy la dirigencia civica esperaba una propue

de Servicios Eféctricos Tarija (SETAR) para que en base

de la comercializadora se inicien los estíndios y sobre tod

coincidencias hasta lograr la rebaia al usuario

# Se realizará campaña vacunación antirrábio

TARLJA, 5 (PRESENCIA).- La retaria Regional de Salud reali-



CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO

INVITACION PUBLICA PARA LA ADQUISICION DE U INMUEBLE EN CALIDAD DE ANTICRETICO Y/O ALQUI EN LA CIUDAD DE EL ALTO

La R. Corle Superior de Justicia del Distrito de La Paz, invita a las personas interesadas en co de anticrético y/o alquiler un inmueble independiente no menos de dos plantas con ambi inmueble ofertado deberá tener necesariamente acceso por planta baja, servicios higidini eléctricas y espacio para un archivo, preferiblemente construido en hormigón armado, y condiciones de habitabilidad. Presentar sus propuestas acompañande los lituitos de proy alodial, decenal, comprobante de pago de impuestos, planos y ubicación del immueble. diciembre de 1994 a Hrs. 18:00 en Secretaria de Camara de la Presidencia, ubicada en el Edifi 7mo. calle Yanacocha, lado Tribunales de Justicia.

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA NACIONAL (CA REF: 94/09717)

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AG POTABLE Y ALCANTARILLADO - SAMAP

# ADQUISICION DE UNA RETROEXCAVADORA



# Pre

La Paz, Bolivia, martes 6 de diciembre 1994

El domingo, en Lima

# Murió el escritor Julio Ramón Ribeyro

un escueto cabir de la genda FFE fechado el 4 de commende de l'acception de la capital de l'acception de la capital de l'acception de l'acception de la capital de l'acception de la capital de l'acception de la capital de l'acception de l'acception de la capital de l'acception de la capital de l'acception de l'acception de l'acception de la capital de l'acception de l'acception de la capital de l'acception de l'acception de la capital de l'acception de l'acception de l'acception de l'acception de l'acception de la capital de l'acception de l'acception de la capital de l'acception de la capital de l'acception de l'acception de la capital de l'acception de la capital de l'acception de l'acception de la capital de l'acception de la capital de l'acceptio

de alteratura en catoa oscuros tiempos del mercado con tiempos del mercado con tiempos del mercado per anno dullo Ramon Ribero, murió hoy, domingo, en lima, a los 65 años. y tirma de una afección renal informaron sua familiarea. El novellata y cuentiata allectó en un hospital de esta capital cuando era sometido a una intervención quir urgio, a según diferion las fuentes. Ribeyo sufrio la extirpación de un riñon el pasado 6 de noviembre en una clinica inierà, y el 9 del mismo mes fue trailadado al hasiltuto xión de la rismo mes fue trailadado al hasiltuto xión de la rismo mes fue trailadado al hasiltuto xión del parado de noviembre en una clinica inierà, y el 9 del mismo mes fue trailadado al hasiltuto xión del parado de la mismo mes fue trailadado al hasiltuto xión del parado de la contraladado al fuel de son del mundo" y "Los gilmanos sin plumas" se encentraba residiendo en esta opital desde hace varios meses, después de alternar y emuchos años su estancia cuel Lima y París.

El provincia de la mundo " y "Los gilmanos sin plumas" se encentraba residiendo en esta opital desde hace varios meses, después de alternar y emuchos años su estancia cuel Lima y París.

El provincia de la marvativa perman, gand en agoato pasado fremio Juan Ruifo de instruira, que otor ga el Consylo Xictional para la Cultura y jas Artes de México.

El exertior dijo entonces estirse " muy halagado" por la otornicio del Premio, que

novelista o cuentista si no 
"ser un buen eseritor".

DATOS

Julio Ramón Ribeyro nacio en Lima en 1929 En 1950, 
publicò su primera obra, el 
libro de relatos "La gallina sin 
plumas", al que siguieron, 
entre otros, "Cuentos de circunstancias", "Trea historias 
sublevantes", "Los cautivos", 
los cuatro tomos de "La palabra del mudo" y "Cambio de 
guardia", "PRESENCIA publico en su edición del pasado 
domingo 27 de noviembre una 
selección de sus cuentos ilustrados por el artista persuano 
Carlos Revilla en la serie "Periolibros"

Fue autor de dos novelas. 
"Crónica de San Gabriel" y 
"Geniecillos dominicales". En 
suo bra se destacan también 
sus "Prosasa apatridas" y su 
diario que bajo el titulo de "La 
tentación del fracaso" que 
tomo a tomo se publica desde 
1992. Este año el Fondo de 
Cultura Económica publicó 
su "Antología personal".

Ribeyro recibió en 1983 el 
Premio Nacional de Literatura del Perú y en 1994 el premio "Juan Ruifo", considerado de América Latina. Anteriocmente lo recibieron el poeta chileno Nicanor Parra, el 
narrador mexicano Juan José

Arreola y el escritor cubano Eliseo Diego, Ribeyro, ya en-fermo, no pudo asistir a la entrega de este último pre-mio, realizado en el marco de la Feria del Libro de Guadala-jara, México, la semana pa-sada.

ENTREVISTA En una entrevista realiza

ENTREVISTA

En una entrevista realizada este año por Leonardo Valencia Asoga, Ribeyro responde a varias preguntas, entre ellas a su larg a residencia fuera de su pais, en Paris, experiencia que frecuentemente causa problemas a los escritores.

Dice Ribeyro "En lo que se refiere a mi caso en particular, estoy regresando a Lima todos los años, desde hace una decena de años, y cada vez por más tiempo. Mi objetivo, relamente, es a residir en Lima en un momento dado, porque esfoy un poco fatigado de la vida en las grandes metropolis europeas, de esa especie de pasión por absorber la cultura europea, de no perderse una sola exposición o comprar el último libro Yo creo que he llegado a un grado de saturación. Lo que ahora pretendo es desculturizarme y a nome interesa estar al día me interesa más ahondar en las situaciones de mi propio país, retomar contacto con la sociedad peruana, con su manera de hablar, sus problemas, que atriven de materia prima para una obra literaria.

Pero hay otras partes de la entrevista que vale la pena rescatar, como un minimo homenaje al gran escritor.

EL DIARIO

"El diario, para mi, es una

den parecer fragmentos de ensayos o fragmentos de re-latos, y muchas de esas pági-nas ya son en si pequeños relatos. Yo no veo una pre-ocupación por asuntos de tipo formal o técnico en el hecho de llevar un diario".

LA TENTACION
DEL FRACASO
Los diarios de Ribeyro se
publican con el titulo "La tentación del fracaso". ¿Por qué?
Dice el escritor:
"El titulo de mis diarios
me surgió cuando relei, en
alguna ocasión, los tantos
cartapacios que tengo escritos de mi diario personal. Noté
que desde las primeras páginas, las de los años cincuenta, había siempre una especie de recurrencia a esta reflexión si en realidad estaba
haciendo una obra valida o
no. Una tendencia a ponerme
en tela de juicio constantemente, con esa sensación de
que lo que he realizado esta
muy por debajo de lo que yo
pensaba o esperaba. A fuerza
de repetirse este sentimiento, me daba la impresión de
que estaba tentado por fracasar. Era la orientación de mi
naturaleza".

VARGAS LLOSA

VARGAS LLOSA

Mario Vargas Llosa en "El
pez en el agua , el libro de sus
memorias. tiene párrafos
ofensivos para Ribeyro. Este,
sin embargo, no respondio a
esa ofensas del reciente Premio Cervantes.

"No respondi, a pesar de
que me ofrecieron en revistas
y periódicos facilidades apara hacerlo. Me di cuenta de
que mo valia la pena. Séria, en
primer lugar, alimentar una
nolémica, y soy enemigo de
las polémicas o discussiones
publicas. Luego porque sería
una polémica desproporcianada, en sentido de que la
audiencia que tiene Mario
Vargas Llosa y su acceso a
todos los medios de difusión,
habidos y por haber en todas

En 1995

# Festival internacional de música en la Chiquitanía

Santa Cruz

Video nacional

# "Acarreando la vida" se presenta hoy en el festival de cine de La Habana

en el festival de cine

"Kawsayta astaspa" (Acareando la vida) es un video
de la Productora l'arpuy, que
se presenta esta noche en la
fase competitiva del Festival
de cine de La Habana.

La realización muestra la
vida de los "carreros" de La
Cancha de Cochabamba,
migrantes campesinos queanic la falta de otro tipo de
trabajo- transportan mercadería pesada en los mercados en carros a tracción humana.

Esta forma de trabajo,
requiere de la colaboración
de varios hombres. Es asi
que "los carreros" trabajan
entre amigos, hecho que les
permite compartir no solo
sus logros sino también sus
netre amigos, hecho que les
permite compartir no solo
sus logros sino también sus
necesidades y fortalecer valores como la reciprocidad y
solidaridad.

"Para salvaguardar este
tipo de valores, el grupo le
pide al carrero, no logra nunca ahor
rar lo suficiente para retornar a su comunidad de origen. Así se ve inmerso en
fidelidades conflictivas. Por
un lado desea retornar a sus
comunidades porque definitivamente el medio le es adverso, pero para ello tendrían que reterner sus ingresos personales. Por el
otro, desean mantener los



La risa, remedio infalible

p.2

Sobre los libros de Roxana Selum y Marcela Gutiérrez



La informática y los locos

Saya de Coroico en El Socavón

p.2

p.3



OPERA DE DONIZETI.- Hasta hoy, en funciones de (1953)se presenta en el Teatro Municipal la operar L'Elsier Me. (El elbir de amor) de Gaetamo Donizetti. Participan cant solistas. la Orquesta Sinfónica Nacional, la Sociedad Coral Boli y el Ballet de la Ciudad de La Paz.

JORNADAS FOR LOS DERECHOS HUMANOS.- Hasta el 10 de lembre se presentan numercosas actividades por la defensa de los echos humanos. Hoy se realizará un acto cultural organizado por Isamblea de Derechos Humanos de El Alto a las 9:00 en la Plaza ca de la Ceja.

ARTESANIAS DE ARPILLERIA.- En la Casa de la C egrantes del Centro Femenino Machaq Qhantati, pres-osición de arpillería, con temas extraidos de la cotidi

REMATE NAVIDEÑO.- Hoy a las 19:00, la Galería Arte Unico ce esquina Clavijo] procederá a su cuarto "Remate navideño" de ras de arte. El mismo cuenta con el auspicio de Iberia.

CINE EUROPEO. - La Embajada de Alemania. la Oficina de la Delegación de la Comisión Europea en La Pay y los países miembros de la Unión Europea auspica. La Pay y los países miembros de la Unión Europea auspica. La Pay y los países miembros hasta el 7 de diciembros países el 16 de Julio. El mismo presenta hoy "El mirastor de la luna" electual de Portugal Funciones de tanda y noche. En matiné, a diario. "El sueño de Lippet".

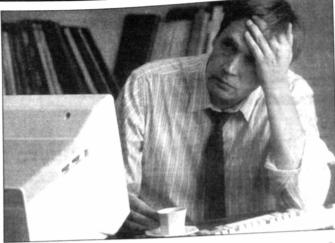
CONFIDENCIAS POETICAS, Zenobia Azogue declamará este freoles a las 19:00 en Espacio Portales.

CHUQUISACA 1936-1964. - El jueves 8 a las 18:30, en el Museo Etnografía y Folclor, el Taller de Historia Oral Andina y la ndación Kechuaymarka presentarán el libro "Los apoderados pritualistas de Chuquisaca 1936-1964", de Juan Felix Arias.

CORAL INFANTIL. Sábado 10 de diciembre, a las 17:00 se senta la Coral Infantil, dependiente de la Sociedad Ciral Bolivia

ALBERTO MEDINA MENDIETA. - Espacio Portales presenta a 19:00, en Espacio Portales, una muestra de Pintura en pequeño

EXPOSICION DE NAVIDAD.- La Galería de arte "Victor Handal nuguró una Exposición de Navidad donde participan más de inta artistas. Avenida Mariscal Santa Cruz N# 1112.



# ¿La informática puede causar la locura?

La primera computadora de comienzos de siglo ocupaba tanto espacio como un vagón de ferrocarrii. Hoy en dia, 
la computadora, con funciomás potente que su antepasado, se contenta con un rinNadie pondría en tela dejuicio las ventajas de este prodigio de la tecnología y de la
informática. Pero la medalla
tiene un reverso: La informática progresa a tal velocidad
que, a menudo, sus propios
especialistas sóio llegan a seguir su evolución a costa de
una constante "maratón", perjudicial para su equilibrio nervioso.

Formación continua, recti-

una constante maraton , perjudicial para su equilibrio nervioso.

Formación continua, reciclado, actualización, cursillos
de perfeccionamiento... tales
son las palabras claves de una
profesión en la que el saber se
ucive muy pronto obsoleto.

Muy a menudo. lo que se
enseña a los estudiantes de
informática ya está superado
cuando llegan al mercado de
trabajo" comprueba un profecuando llegan al mercado de
trabajo" comprueba un profey aprendi a trabajar con un
lenguaje muy específico empleado por unas computadoras de IBM... que ya no se
vendian cuando encontre mi
primer empleo confirma Jean
Nouvel, de 28 años, hoy programador en la firma Bullivuelto tan útiles como el griego el latin para un contable;

Jean Nouvel debló volver a
las aulas para seguir los cursos nocturnos del Conservatorio Nacional de Artes y Oficios. "Muchisimos se encuentran en esa situación" explica
un profesor de esta institu-

cios. Muchisimos se encuen-tran en cas situación explica un profesor de esta institu-ción bicentenaria. Una en-cuesta de la Asociación para el Empleo de los Cuadros (APEC) establece, en efecto, que un 43% de los informáti-cos se ven obligados a recibir por lo menos una nueva for-mación en el año que sigue, mientras que tal porcentaje es de 30% en las demás profesio-nes.

tiplican las conferencias in-ternas sobre tal o cual tema muy específico, yendo hasta pagaries total o parcialmente la suscripción a revistas cien-tíficas.

Cada año, el informático se percata de que asoman por aqui y por alla nuevas técni-cas o nuevos métodos, que se preparan a destronar a aque-llos con los cuales estan fami-liarizados. Por consiguiente,

Los jóvenes informáticos tienen una desventaja con respecto a los de formación literaria. Por ejemplo, distan mucho de tener la soltura de estos últirhos, que saben

adaptarse a nuevas situaciones. Como encerrados, confinados en un sistema, muestran poca

ntitud para la comunicación. tan importante actualmente en las empresas que se

encuentran en plena mutación.

hay que aprender incesante-mente a "saltar" de un mate-rial a otro, de un programa a otro. Y habrá de ser muy brujo quien logre adivinar que tal o cual lenguaje informático o tal o cual maquina van a im-ponerse en el mercado, pues fenómenos laterales, algunos de los cuales escapan a un análisis racional, interfleren en la evolución de la informaen la evolución de la informa-lica. La moda, por ejemplo, se creyó que el lenguaje BASIC estaba muerto y enterrado, y hoy se comprueba que sigue siendo muy utilizado; en cam-bio, el ADA, del que se asegu-raba que se convertiría en el lenguaje universal de la infor-mática, no ha llegado real-mente a "despegar".

"A los cuarenta años, se

nos considera ya "viejos": ni siquiera los mejores de nosotrar un empleo cuando su 
empresa se desembaraza de 
ellos "comprueba amargamenteun "cuarentenario". como 
se los apoda en el gremio. 
Por consiguiente, los informáticos viven obsesionados 
por el fracaso. Algunos, victimas del stress o de la angustia, 
pierden pie y desarrollan el "sindrome de la obsolescencia" un 
fenómeno que progresa espectacularmente en el sector informático, según los especialistas 
en medicina laboral.

"Los Jovenes que hoy eligen 
este oficio toman un camino 
que ya no está sembrado de 
petalos de rosas como lo estaeste oficio toman un camino 
que ya no está sembrado de 
petalos de rosas como lo estaeste de ous predecesores" advierte un profesor de la universidad de Paris VIII. Aunque el 
mercado se mantiene a niveles 
elevados en esta profesión. las 
empresas ya no se disputan 
sus futuros colaboradores a la 
salida de las escuelas. Y las 
remuneraciones propuestas 
tienden a reductrae. 
Un paicólogo observa: "Los 
jovenes informáticos tienen 
los de formación literaria. Por 
ener la soltura de estos últimos, que sabem adaptarse a 
cerrados, confinados en un 
sistema, muestran poca aptimera sa sutuaciones. Como encerrados, confinados en un 
sistema, muestran poca aptimera sa sutualmente en las 
empresas que se encuentran 
Por eso, se intenta actualmente en las escuelas camel principio del "todo técnica"

blar de política, abandonando ci principio del 'todo técnica para adoptar una formación abierta, más amplia, más di-versificada, que, llegado el caso, pueda facilitar la recon-versión del alumno. La nueva generación de in-formáticos contará en sus filas

Ciencia

# La risa terapéutic

Hay una ra

entre los enfem timidez o por la di causan sus probi



ATH AGENCIA GESTA

de diciembre



ria breve

e la memoria breve

ombres de gran tamaño asisten a la fecha. Nicolás
sindez Naranjo, renombrado periodista, teólogo, múeducador nacido en un día como hoy de 1905, en la
dad de Lambate, provincia Sud Yungas del departadad de Lambate, provincia Sud Yungas del departadad de Lambate, provincia Sud Yungas del departadel de ambate, provincia Sud Yungas del departadel de ambate, provincia Sud Yungas del departadel de ambate, provincia Sud Yungas, en este caso en la
ción de Corolco en 1884.
del campo del arte sale el nombre Francisco Tito
ngul, hombre del período de la Colonia que -a juicio
lio Díaz Arguedas- fue uno de los más celebres entre
ros antepasados indios como precursor del arte nalen escultura. Yupanqui falleció en un día como hoy
lei, había nacido en 1535 en la Isla del Sol, en pleno
nucaca. Otro nombre de artista es quien firma como
ani Mamani, cochabambino nacido en 1965.

utavo Medeiros, arquitecto-artista
corporado en los diccionarios de arte nacionales con
corporado en los diccionarios de carte nacionales con
corporado en los diccionarios de cira en la puntura. De las 700
que hice he vendido 650. Como arquitecto, de los
con de entros cuadrados proyectados sólo he consounos cientos

realidad es arquitecto, y como tal a veces es dificil
lecer la frontera con el artista. Hay quienes se atrevieponerle conceptos como Pedro Querejazu al decircios no deja inigún detalle de sus obras al azar, sino
ada pincelada, cada trazo, está en su lugar preciso,
de el sentido de la palabra, al "pintar" uno de sus
cos, lo hace como quien diseña una casa o un edificio,
compade cuadrados y circulos que no aceptan objeto
metadelo habria que ver su "autorretrato", compade cuadrados y circulos que no aceptan objeto
metadelo habria que ver su "autorretrato", compade con con números fros que internan adornar
soria de una vida de exposiciones que al

de Cahabamba.

\*\*\*réé Cahabamba.

\*\*réé nu n dia como hoy de 1939 en Cochabamba.

\*\*réé nu n dia como hoy de 1939 en Cochabamba.

\*\*réé nu n dia como arquitecto en 1964 de la Universidad

\*\*mal de Córdoba (Argentina). Ha dictado câtedra en

\*\*réa a aquitectura propiamente se refiere, dos textos

\*\*réa como central" (1978). Y en 1990 sacó "Qustavo

\*\*mal de la calcina de la como de la calcina del cambito andino".

\*\*mal de la calcina de la calcina del cambito andino".

\*\*mal de la calcina del cambito andino".

\*\*mal de la calcina del cambito andino".

\*\*mal del calcina del cambito andino".

\*\*mal del calcina del cambito andino".

\*\*mal del calcina 


OL EN EL MUNICIPAL. El próximo viernes 9, el grupo d's epresentarà en el Teatro Municipal con un estilo nuevo nado "música de interrepción".

presentaria en el Teatro Municipal con un estilo nuero o musica de integración". Ilustona en sus distintas presentaciones, la música de integración". Ilustona en sus distintas presentaciones, la música elementos propios del Jazz, el blue y la música defenentos propios del Jazz, el blue y la música defenentos. Esta propuesta es obra de Eupara Guillen (plantoso (quenas), Victor Hugo Rodríguez (guitarras), Dantongas). Queno Cabrerar (Bajo), Juan Pereira (saxina) propiosa (percusión). Silvio Bernal (voz) y Quito Meigare y Silvas).

# <sup>cultura</sup> latinoamericana <sup>abre</sup> paso en Miami

En Cochabamba

# Hoy se exhibe el video "Tres tristes tramas"

El Centro Simon I. Patiño de Cochabamba, presenta hoy a las 19:00 el video de Pablo Yaksic Tres tristes tramas". Esta realización incluye los cortos "Somos sueños" donde se propone la historia de tres sujetos distantes, comunes, unidos por un sueño: "Bendita maidición", de acuerdo al director, el "encuentro de una vida racista, abusiva y vacía con una vida nativa, humilde y mágica" y "El nombre del Italiapu", unuestra del criollismo religioso que aún existe muy arraígado en el país.

muestra uei crionismis reagosaque aún existe muy arraígado en el país.

"Tres tristes tramas" ha sido producido con la colaboración de José Alejandro Janco, Mauricio Ricaldi, Ivo Matvuc. Frank Tapia, German Zambrana, Marcelo Antezana, Pablo Albéstegui, Wálter Janco, Jorge Vasquez, Julio Meruvia, Javier Jordán, Ernesto Loyola, Ramiro Gonzlaes y Pablo Yaksic.

# La saya de Coroico en la taberna del arte

El Movimiento cultural saya-afroboliviana, se pre-sentará este jueves en El so cavón, con la coreografía, cantos y música propios de la zona yungueña. El Movimiento viene traba-landoen la investisación de su

El Movimiento viene traba-jando en la investigación de su cultura desde 1982, año en el que estudiantes del colegio 'Guerrilleros Lanza' se ani-man a promocionar la danza de la saya, principal manifes-tación de la etnia afro-andina ubicada en la región de Coroico de La Paz.

ubicada en la region de Canada de La Paz.

A la difusión de la danza, le siguió un trabajo de recopilación de música, letras, instrumentos y vestuarios con el fin de presentar a la con el fin de presentar a la saya con toda su autenticidad. En esta bús-queda, los estudiantes se acercaron a otro tipo de bai-les como la Cueca negra, el Baile de la tierra, La zemba y El mauchi, poco conocidos en el país.

El mauchi, poco conocidos en el país. Esta noche, el Movimien-tocultural saya afroboliviana, ofrecerá al público el fruito de sus investigaciones, plasma-das en la parte musical en un cassette grabado con el apo-yo de la Prefectura del depar-tamento.

# Los cuentos eróticos de Roxana Sélum y Marcela Gutiérrez



Marcela Gutiérrez, Gary Daher y Roxana Sélum, la noche de la presentación de los libros de cuentos eróticos. El poeta Gary Daher Canedo leyó un texto donde explicó los alcances y bondades de ambos libros, según él, estas dos autoras han terminado con la solemnidad y la pesadez de las digresiones de nuestra narrativa, dando carta de ciudadanía a una expresión sencilla e irónica que seguramente será continuada por otros jóvenes escritores.

La noche del jueves 1, en una acto bastante concurrido, se realizó en el Palacto Chico la presentación de dos libros de cuentos 'D-efectos especiales' y 'Diario de campaña', escritos por Roxana Selum y Marcela Gutierrez, respectivamente. En la ocasión, el poeta Gary Daher Canedo leyó un breve ensayo y, además, un grupo de actores escenificó algunos de los cuentos contenidos en los libros. Los mencionados libros son las primeras obras narrativas de ambas escritoras y abordan el tema erótico, por supuesto con algunas diferencias de tipo estilistico y argumental.

# DIARIO DE CAMPAÑA

DIARIO DE CAMPAÑA
Marcela Gutierrez se expresa
haciendo uso de un lenguaje
confesional, reconstruye dialogos intensos y hasta escandaiosos, "nos hace cómplices invisibles de sus personajes y convierte al lector en un indiscreto
fisgón", nos dice Gary Daher.
Sin embargo, algunos cuentos
escapan a esta tipificación; por
ejemplo, en el cuento "La serpiente emplumada", Marcela
Cutierres presenta uma reconstrucctón irónica del Génesis,
mediante un dialogo no muy fluido va acercando al lector a una
nueva lecturas de los momentos
en que Adan Y Eva desperdiciaron el Paraiso. Obviamente en
esto la autora no es demassiado
original, sin embargo, por la fuer-

za de su obsectón y por la ruptura de todos los imperativos temporales y lógicos el cuento adquiere una validez literaria inusual y atractiva.

Según el juicio del presentador, el libro de cuentos "Diario de campaña" muestra el contraste entre el mundo interior, conflictivo y no solucionado de la infancia (la alegría de los sentidos y sus prohibiciones), el universo de los dogmas y tabúes instituidos y el humor. Un humor rebelde, irónico y hasta blasfemo, resultado de una religiosidad no resuelta.

ra de su obsección y por la ruptura de todos los imperativos temporales y lógicos el cuento adquiere una validez literaria inusual y atractiva.

Según el juicio del presentador, el libro de cuentos "Diario de campaña" muestra el contraste entre el mundo interior, conflictivo y no solucionado de la infancia (la alegría de los sentidos y sus prohibiciones), el universo de los dogmas y tabúes instituidos y el humor. Un humor rebelde, irónico y hasta blasfemo, resultado de una religosidad no resuelta.

D-EFECTOS ESPECIALES
Este libro es un poco más osado, por la manera de abordar sus temas y de asumir un lenguage bastante dialógico, es allí donde la autora busca y logra la ironia. Los cuentos de Roxana Selum están sazonados por un nabor a pueblo - nos dice Gary Daher y transcurren a través de personajes femeninos que engloban a la mujer abandonada, la prostituta, la mujer ingriua, etc. Del mismo modo, las adulterios y las aventuras extramaritales están a la orden del dia: en estas situaciones, la mujer orgina siempre el centro del drama. En forma

# CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

50 Corcho para

Local "El pozo del canario", para la cultura, y gratis

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 9:00 y Noche Hs. 21:30 VIVA 30LIVIA TODA LA VIDA (para

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45. Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
EL CLIENTE (mayores 14 años)
y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:30 y Noche Hs. 21:30: MENTIRAS VERDADERAS (ma-yores de 14 años).

SCALA Tel. 323535 Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LLU-VIA DE FUEGO.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30. Tanda
is. 19:00 y Noche Hs. 21:15
ARATE KID IV LA NUEVA
VENTURA y El Mundo al Ins-

CINEMATECA
BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinee Hs. 16:00 y Tanda
Hs. 19:30 UN DIA DE FURIA y
El Mundo al Instante.

Los artistas disponen, desde hace una semana, de un nuevo espacio para teriulias literarias, exposiciones de obras de arte, conferencias, venta de pinturas, etc.

Se llama "El pozo del canario" y está ubicado en el Pasaje Pascoe 1126, esquina 6 de agosto.

La exposición que inauguró oficialmente el "Pozo del canario" fue la de Norah Valdívieso y Raul Tuco. En dicha oportunidad los artistas manifestaron su satisfacción por que La Paz cuente con un espacio de difusión de la cultura: al mismo tiempo felicitaron a los propietarios por sumarse de esta forma a la tan poco socorrida corriente de apoyo al arte.

arte.

Las personas interesadas en utilizar este espacio, pueden enviar sus solicitudes a la dirección antes citada.

m Cines m



HORIZON

1 Actriz

Montes

5 Cabeza de ganado

9 Torte de harina

14 Porcidor mur pequeña

15 Criba grand

16 Arbusto de jardin

21 Inoferativo, anodino 23 Hacha, en Auminster en Auminster en escavos 26 Tree: es-pañot 26 Heetos; forma 11 C./puerto de Francia 34 Un poco 37 Levarso; endemazo 39 Cuero emperatoria de la poco 39 Cuero emperatoria endemazo 39 Cuero emperatoria en entre en entre en entre entr

CINE TEATRO LA PAZ Tel. 325553 Tanda Hs. 19:30: EL ULTI-MO HUAYÑO.

40 Dolorido: Inglés 41 Trampes; arti-ficios 42 Cap. a orillas del Tiber 43 Pupila 44 Emparritar 45 Etica 66 Piechas

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.
18:45 y Noche Hs. 20:45: FUGA
DE ABSOLOM (mayores 14 años) ROXY Funciones continuadas des-de horas 14:30 MENTIRAS VER-DADERAS y VIVEN.

de horas 14:30: PAPA POR SIEMPRE y BEBE SUELTO.

Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45: CUIDADO BEBE SUELTO y MAXIMA
VELOCIDAD Tanda Hs. 18:45:
CUIDADO BEBE SUELTO MAXIMA VELOCIDAD y TERROR SILENCIOSO.

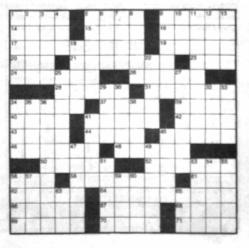
IMPERIO
Matinée Hs. 14:30 Tanda Hs. 8:00: OPERACION CACERIA
VAN DAME" - LOS PICAPIERAS y DRAGON.

LIBERTAD El Alto

Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30 LOCADEMIA DE POLICIAS 6 y 7.



53 Cornecies
francies
francies
54 Tontos; lei
fare.
55 Arrima;
yuxtiapor
56 Cadera
57 Alabanzas
59 Caleta; ar
en Cove
60 Fotógrafo
Phillips
63 Arvina



# doña Ulala







# justo y franco



# satuco



# picapiedra





# Institucion



# SCREENING DEL CANAL 11

La pasada semana ejecutivos del Canal 11 presenta-ron en la discoteca Forum su Screening correspondien-te a 1995.

Al mismo concurrieron empresarios y periodistas, ante los que se presentó las novedades en materia de series, telenovelas y películas que ofrecerá este medio de comunicación.

de comunicación. En la fotografía superior aparece Luis Perrogón, junto a Ruth Pozo y Daniela Dominguez. En la inferior, Wálter Gasser, Luis Perrogón e Igor Kurjis.



# cios

# Teléfonos de urgenola

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGA-CION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 -

USCAMOVIL, Central Maestra Tel.

0644. STITUTO NACIONAL DE ARMACO-DEPENDENCIA (INIF),

ención las 24 horas del día. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ ELEFONO DEL RETEN. Tel.

371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375296 y 371236; COTEL Reclamos Tel. 113 INFOR-MACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTAN-CIA EXTERIOR, Tel. 35670. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211

HOSPITAL DE CLINICAS, Matern dad Tel 376472 TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 371233 MATERNIDAD Tel. 314414

371233 MATERNIDAD Tel. 314414 NEUROCIRUGIA, Tel.320728 PENSIONADO, Tel. 322823 PENSIONADO Tel 32/29/23
BOLIVIAN POWER Co. Lida.
RECLAMOS, Tel. 33/29/23
BOLIVIAN POWER Co. Lida.
RECLAMOS, Tel. 379469-379469-119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL.
Tel. 376472
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 3907/00.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones)
Lines Piloto, Tel. 810122
SAMAPA, Tel. 211222
AT. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

LLEGADAS

**AeroSur** 

sidad

# Farmacias de furno

	20		3414	"
41717191919	<b>花瓶</b> 医扁圆	1313	500	
ZONA CENTR	AL.			
14 DAT 44 46		die .	Managa	

BRISTOL c Yanacocha esq. Ingavi 998

NORTE Av. Armentia 549 MAR MAU Av. Kennedy 316 322781 353540 ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO

371828

353560

320703

232117

785015

UYUNI Av. 6 de Agosto esq. F. Guacha MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469 373462 BENI Nicolás Acosta 571 379096

ZONA MIRAFLORES VILLA MARIA Diaz Romero 1384 SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309

esq.San Salvador ANAPURI Av. Simón Bolivar 1910 323834 ANTONELLA Tejada Sorzano 314 Pasando

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

# ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-

SAN ROOLE Av. Buenos Aires 1592 321203 METROPOLITANA Av. Buenos Aires esq. León de la Barra 867 343563 SEÑOR DE MAYO Av. República 1491 VIVIANA c. Rodríguez 480 343958

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

MARIA REINA Av. Hernando Siles, esq. c. 16

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

PRINCIPAL Av. Ballivián 676 fte. Automóvil Club 792984 ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C.Cota SUREÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 710176

# egmets 13 (boletin meteorologico)

Martes 6 de diciembre 1994

# **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

	MAX	MIN
Cobiia	32.0	21.0
Riberalta	30.0	14.0
Rurrenabaque	32.0	22.0
Trinidad	31.0	23.0
S.I. de Velasco	28.0	21.0
Santa Cruz	27.0	16.0
Cochabamba	30.0	12.0
Sucre	24.0	10.0
Camiri	27.0	14.0
Potosí	17.0	2.0
Charaña	17.0	3.0
Oruro	20.0	0.0
Puerto Suárez	26.0	19.0
Tarija	31.0	10.0
Yacuiba	1.0 100 100 100 100	12.0
La Paz	10 0000 1	10000
Zona Central	22.0	7.0
El Alto	17.5	3.0
	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

# PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo poco nubre eramente inestable en horas de la tarde en el se

n variable y poco cambio de temperaturas. ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Pr

on variable y poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.

CIUDAD ALTO

SALIDAS

12.00, 13.00, 13.30, 14.00, 5 17.30, 18.00, 19.30, 20.00 M A Cochabamba: todos los dis 8.45, 9.00, 13.00, 19.30, 20.00 J

tero: todos los dias, s/s/

Villazón: todos los dist. s li Tarija: martes, jueves y si

Tel. 367275 - 367 Empresas de Tras interdepartament internacional de psi

# aeroperu 💸 PL 617 727-100 727-200 727-100 727-100 1 07:50 V Conexiones desde Lima o: MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAY DE TANGO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAY

Su





# Chuquisaca



# <sub>sucre</sub> cultural,

nédico y turístico SUCRE, 5 (PRESENCIA). - La

as regiones turísticas s provincias Nor Cinti, Hernando Siles, Luis irduy. En ellas aún no e se hará.

# Gas para Brasil, Chile y Paraguay

SUCRE, 5 (PRESEN

# ucación y Cultura universidad ebe trabajar 1el campo

# Según autoridades chuquisaqueñas

# San Francisco Xavier "abusa" de la autonomía universitaria

de la autonomía universitaria

sucre. 5 (Presencia).- Una tormenta de severas críticas surrio la tricentenaria universidad estatal "San Francisco Xavier de Chuquisaca". cuando varias instituciones públicas y organizaciones civicas le acusaron de "abusar" la autonomía y asumir posiciones en contra de la región.

Por primera vez la prefectura, la alcaldía, el Comité Cívico de intereses de Chuquisaca y la Corporación Regional de Desarrollo, se unieron para censurar la actitud de la universidad local que en los ultimos meses, a la cabeza de su rector Enrique Azurduy Vacafor, "se aisló del departamento"

Las principales autoridades regionales censuraron la no presencia de San Francisco Xavier en el seminario "Perspectivas de Desarrollo de Chuquisaca" al que comirieno decenas de entidades locales y fue organizado por el Poder Ejecutivo, la prefectura, CORDECH y las Naciones Unidas.

El presidente del Comité Civo Pernando Rodríguez dijo que "ces madmissible que la universidad, una institución que supuestamente tiene profesionales, no participe de la planificación del desarrollo de Chuquisaca".

Sostuvo que San Francisco Xavier "no es de propiedad del nadie" y que la autonomía universidará y gue las autonomía este sentidas que solo responden a intereses personales, partidarios y grupales.

Por su parte el prefecto Omar Montalvo en tono enérgico dijo que "el pueblo ya está cansado de ver a una universidad donde se abusa de la autonomía y en nombre de ella se cometen excesos y barbaridades".

Comento que la universidad tiene su sustento económico en los recursos provenientes del Tesoro General de la Nación y que esta entidad, a su vez, recauda los impuestos que el pueblo paga.

Comento que la universidad tiene su sustento económico en los recursos provenientes del Tesoro General de la Nación y que esta entidad, a su vez, recauda los impuestos que el pueblo paga.

Comento que la universidad tiene su sustento económico en la universidad, este interviniendo o tomando cartas en el asunto.

El presidente de CORDECH. Franz Bar

dolares.
Frente a todas esas críticas la universidad estatal reaccionó timidamente a través de una "aclaración pública" en la que desmiente no haber concurrido al seminario y asegura que "dos representantes" estuvieron en el evento.

La Federación Universitaria Local dirigida por militantes del POR. Justifico su ausencia indicando que ese seminario "fue organizado por neoliberales del gobierno que quieren subordinar a la universidad a sus intereses".



# Actualidad departamental

# ¡Manos a la obra!

He terminado de leer dos documentos, cada uno de 70 páginas, que han emergido del seminario destinado a encontrar alternativas para el desarrolo de Chuquisaca, alentado por el Poder Ejecutivo, la prefectura, CORDECT y las Naciones Unidas. Uno de ellos contiene una serie de estrategias que lanza la corporación chuquisaquenia; y el otro corresponde a las conclusiones de tres días de trabago internatifucionad.

stas. uerdo que hace ocho años hubo un acto en upttal en el que en medio de abundantes os y entre muchos "traguitos", se presentó el huquisaca 2010" cuya elaboración deman-

No podemos seguir llorando nuestra pobreza. Los chuquisaqueños ya debemos dejar de hacer diagnósticos y planes: de una vez tenemos que ejecutar las obras.

Es para escandalizarse saber que en cuarto siglo de vida, CORDECH ha "administrado" 200 milliones de dólares como frito de las regolias petroleras y la miseria sigue castigando a 9 de las 10 provincias que tenemos.

¿Donde están tantos millones de dólares? La pregunta es facid y la respuesta también. No hace falla acudir a las explicaciones de los tecnócratas que son habillososo para mentri y justificar.

Esos millones de dólares han ido a parar a los proyectos fracasados impuisados por supuestos profesionales que en realidad eran ineficientes, medicares é improvisados lujosos e "inversiones" de

algunos políticos que turseron su sono poder.

Esos millones de dólares están en los papeles, en las reuniones, en los seminarios que de nada sirven porque un campestno hambriento no se alimenta con proyectos bien redactados y presentados en volúmenes elegantes.

Por eso los chuquissaqueños tenemos que cambiar de mentalidad. Tanto CORDECH como la prefectura, han intentado encontrar las causas de nuestro atraso. En muchos puntos han tenido acter to.

nuestro atraso. En muchos puntos han tenido acierto.
Pero se han olvidado que nada lograremos en
nuestra tierra sino tenemos hombres honestos, eficientes, dinámicos, sensibles, visionarios, despojados de dogmas, de caprichos y de intereses personales o partidarios.

Tenemos que abriros al mundo económico,
cultural, social, político, religioso. Nuestra presencia
en el contexto nacional cast es nada sabo el valor
tenemos un "nuevo plan". La verdad es que no
es fan nuevo. Han emergido algunas ideas creativas.
Por lo menos, ahora, ya no es un "rosario de peticiones".

Las instituciones ya saben a donde hay que
apuntar y abriros al mundo con los correctores de
exportación. Se añade a todo ello la culada Pertin
Villazión que todaviá sigue siendo algo teórico porque nació en el mapo o en los papeles legales. Pero
fisicamente aún no existe.

Otro de los grandes aciertos es convertir a Sucre
en centro turístico. Esta ciudada tiene abundada.

Plan "Agua para Todos" de Chuquisaca

# 1.050 comunidades campesinas no tienen agua potable

"Plan Productivo"

SUCRE, 5 (PRESENCIA). De acuerdo al Plan de Desarrollo Social y Económico, en su capítulo "Agua para Todos", en Chuquisaca 1.050 comunidades campestinas, no tienen agua potable y sufren la carencia de aistema de riego.

"Il agua, en su dos componentes (potable y de riego) tiene, que ser objeto de primera atención estratégica. Con el avance logrado para el financiamiento por el Banco Mundial en ambos componentes, se presenta la posibilidad de profundizar este eje temático como uno de los de mayor proyección", sostiene el documento.

Chuquisaqueña

de Electricidad

Por otra parte, existe un programa apoyado por el JICA con la suma de 8us 500.000 destinado a realizar estudios de aguas subterráncas en el Chaco

chuquisaqueño.

Las entidades departamentales están buscando el financiamiento de 6us 700.000 de la KFW para

convenio y a la correspondiente actación internacional,
Paralelamente CORDECH está terminando la
Jecución de los sistemas de riego de Escana e
Incahiusat.
Se recomienda a la corporación la búsqueda de
financiamiento para los sistema de riego de Padilla.
San Lucas y Macharetí.
En este capítulo se denuncia que los ríos Picomayo
y Tumusla están contaminados "a causa de los
desperdicios mineros e industriales". Por eso se
solicita a la brigada parlamentaria y Comité Civico,
presentar una denuncia formal ante el Ministerio
Público y la Subsecretaria del Medio Ambiente.

# Nuevas denuncias de corrupción contra la Policía de Chuquisaca

contra la Policía de Chuquisaca

SUCRE, 5 (PRESENCIA). La Policía Departamental de Chuquisaca
e ha convertido nuevamente en el centro de las denuncias de
corrupción en las últimas horas debido a que se descubrió que desde
1989 hacia descuentos «al margem de planillas» a los guardias que
trabajan en bancos e instituciones.

Recisentemente la persas local denunció que en forma arbitraria
e llegal los efectivos policíales que otor gan protección a los bancos y
entidades públicas y privadas sufrian el descuento del 50% de sus
salarios sin saber a dónde van a parar esos dineros.

Frente a ello el subcomandanta de la policía local. Cnl. GouzaloReris admittó hov ante PRESENCIA que "evidentemente se hacen los
descuentos pero a claró que esos recursos economicos son destinados a gastos de "peluqueria, material de escritorio, uniforme y otros".

Empero no pudo demostrar la cantidad de dinero que se recauda
por esos descuentos ya que "jamás" se utilizaron planillas con ese fin.

Reconoció que cao e uma sería triregularidad

La Brigada de Seguridad Institucional. fue creada aproximadamente hace cinco años con el propositi de dar protección especial a
bancos e instituciones. En esta labor trabajan 83 efectivos policiales
bajo la responsabilidad de un comandante.

En total 23 entidades locales se benefician con esa labor. Pero
tienen que pagar cada mes unos Bs. 500 por guardia. La policía de
Chuquisaca de esa manera recibe mensualmente Bs. 34.000.

Ese monto es utilizado para pagar a los guardias cuyos salarios
oscilan entre Bs 314 y Bs. 346. Es decir casi un 50% les es descontado
del pago original que hacen las instituciones.

Las autoridades policiales de Chuquisaca suelen recaudar -por
los descuentos- cada mes unos Bs. 15.000. Sin embargo hoy no
pudieron explicar en qué lo gastan o en que banco lo depositan.

Frente a la insistencia admitieron que no tienen documentos al
respecto.

El comandante de la Brigada de Seguridad Institucional Cap.

Hugo Taboada, nervisos y confuso, se limitó a indicar que "por
costumbre" s



SUCRE, 5 (PRESENCIA).- Las tiltuciones chuquisaquieñas den terer un parque industrial en crey zonas francas en ciudades crey zonas francas en ciudades ermedias, además quieren capitor de la única fabrica de cemento trazar la única fabrica de cemento de la política nacional de atraer inversiones a las regiones desarrolledas.

Parque industrial y zonas

francas para Chuquisaca



# or muchos se valiosos piemios

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por una boleta de sorteo y o constrapertura de una cuenta de ahorro puntanta a depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pheblo, oficandra también una boleta para el sorteo de fin de año.

Canjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. > Alcaldia Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514

6 de diciembre de 1994

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994



Comité Cívico de Trinidad

# Gobierno nos considera personas de "cuarta categoría"

TRINIDAD, 5 (PRESEN-CIA).- El presidente del Comi-té Civico de Trinidad y la pro-vincia Cercado, Moises Shri-qui Vejarano, dijo que el go-bierno ha tomado a los benia-nos como personas de cuarta categoría, al enviar a los sub-secretarios para que sean és-tos quienes den una respues-ta a las exigencias regionales. Esta afirmación la hizo en

una conferencia de prensa, donde evaluó los resultados de la consultiva civica regional, que se realizó el pasado fin de semana aquí, y las instituciones decidieron suspender el estado de emergencia considerando la respuesta del gobierno como positiva.

Shriqui indicó que el Comité Civico departamental aceptó esta situación olvidando que a otras regiones como Potosi, Cochabamba y Santa Cruz es el propio Presidente de la Re-pública con sus ministros de Estado que acuden para res-ponder ante las exigencias de dichas regiones, pero al Beni 'envian a los que se encuen-tran en el cuarto poder de de-cisión".

tran en el cuarto poder de decisión".

"Hemos visto como resultado de la consultiva, que los subsecretarios se han comprometido solucionar todos los problemas que el Presidente de la República el 18 no lo pudo hacer, espero no estar equivocado, pero creo que nuevamente se está cometiendo el mismo error, de pedir la solución de muchos problemas y aceptar en un documento o verbalmente la solución de éstos", aseveró.

aceptar en un documento o verbalmente la solución de éstos", aseveró.

El presidente del Comité Cívico local puso en duda la desinformación del Presidente de la República a la que hicieron referencia los subsecretarios, indicando que el propio dirigente cívico departamental había anunciado que el la efemérides regional se dariam respuestas concretas a los problemas del Beni.

"Veo que los subsecretarios deben ser parientes de Merlin, del Mago Merlin, porque han solucionado todos nuestros problemas en un abrir y cerrar de ejos, algo que no pudo hacer el Presidente de la República", agregó.

Con esto puso en duda nuevamente la seriedad del Comité Civico Departamental para tratar los problemas regionales, señalando que se aceptó "que a los benianos nos traten como personas de cuarta categoría y nos den nuevos ofrecimientos".

Breves de Huanuni

Oruro D

ACTO DE CLAUSURA DE NÃO ESCOLAR Huanuni, 5 (PRESEN-CIA).- Con la asistencia de las principales autoridades de Centro Minero Huanuni. sed ele presente año escolar cuyas actividades concluyeron la totalidad de los plantes de la empresa.

El Director Distrital Prof. Alejandro Zubieta pondro la responsabilidad de los doenties en la tabor educativa.

Posteriormente los alumos recibieron sus hibrela concesa de la composita de la concesa de la composita de la compo

en este plantel educativo que educativas.

AYUNO VOLUNTARIO DE TRABAJADORES DE EMISORA SINDICAL Reclamando el pago total de sua beneficios sociales, dos trabajadores de Radio Nacional de Huanuni desde las la horas de hoy se declarano en huelga de hambre, en las sindical, además con la adhesado y el apoyo de la dirigente del comité sindical.

La actitud fue asumida proque en las passadas horas flugo Carballo y Tania Valenta recibireon cartas de agradecimiento, de parte del Conseio de Sudministración de Radio Nacional, y constatar la reducción de sua años de revicio y además se alteramó a los dirigentes de la Federación de Mineros, como tambien de la Federación de Mineros de la Frensa de Sindicato de los Centros Mineros.

Director de Trabajo

# Se sancionará a empresas infractoras de leyes sociale

ORURO, 5 (PRESENCIA).- La Dirección Departamenta de; emitió notas de cargo para sanctosan el incumplimiento de mes legales en vigencia, por la no presentación de las planillas de haberes a los trabajadores del sector privado y entala. La información tie proporcionada hoy por Eduardo Vilare, departamental de Trabajo y Desarrollo Laboral, afirmandos perteterados pedidos y notificaciones, varios sectores que os dependientes rehuyen el cumplimiento del pago de haberes y destablecido.

departamental de Trabajo y Desarrollo Laboral, altrimando es referados pedidos y notificaciones, varios sectores que en dependientes rehuyen el cumplimiento del pago de habery en dependientes rehuyen el cumplimiento del pago de habery en dependientes rehuyen el cumplimiento del pago de habery el establecido.

Cito que entre los rehuyentes figuran el 50 por cesa, comercializadoras de minerales, colegios particulares, cose mineras y otras instituciones de servicio, donde ni siquieras sialario minimo nacional establecido en 190 bolivianos.

Anunció la remisión de antecedentes al Juzgado de Traba Anunció la remisión de antecedentes al Juzgado de Traba parte de la cumplir lo establecido en el decreto supremo 14 partera de la presentación del formulario DA-2, donde se consigna los sei de trabajo, que deben ser presentados junto a las plamillas de haberes en forma trimestral.

Las sunciones a los responsables y ejecutivos de las empresate incumplimiento son pecuarias y deben ser canceladas agencia bancaria, previa la entrega de la nota de cargo as autoridad Menciono como casos específicos que serán remitidos al autoridad Menciono como casos específicos que serán remitidos al entrabajo, el asunto del Colegio Americano, donde se incui de Trabajo, el asunto del Colegio Americano, donde se incui de Trabajo, el asunto del Colegio Americano, donde se incui de Trabajo, el asunto la empresa NASSER, dedica a prestar servicado de la minismo la empresa NASSER, dedica a prestar servicado se forma establecidas por ley.

Admitir de fundaria y se cancelan asilarios por debajo de seguridad industrial y se cancelan asilarios por debajo de seguridad industrial y se cancelan asilarios por debajo de seguridad industrial y se cancelan asilarios por debajo de seguridad industrial y se cancelan asilarios por debajo de seguridad industrial y social, sascede de sa segua a estos trabajadores que sempresas, donde los trabajadores de NASSER prestan assu las empresas, donde los trabajadores de segua de las plantillas de pago y se desconcer labore

# Migración incrementari recaudaciones en 1000

ORURO, 5 (PRESENCIA).a Dirección Departamental de

VISA SUPRIMIDA

M

# INVITACION PUBLICA AUDITORIA EXTERNA

coperativa de Teléfonos Automásicos Trinidad" Ltda, invita a las empresas consul-legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la realización de la toría Externa del Balanca y Estados Financieros por el periodo del 1 er. semestre 1994 gestión 1994. dos deben hacer llegar sus propuestas a Secretaría General de COTEAU ves 15 de diciembre de 1994 en sobre sellado con el siguiente rótulo.

En Trinidad: Señores Cooperativa de Teléfonos Automáticos Trinidad Ltda. Auditoria Externa del período 1 semestre 1994 y la gestión 1994

Dirección: Av. del Mar Nº 478 Teléfono: 20399 Fax: 21010 Casilla: Nº 17 Trindra

En la ciudad de La Paz Señores Federación de Cooperativas Teletónicas de Bolivia (FECOTEL) Auditoria Externa del período 1 semestre 1994 y la gestión 1994 COTEAUTRI.

Dirección: Edificio 16 de Julio 8º piso Teléfono: 352006 Casilla: Nº 3976 La Paz- Bolivia



# EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

# **INVITACION PUBLICA Nº 57/94**

LA EMPRESA LETALURGICA VINTO, INVITA A LAS PER-SONAS O FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS, INTE-RESADAS EN LA ADMINISTRACION DE LOS COMEDO-RES DE LA EMPRESA, PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA

# \*ADMINISTRACION **DE COMEDORES\***

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES ADMINISTRATIVAS PODRAN RECABAR EN LA OFICINA DE TESORERIA (VINTO) PREVIO EMPOCE DE Bs. 10.

(VINTO) PREVIO EMPOCE DE BS. 10.-LAS OFERTAS DEBERAN PRESENTARSE EN ASESORIA LEGAL O SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO), HASTA HORAS 16:30 DEL DIA 20 DE DICIEMBRE DE 1994 BAJO EL ROTULO DE:

EMPRESA METALURGICA VINTO PROPUESTA ADMI-NISTRACION COMEDORES. ORURO BOLIVIA.

LA EMPRESA

# EDITORA PRESENCIA S.R.L.

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales, que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonarse al Departamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores del Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 para regularizar su situación, caso contrario, en primera instancia estarán comprendidas en la lista de DEUDORES MORO-SOS que tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS

# En Navidad laremo esta hermos de 3 dormitorios.

estar, comedor. cocina, baño y lista para estrenar



MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA, sortearán una casa entre todos sus ahorristas y lectores que:



- Abran su libreta de Ahorros.
- Incrementen sus ahorros o
- Realicen depósitos a plazo fijo.

(Al efectuar cualquiera de estas operaciones en MUTUAL DEL PUEBLO, reclame su número)

O reunan 10 CUPONES, que se publican diariamer en PRESENCIA, y los canjeen por un número para canjean en las oficinas de PRESENCIA, Av. Marisco en la Mutual del Pueblo Av. 6 de Marzo 333 Teléfono: 811080 LESSELUL.



<sub>liene autorización del Senado</sub>

# Municipio cruceño puede ontraer créditos para pavimentación

SANTA CRUZ. 5 (PRESENCIA).- La Câmara de Senadores probé en sesión ordinaria y por unanimidad la Resolución 035/
probé en sesión ordinaria y por unanimidad la Resolución 035/
probé en sesión ordinaria y por unanimidad la Resolución 035/
probé que autortza al Gobierno Municipal de Santa Cruz de la 
seria i contratación de un nuevo empresitio por 8.604. 183. 15 
pera la pavimentación de los ocho barrios, en los cuales 
sur a la para la pavimentación de los ocho barrios, en los cuales 
sobras y an includas habian sido forzozamente paralizadas, 
sobras y an includas habian sido forzozamente paralizadas, 
sobras y an includas habian sido forzozamente paralizadas, 
sobras y la camara de la Construcción por el diputada de la dide Pere 
la Camara de la Construcción y por el diputada ó quido Náyar, 
la Camara de la Construcción y por el diputada ó quido Náyar, 
la Camara de la Construcción y por el diputada ó quido Náyar, 
la Camara de la Construcción y por el pututado de la 
la Camara de la Construcción y por el pututado de 
la construcción y la 
la camara de la Construcción y 
la comara de la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcción y 
la construcc

ndo mayores y mejores servicio NADA CON ROLY AGUILERA

ADA CON ROLY AGUILERA

per su parte el alcalde Percy Fernández insistió en desvirtuar

s criticas o denuncias vertidas en su contra por Rolando

guiera Pareja, en una audiencia lograda el viernes ultimo con el

acejo Municipal; y dijo estar dispusto a demostrar ante cual
de medio de información, profesional o ciudadano lo erróneo o

alintencionado de esas denuncias.

Sin embargo, afirmó que no aceptará debatir bajo ningún

mo de vista con Aguilera sobre el tema de las obras de

amentación, simplemente porque no cree en sus "buenas

inciones".

E Concejo Municipal dispuso, enfre tanto

packores". El Concejo Municipal dispuso, entre tanto, analizar en detalle de una respuesta a las criticas, denuncias y observaciones achas por escrito y oralmente por Aguillera.

la ínica respuesta la cuestión demográfica y a los retos la inca respuesta la Cuestion demogràfica y a los retos juntados por el desarrollo integral de la persona y de las sociades parece reducirse a la promoción de un estilo de viacyas consecuencias - si fuera aceptado como modelo y parászción para el futuro - podrían revelarse especialmente espins. Los responsables de las naciones deberán reflexio-ra paradamente y en conciencia sobre este aspecto de la naida. Carta del Papa Juan Pablo II a los jetes de Estado del matel. En seminario internacional

Analizan función de los órganos del Estado en períodos de democracia

SANTA CRUZ, 5 (PRE-SENCIA).- Naciones latinoa-

SANTA CRUZ. 5 (PRESENCIA). Naciones latinoamericanas junto a España comenzaron hoy un amplio ambiento de los órganos del Estado en los períodos de transición democrática, en el marco de un seminario que se prolongará hasta el viernes venidero, bajo los auspicios del Centro de Formación Internacional, los Organización de Estados Americanos y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI). Este evento, con el cual se clausura el año académica de la transición política de evolución política de renaciona el transición política de la transición de los órganos e instituciones del Estado como los problemas fundamente técnicos del Estado como los problemas fundamente técnicos del establectimiento de nuevos órganos y el papel que jue-gan las fuerzas políticas en estos procesos.

# Cochabamba

# Arzobispado prepara encuentro y festival sobre la familia

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). El Año Internacional de la Familia concluirá con varias actividades entre las que se destacan el Encuen-tro Nacional de Pastoral Familiar y el Festival Folciórico de la Familia, que se llevarán a cabo este mes

Folciórico de la Familia, que se llevarán a cabo este mes.

La Comisión Arquidiocesana de Comunicación Social, informó que del 8 al 11, en la Casa de Retiros de Vinto, unos 170 delegados de Pastoral Familiar, Movimiento Familiar Cristiano, Encuentros Matrimoniales, Escuela de Padres y Renovación Carismática de todas las diócesis del país se reunirán en un Encuentro para analizar el tema "Espiritual Familiar", siquiendo con la evaluación del trabajo realizado.

El Encuentro será presidido por Mons. Angel Gelmi, presidente de la Comisión de Pastoral Familiar de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB). "Serán motivo de especial atención los peligros que hoy debilitan y hasta destruyen el núcleo familiar", según "Buenas Noticias", vocero oficial del arzobispado.

En la oportunidad, asimismo, se buscará reafirmar "con acciones incisivas y evangelizadoras los valores y principios que bro-

tan de una profunda fe en Cristo, siempre dentro del estilo comunitario eclesial. El Encuentro culminaria sus actividades con una Misa que presidirá el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, a las 15 horas en la Catedral Metropolitana con participación de fieles, grupos, comunidades y familias de todas las parroquias.

De otra parte, los artistas más destacados del país, se presentarán en el gran Festival Folkórico de la Familia que se desarrollará en el coliseo "José Casto Méndez" de la Coronilla, el domingo 11 de diciembre, a partir de las 15:00 horas.

"Confiamos en la respuesta masiva de las familias y jovenes de todas las parroquias, sabiendo que junto a la oración y las reuniones, el arte es un medio evangelizador de gran poder y podremos celebrar, como iglesta de Cochabamba, un encuentro fraterno y familiar. Invitamos a que cada parroquia pueda hacer notar su presencia y su efusiva participación y adhesión a la Familia con pancartas alusivas al tema", se dijo.

El lema del Festival será "El sol nace para todos" y las entradas se encuentran a la venta en la oficina de la Comisión Arquidiocesana de Comunicación Social.

# Campesinos conminan al gobierno a que revise sus medidas

COCHABAMBA, 5 (PRE-SENCIA). El secretario ejecu-tivo de la Confederación Sindi-

SENCIA) El secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia, Félix Santos
Zambrana e mitió una
comminatoria al gobierno para
que revise sus medidas "que no
son reales para nuestro país".

Afirmó que si las disposiciones aprobadas no se modifican,
el pueblo responderá con
movilizaciones lo que provocará una "gran convulsión social"
porque "el hambre no espera,
no esperan los estómagos de
los ninos, de los trabajadores".

Sostuvo que la coalición gobernante "tiene deudas pendientes con los campesinos"
porque no ha cumplido las promesas que adquirío en el debate sobre la coca-cocaína. "El
gobierno se ha comprometido

todo lo ha borrado con el caso dijo.

Recordó que uno de los compromisos era impulsar la despenalización internacional de la hoja de coca, pero a los pocos dias "lo que hizo fue ofrecer en venta nuestras tierras para relocalizarnos y acabar con nuestra coca, con nuestra cultura"

nuestra coca, con nuesua sutura:

De la misma manera, según el dirigente, el Poder Ejecutivo adquirió el compromiso de revisar la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas o Ley 1.008. "pero tampoco lo ha hecho y estamos convencidos de que no llevará adelante sus promesas".

dos de que no assus sus promesas". "No hay capacidad del go-bierno" aseveró Santos Zambrana a tiempo de soste-

ner que hasta ahora no se con-siguieron los objetivos que se-guramente se tenían previstos. "La consecuencia es que los pobres estamos pagando la fal-ta de capacidad de gobierno", puntualizó.

puntualizo.

Informó que las bases campesinas están exigiendo el pronunciamiento de sus dirigentes, que adopten medidas porque "el gobierno se ha olvidado
calcular lo que necesita un obrero para vivir, lo que los campesinos necesitan para vivir.

Instó a los gobernantes a que

tes, que "el gozacalcular lo que necesor calcular lo que necesor la compara vivir". Insté a los gobernantes a que 
"vean la realidad del pueblo porque el pueblo es apenas su victi 
ma, no hay fuentes de trabajo, e 
país es regalado a precio de galli 
na muerta, cada día hay má 
cobreza y ahora quieren darno 
colpe a los trabajadors 
originarios".

# FARMACIAS DE TURNO 327245

# **UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES** Facultad de Derecho y Ciencias Políticas Homenaje al

# Dr. GUSTAVO MEDEIROS QUEREJAZU

a Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Mayor de San Andrés sense al agrado de invitar al H. Cuerpo Diplomático, a las autoridades de gobierno, a comunidad universitaria, servicio diplomático boliviano y público en general al solema Acto de Homenaje y Reconocimiento al ilustre abogado e internacionalista Dr. Gustavo Medeiros Querejazu por su fecunda labor docente y de defensa de los altos intereses de Bolivia

Lugar:

Salón de Honor de la Facultad de Derecho Calle Loayza esq. Socabaya (Ex-Edif. La Salle)

Día/hora:

Miércoles 7 de diciembre a horas 18:30.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV.D-4 05/94 **USAID/BOLIVIA PL-480** 

# ACLARACION

n publicaciones de prensa de los días 3,4, y 5 del presente mes, se convocó a las impresas. Enpresas Constructoras legalmente constituídas en el país a presentar sus documentos de precalificación para la ejecución de obras de Drenaje Menor y Mejoramiento de varios caminos ubicados en la zona del trópico de Cochabamba. Para que los interesados tengan una mejor idea del volumen de obra a ser ejecutada, el trabajo corresponde a:

100 km, divididos en 19 caminos que deben ser ejecutados simultáneamente en Período a la caminos que deben ser ejecutados simultáneamente en el período abril - octubre 1995.

Seriamon, se rectifica el plazo de presentación de documentos, hasta el día 19/2/ y a hrs, 11:00 en Oficinas de Asesoría Legal del SNC, Carretera a Sacaba km. 3,5 la apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 16:00 en instalaciones del SNC

Cochabamba, diciembre de 1994

Ing. Guillermo Franco G. JEFE PROYECTO CC.VV.D-4



# Esta campaña contempla únicamente las siguientes áreas:

Achumani Irpavi Bolognia Alto Obraies Cota Cota · Sopocachi •

Auguisamaña Rio Seco Zona 12 de octubre Zona Tejada Triangular Zona Villa Dolores Zona Santiago Primero

· Previa verificación de posibilidades técnicas

Válido sólo del 6 de diciembre al 6 de enero, 95

U por que esta Campaña...?

Es que COTEL, piensa también en los que aún no tienen teléfono.



# La Paz-El Alto

# PRESENCIA

Falta de

servicios origina migraciones

Según concejal Bravo

# Alcalde de El Alto preocupado por malestar en CONDEPA

"El surgimiento de un grupo de personas en Conciencia de Patria (CONDEPA) y en la propia alcaldía que a través de panífictos ocasiona malestar en el partido, constituye un acto de cobardía que no vale la pena tomar en cuenta", dijo ayer el alcalde de El Alto. Plavio Clavijo.

Ese fue el criterio de Clavijo ante la circulación de un voto resolutivo de los consejos patrióticos zonales de CONDEPA. mediante el cual censuran al alcalde de esa ciudad por "protegrecheos de corrupción ocurridos en varios departamentos de la Alcaldía".

Denunciaron además la infiltración en este partido de "tránsfugas que intentan perjudicar el proyecto partidista". Asimismo expresaron su respaldo al concejal Teófilo Huayta, de quien afirmaron que está "empeñado en trabajar para la comunidad alteña".

Al respecto, el alcalde Clavijo manífestó que "las relaciones con el concejal Huayta son buenas, pero que la ambición por ocupar cargos superiores sin hacer nada origina estas situaciones".

"Invito a quienes firman el voto resolutivo a que visiten mi despacho para expresar sus opiniones de frente como yo lo hago", subrayo.

despacho para expresas sus y membres de los comités regio-subrayó.

El documento firmado por representantes de los comités regio-nales de CONDEPA advierte al ejecutivo municipal y al comité ejecutivo regional de este partido la adopción de "las medidas más aconsejables", en caso de no darse soluciones inmediatas a los problemas surgidos.

# Médicos sugieren unir medicina tradicional y científica

"La creación de hospitales donde se unan la medicina tradicional y la medicina científica es conveniente para precautelar la salud de la población tomando en cuenta que en El Alto, hay un gran porcenja de habitantes aymaras que sólo recurren a los sistemas tradicionales en medicamentos y atención primaria", dijo ayer el presidente de la Comisión de Salud del Concejo Municipal de El Alto, Jorge Cazas.

Alcaldía paceña

migraciones

El concejal Jaime Bravo (MPP) advirto que la falta de servicios baias en el área rural del país sorigina la migración campo-ciudad lo que en los últimos años ha sido mucho más evidente en las ciudades de La Paz y El Alto, pero también en otras capitales de departamento de la republica.

Recordó que esa situación fue analizada a principios de año en Tokio-Japón. donde participó en la reunión del Consejo de Administración y Simposto, convocado por la Asociación Mundial de las Grandes Metrópolis.

Advirtió que el abandono de servicios básicos del área rural obliga a los campesimo en migrar a las ciudades, buca en en deservicios básicos del área rural obliga a los campesimo en migrar a las ciudades, buca especial enfasis cue las metrópolis de los países con sus pares de América Latina, lo cual debe manifestarse en la co-peración de recursos humanos y materiales; dicho de otro modo, en asistencia técnica y créditos blandos de municipio paceño un gasto de 4.700 dujers u estadia fue apenas por tres dias. También recordó que en un especie de CONDEPA y disidentes. Fue por eso que me designaron que viaje en representación de la comuna paceña a Tókio, afin de no entorpecer la actual gestión municipal comuna paceña a Tókio, afin de no entorpecer la actual gestión municipal comuna paceña a Tókio, afin de no entorpecer la actual gestión municipal comuna paceña a Tókio, afin de no entorpecer la actual gestión municipal comuna paceña a Tókio, afin de no entorpecer la actual gestión municipal comuna paceña a Tókio, afin de no entorpecer la actual gestión municipal de comuna paceña a Tókio, afin de no entorpecer la actual gestión municipal de comuna paceña a Tókio, afin de no entorpecer la actual gestión municipal de comuna paceña a Tókio, afin de no entorpecer la catual gestión municipal de comuna paceña a Tókio, afin de no entorpecer de CONDEPA y disideres.

COBEE cobrará recolección de basura en La Paz

Medmá, luego de firmar et convenio con la Compania Boliviana de Energia Elèctrica
presidente. Roger Dupuis, que
establece que a partir de la
fecha esa empresa se encargará de cobrar por el servicio de
basura en la ciudad de La Paz.
Señaló que se eligio a la
COBEE por la capacidad de
cobertura que tenen. lo que
permitiria a la alcaldia contar
con los recursos que necesiapara fortalecer su trabajo.
Sin embargo, convocó a la
poblacción a ser paciente y no
momento que empice a pagar
el servicio sea una maravilla,
lievando a cabo van a tomar su
Voy a garantizar que a
poco tiempo el servicio sea bueno y que los paceños no paguen
con rabia, sino que vean que se
está de jando limpia no sólo la
ciudad sino tambien los ríos,
jo', dijo.

Para el cobro de la basura.

explicó la autoridad, se emp-zará cobrando a quienes tie nen medidores de luz y los qui con contarán con la pre nen medidores de luz y los que no tengan contarán con la presencia de microempresas que irán hasta los lugares más ale-jados. Reiter o que en principio se trabajará con el universo de gente que controla la compañía de electricidad. Hablando señalo que "eso no se puede modificar", pero adelantó que se va a conformar una comisión con el Comite Civico Pro La Paz y Juntas Vecinales, para analizar los casos especiales, como el de una oficina de computación que no genera mucha basura, pero si consume habilitará, dijo, una oficina de reclamos.

La alcaldesa critico la irres-ponsabilidad de entidades como el Senado y juntas veci-nales, por no haber dicho nada-sobre ese asunto, cuando sa-bian que estaba en el tapete de discusión.

Finalmente, recomendó a la población que desde el momen-to que emplece a pagar por la basura, tiene el derecho de re-clamar y exigir, como lo hacen en los servicios de luz eléctrica y agua.

EMA
Los recursos que obtendrá
la Alcaidía de La Paz por el
cobro de la basura permitirán
también fortalecer la Empresa
Municipal del Aseo (EMA) y dei
uz verde para que desarrolle
uz verdadero trabajo de fiscatización y de supervisión, superando el papel 'segundón'
que ha jugado desde que firmó
el convenio con la Starco, dado
que esa empresa resultó más
beneficiada que EMA, según la
alcaldesa.

alcaldesa.

Los ingresos permitirán a
EMA ampliar su stock de maquinaria y hacer el trabajo de
mantentmiento ytenovación de
algunos vehículos.

"También vamos a ir a una
reestructuración de la EMA y

Anadió que com SAMAPA, se tratará de

# Mi barrio

"Una noche en el camino de El Tejar..."

# "Aquí compite el fútbol contra la delincuencia"

Desde los años veinte, explica el investigador alemán Wolfgang Schoop - Ciudades Bolivianas" - se formaron en la ciudad angostas puntas poblacionales que penetraron en cada uno de los valles adyacentes al centro citadino, habiendo producido la irregular topografía.

Adicionalmente y en los terrenos que ofrecia seguridad para la construcción, acota, se formaron unidades poblacionales independientes, completamente desvinculadas del cuerpo urbano central.

Según Schoop, este desarrollo se hizo posible gracias a la construcción de una línea de tranvía al valle bajo y a la prosecución del tendido ferreo desde. El Alto a la cuenta paceía (1917).

Debido a esta tendencia del desarrollo, en forma de abanico, y la disolución de las áreas poblacionales, se dio un notable impulso a la formación de nuevos barrios.

Uno de tantos, El Tejar.

Como vecinos cuenta a los barrios de Challampaya, Los Andes, Villa Victoría, Mariscal Santa Cruz y, por supuesto, Alto El Tejar.

Flanqueado por las transitadas avenidas Héroes del Pacifico y Kollasuyo, El Tejar es un barrio donde el comercio avanza a la par que el consumo de bebidas alcohólicas.

PLAZA DE

LOS "DESVESTIDOS"

Las autoridades municipales de la ciudad de La Paz, encabezadas por el oficial mayor Técnico Johnny Meneses, en representación de la alcaldesa Mónica Medina, entregaron este fin de semana tres sistemas de alcantarillado, un polideportivo y graderías concluidas en cinco barrios.

"Estamos entregando obras de servicio básico a pesar de que con la aplicación de la Ley de Participación Popular se han afectado los ingresos del municipio paceño, pese a esa lesión contra la economía del municipio, hemos decidido dar prioridad a obras que sean necesarias y básicas", dijo Meneses.

La entrega de obras se inició en Villa Pabón, donde se entregó alcantarillado pluvial y sanitario, que beneficiará a 200 familias. En la calle Costa Rica se inauguraron graderías con jardineras. En San Juan Lazareto se entregó un polideportivo para la actividad en niño y Jóvenes. En Cupílupaca Norte se inaugur el alcantarillado pluvial y sanitario, que beneficiará a 450 familias. Finalmente, en la zona 27 de Mayo, sobre la Avenida Periférica, se entregó igualmente el alcantarillado.

El costo total de las obras entregadas llega a 454.000 bólivianos.

mo de bebidas alcohólicas, PLAZA DE LOS "DESVESTIDOS"
En nuestro caminar, llegamos a la Plaza Tupac Katari, en la que descansamos seducidos por el panorama de la ciudad, cornada por el Illimani.
Cuando pedimos mayores señas de aquel paraje, una jovencita nos dijo: "Es la plaza de los desvestidos". La curiosidad se nos saltó por todos los poros. La explicación fue preocupante.

dad se nos saito por todos los poros. La explicación fue preocupante.

Resulta que en aquella pequeña plaza, casi todas las noches, varios jóvenes se dedican a beber sin misericordia, para luego dedicarse al atraco, a mano armada o a puño cerrado.

Aquello de "los desvestidos" es en recuerdo a los numerosos ebrios que amanecen golpeados y como vinieron al mundo.

Doña Raquel explica que, por las noches, de la mano de un viento helado, la amenaza de ser asaltados, o peor, asesinados, recorre las calles despertando el temor entre los vecinos.

Mirlam, jovencita que cur-



El Tejar, barrio empinado donde florece el comercio, el deporte y, lamentablemente, las pandillas juveniles. Dedicamos varias horas a recorrerlo, conociendo sus problemas, casi siempre relacionados con el consumo de alcohol y el avance de la delincuencia; sus atractivos, desde la sorprendente vista, la pasión por el fútbol, el trabajo a cielo abierto, hasta la presencia de talentos y coloridas tradiciones.

sa el tercero medio, cuenta que uma de sus amigas, en plena flor de la edad, fue abusada por un puñado de adolescentes con tufo a crimen.

Transmitimos la preocupación de los padres de familia:
"Sólo los del PAC (Patrulla de Auxilio a la Comunidad) vienen. No tenemos vigilancia policial, los maleantes por todo lado caminan..."

salones de baile o las cantinas y pensiones.

"Cada calle tiene su antro",

"Cada calle tiene su antro",

alirma José Mendieta, preocupado por el futuro de sus hijos
en un barrio con tanto futuro
pero sin nada de apoyo".

La afirmación y la preocupación son genulinas. A nuestro paso, nos encontramos con
una cantidad alarmante de personas en estado de ebredad,
durmiendo al pie de un salón
de baile, de esos en los que
nunca escasea el alcohol "quema pecho", la música de juy las peleas a ojo cerrado y a

"GOOOOOOL"

"Si bien el alcohol y la delincuencia ponen los pelos de

hecho que despierta emociór e incluso lágrimas vivas, es e fútbol. El escenario: La "Can cha de El Tejar", de propieda de la Liga Deportiva del barri-fundada un 30 de julio de 195. Tuvimos suerte. Las grad-rias se hallaban atiborrado de espectadores, unos con-grito a todo preche con-

# Alcalde de El Alto en **PRESENCIA**

Barrios se benefician con obras básicas

El alcalde municipal de la ctudad de El Alto. Sr. Flavio Clavijo, visitó ayer esta casa periodistica, habiendo dialoga-do cordialmente con nuestro Editor General, Jaime Humérez Seleme, sobre diversos temas relacionados con la problemáti-ca alteña.

Seleme, sobre diversos relacionados con la problemática alteña.

Durante la conversación, luego de agradecer la cobertura informativa de PRESENCIA, el alcalde Clavijo se refirió a los múltiples problemas que confronta el municiplo a su cargo sobre el cual pesa la gran responsabilidad de atender una demanda siempre creciente de servicios públicos con disponibilidades económicas reducidas. Pesa e ello -dijo- la alcaldía alteña ha asumido el desaño y lo está encarando mediante la ejecución de un programa sostenido de obras que benefician a la globalidad de esa populosa urbe, una de las que mayor crecimiento demográfico registra en el país.



ca y otras, cuya cooperación facilita las tareas del municipio en beneficio de la ciudad de El Alto y sus habitantes. Hizo notar finalmente que la participación de la comunidad y sus instituciones vivas es factor determinante en la planificación y ejecución de obras públicas a cargo de ese municipio.

itas otras veces—a la nte de su propio direc-io o a personas alle-das al Presidente livarista.

Saldo de la Liga

Un promedio de 2.77 goles por partido se regis-tra en todo el campeonanto ilgarco de este año que comprendio los torneos "Apertura" y"Clausura", y el Hexagonal que ahora se estal jugandos.

"Vale una vez más esta aclaración porque no se trata de certámerae separados el número de go-les, penales y expulsados, como la tubla de goleudores corresponden a un solo camponanto.)

Profernos dividir los ciento sesenta y sets en-cuentros de este modo: al 40 partidos sin gues o con un solo tanto. b) 38 corelos de dos goles. c) 40 encuentros de tres tantos. En los restantes cuarenta y ocho partidos se produjeron cuatro o más goles.

Tarija fue el lugar que —proporcionalmente— registro mayor cantidad de expulsacione. Ello surge del número de encuentros que tuvieron lugar en esa ciudad (doce) y del total de turjetas rojas A propósito de expulsiones: Un jugador, Olsen Borga de The Strongest, apoertó tres tarretas rojas: y otros catórce fuerón reincidentes al ser expulsa-dose en dos oportunidades.

# Galardonado

Atenas, 5 die (EFE).- El presi nie del Comite Olimpico Interna nal (COI), el español Juan Anto Samaranch, fue galardonado hoy



BAPTISTA, NICOLAS DE NUESTRAS FIGU ALVAREZ, JULIO: PR

SALIL ARMAN

BEDOYA HERRERA.

geria Multivalvular. DE UGARTE, JORGE

GALARZA, JAIME: Pertor or cochabambino del oncesto nacional. Min-MARCELO: Inolvidable

KATZ, RODOLPO: Ex-P

KELLERT, ERICKA: Basquetbolista LINARES, NICOLAS: Recordado cha, que jugó en el equipo del Chal

MARVAEZ, MARIA VIRGINIA: Juga

QUINTANILLA, MAURICIO: Golfinta

SARA LA. EDWIN

mbr- 1 jugo en Sa

nb Codettar, NTCOLAS.

he La Parr Jugo telets de Muno

I y U:: erralbario. RKUJII LO, NECOLAS: DE LOS ANIVERSA

RIOS MUNDIALES:

RICHARD RRAJICENE Terusta ho

ALBERTO SPENCER. Percerdado de Barcelona de su gat-

GORDON DURIE: 1 - antero escoce

CORAN MILOJEVI

ROSBERG, KELJO

Racing busca DT

Suenos Aires, 5 die (EFE) - El Rücing

Ver página 6

La Pas, martes 6 de diciembre

# ORURO COMENZARON GANANDO COCHABAMBA, CHUQUISACA Y

elli, en la que toman parte

VICTORIA DE COCHABAMBA superó a Tarija por 3 sets , con parciales de 15-4. 1 y 15-7, mostrando am-

superioridad. an sólo 42 minutos ne

s el elenco valluno para trarse un contundente

fecha de la competencia el aco de Oruro superó por 3

parciales del encuentro fueron de 15-11, 15-6, 13-

TRUNEO CHUQUISAQUEÑO
En lo que fue el primer lance del nacional, el equipo
chuquisaqueño superó por 3 sets a 0 a su similar
beniano. Los parciales de este cotejo fueron de 15-11, 1510 y 15-10.

INAUGURACION

Posieriormente se produjo la iza de la bandera nacio-nal, a curgo de René Sosa, presidente de la Federación bollwiana de este deporte, quen seguidamente dió por maugurado el camponato, feltetando a los equipos participantes y ponder ando el estuerzo de las del interior participantes y ponder ando el estuerzo de las del interior de José Laquis, presidente de la Asociación de Voleibol de La Paz, quien además les deseó suerte La finauguración del certamen se produjo luego de que se jugó el primer partido. Estuvo sujeta a un programa especial que se inició con la bienvenida, que estuvo a cargo

país que a pesar de las dificultades de orden económi Maratón de baile

# O PAREJAS SE LASIFICARON

Cincuenta parejas se clasificaron para tomar parte desde el próximo domingo en el primer maratón de balle que lleva adelante la Dirección Departamental del De-

tiempo que "un total de setenta parejas se presentaron a la prueba de selección y la respuesta que se ha producido hasta ahora la consideramos buena". Agrego que "esto no cuesta nada al DDD, pues es una empresa la que se está encargando practicamente de todo y nosotros unicamen-te ponemos el escenarlo y tenemos a cargo lo que es el aspecto de control y asistencia a los concursantes. Eduardo Jáuregui, director del DDD, fue el encargado de proporcionar la información, señalando al mismo

Jáuregui se mostró conflado en batir el récord que se ha marcado hasta ahora en el país, que es de 165 horas y que fue impuesto en Cochabamba. El maratón de baile arrancará a las 18:00 del veni-

dero domingo y se estima que terminara el subsiguiente La pareja ganadora se adjudi, ará un premio de mi



co por las que atraviesan no retacearon su concurso a la

competencia.

Sosa también agradeció a entidades ción Departamental del Deporte y la Militar que colaboran como la Direc Escuela Nava

En la parte final del sencillo acto, que comenzo con el desfile y concentración de las representaciones deportivas, se procedió a entonar el Himno a La Paz, luego siguió la desconcentración y seguidamente se jugó el segundo cotejo del certamen, protagonizado por los sexietos de

Oruto y Potosi.

En el torneo, reservado para la categoría juvenil
En el torneo, reservado para la categoría juvenil
masculina, que se extenderá hasta el 9 del presente mes,
toman parte selecciones de los equipos de la Paz, Cochabamba, Chuquisaçra, Oruro, Tarlja, Potosí y Beni.

PARTIDOS PARA HOY

# Este martes se jugará la segunda fecha, en el coliseo Borelli, de acuerdo al signiente rol: Horas 18:00, Orturo-Tarija: 19:00, Cochabamba-Potosi: y a las 20:00, La Paz-Beni.

# NOS DEJO EL "POETA **DE LOS CAMINOS**" Automovilismo de duelo

los Caminos", falleció ayer en esta ciudad luego de prolongada enfermedad. Orthuela incursionó en el automovilismo en El recordado piloto potosino de automovilis-mo Hermo Orihuela, conocido como el "Poeta de

la década de los cuarenta y en 1949 fue uno de los pilotos bolivianos que participo en el Gran Premio América del Sur, que partio de Buenos Alres y terminó en Caracas. También tue animador de muchas otras competencias junto a figuras del deporte automotor.

Su muerte ha causado pesar entre los simpa tizantes de este deporte.

Desde la redacción deportiva de Presencia nos solidarizamos con el dolor que embarga a sus familiares.

# **NVICTO EN DAMAS** LA PAZ CAMPEON

Trinidad, 5 (PRESENCIA). - La selección

natio nacional jurcuil calegoria dimasi, retalizado natio nacional jurcuil calegoria dimasi, retalizado natio nacional de concentración de cochabamba por tres sets a cruo.

El partido se jugo en el colineo principal de l'irindad ante una buena cambiado de espectadores.

El combinado pacerio en ceta final tuvo un rival muy exigente como lo demuestran las cifras de los tres etcs. 15-13, 15-10 y 15-8.

El segundo puesto del certamen nacional fue para las cochabambinas, que lleguron a las instancias finade del torneo con la inferección de adjudicarse el título.

Chuquisaca se ubicó en el tercer puesto del

En otro encuentro de esta última jornada el conjunto de Santa Cruz derroló a Oruro por tres sets a uno, mientras que en el último partido de la fecha el equipo de Chuquisaca le ganó al anfitrión por tres a cero.

Con una ceremonia especial se procedió al acto de clausura del certamen, en la que se entregaron premios a los equipos que lograron los primeros puestos en el certamen

ciente Aurelia Condori

Por extravio cucdanulo

Condorf. (23-25 hov.)

Aprenda computa

la Primera, Patricia

2390456 L.P. (2>25 Nov.) Subirana Soria, C.I 54-05-7124-4 dr to Mutual

Por extravio queda mulada la cuenta Nº 00-

Susana Lazcano, de la representación cocha-bambina, resultó elegida Señorita Voleibol '94.

# SND DISTINGUIO A LAS GANDARILLAS En Cochabamba



urita



Martha y Ana Maria Gandarillas.

- Miraflores • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Telf. Fax: 315115

SHOPPING CENTER CAVERO

Grifería de los más bellos diseños y colores Mezcladoras todo modelo para lavamanos - Bide - Ducha - Tina ducha

Tinas - Bases Hidromasajes

Bellos modelos Importadas

S010 en: SESIT.

tuación en las disciplinas de basquetlod, voleñol y atle-tismo por varias déciadas, particuliammente del 60 y el 70, el Cardio Meruvia. Sex trestario Nacional a del Deporte, fie el cardio Meruvia Sex trestario Nacional a del Deporte, fie el cardio una de las brilliantes deportistas que sin dejar sus estudios y actividades particulares contribuyeron a la consecuación de títulos internacionales para gioria y

orgullo del país. Mediante un una Resolución se destacó la labor deporti

Las tres hermanas agradecteron el reconocimiento de las autoridades de gobierno y comprometieron sus mejores acciones para que la juventud y mibre bobráma vuelquen sus horas y días al estudio y la práctica del deporte de su préferencia para formar hombres fivartes y mujeres saludables. Dos de ellas tomaron parte también en el torneo nacional de maxibásquet que se cumplió la antieto semana en esta capital. va de las hermanas Gandarillas y se resaltó la entrega y amor a los colores de su pueblo de origen. Cochabamba y particularmente por la tricolor nacional.

> Por motivo de viaje regalo VIII Santa-namode lo 1985. Il cittinno 355219. (22-27 nov)

FAIENTE - Transferi

369929 (1-5 DIC) MINIPRESTAMOS

EN SANTA CRUZ TE-DE OFTALMOLOGIA. OFTALMOLOGOS DE LEFONO: 424494. EQUIPO COMPLETO OCASION VENDO ATENCION

POR SUSTRACCION

DA NULO EL RUC 03039553 DE BICICLETA CONFRO 363725 (25-4 Dic.) QUADALUPE DE RIVAS.

DA NULO EL TALONARIO DE FACTURAS Nº 000033 CASA MODERNA
VENDO EN ALTO IRPAVI
SUS 45,000 OFF KTABLE TELETONO 721 360.

POR EXTRAVIO QUE

na 722339. (23-3 Dic.) ción en su domic llo uofici

Alex Vladimir Quiñones. C.I. 3459174 L.P. (30co Económico del Sr. Nº 2052018990 del Ban Queda nulo el talonario

VALDEZ DE NOGALES (29-30 Nov.) AL 000100 CON BUC.

tación de "PROCEDINIEN
TO PARA EL BENETICIO
DE MINERALES
OXIDICOS" 4599 de SCH

(30-2 Dic.)

DOCUMENTOS PERSONA-LES. (2-3 Dic.)

se calle Agustín Aspiazu Nº 340 Esq. 20 de Octu-bre horas 10 a.m. (2-2 buena presencia presen-tar certificados de trabajo con 5 años de experiencia en el ramo, presentarmietre y garzones de Se necesita una

ALQUILO OFICINA

calle Abaroa 263. (2-2 yacimientos de zinc.

GASODUCTO, CORRIEN-30.000 M2 ZONA INDUS-TRIAL Km3 CARRETERA silla 2684, (6-8 dic) (30-1 Dic.) COCHABAMBA CHEMICALS LIMITED, Ca-TE TELF. 30321 ORURO VENDO TERRENO

CASA EN VENTA Zoma: Cupilupaca. El Allo, 250 mt25 700 sus. Tel. 370974. (22 - 25

784066. (22-26 NOV)

REGALO PEDRAS

Tiendas obstricas abquiler y anti-crético. 317518. (22-25 nov)

POR SUSTRACCION
QUEDA NULO UN VALE A
COBRAR DE LIBRERIA
HUERFANOS DE SANTA
CRUZ 30-X-94 A NOMBRE
DMILIO YLURAB, Y OTROS
ROCINEETINOS PERSONA.

For extravio queda anulado el RUC 3940934 en fecha 4-XI-1994. (3-5 dic) trega inmediata aveni-da Saavedra I 268 casi Plaza Uyuni, Referen-cias Ferreteria Willy al Iado. (3-6 dic)

ANTICRETICO Tienda, buena ubicación Obrajes, Ref. Telf. 784130, (4-6 dic) En venta motocicle-ta Honda 250 cc. Mo-delo 86 Super Sport. Ref. 785393. (3-10 dic)

Mineria. Ofrezco Espectacular oferta computadores con gurantia seguridad no regale dinero 485.69 a colores duso del 70 megas sus. 997. importamos partes de computadores partes de computadores de fel ullio 1950 14 departamento 2 (18 Pado).

bre horas Dic.)

I er. DUEÑO PONO: 32594 EN COCHABAMBA. (30-2 TOLVA ROQUERA REF. BACOVICK ENTRE JUNIN 81 EXCELENTE ESTADO Y AYACUCHO FONO: 50800. (50-30 Nov.) RANGE ROVER MODELO MARCA VOLVO Nº 12 OCASION VENDO

375651. (2-3 Dic.)

EDIFICIO MARISCAL AYACUCHO TELEFONO

Vendo

SUPERECONOMICOS

ofertable, 213019 viaje, bus 'Jumbo' excelente trabajando motivo 44.000

(30-6 Dic.) Se requiere educa

delaria" Figueroa # 760. de niños de la calle, en dores para la atención Planta Alta, "Galería Canviar curriculum a Of. 17

Vendo terreno en Cochahamba 3 hectáricas. Villa Pagador (Villa Vene-zuela) frente Mercado Camesino, Ref. Of. 042-26894

Compro refrigera-dores 357937 (3-24 Cochabamba. (3-10 dic)

EN VENTA Departa-mento con tienda pue-de ser para oficinas sus, 52.000, Para en-Data Jet ofrece com-putadores a medio uso Acer desde \$us. 260.garantizamos expansión hasta 486 DX2/66, mantenimiento de computa-

mos paquetes desde \$us. 10.- discos duros cargamos sólo \$us. 15. Qalería Pasaje del Centro dores, repuestos, cargaAMORRO EN SUS Nº EXTRAVIO QUEDA EN BERMEJO FOR

CO DE LA PAZ. (2-4 ARANCIBIA DEL BAN 6055 A NOMBRE DE LUIS VALVERDI

EXTRAVIO For extravio queda nulo el RUC Nº 1259040 de la Editora e imprenta Quelco. (3-7 dic) condensadoras - BITZES -SICOM - TEXUMSEN - de 1/2 a 10 H.F. Batidoras -Repuestos - Teléfono sión garantizada paquetes colores sus. 679, expanmonocromitions bus. 549 s elección, aceptamos par Cochabamba: (4-8 dic) (042) jarzetía de un año sólo Data Jet regala quitadoras flamantes

Centro I 7A (Pérez Velasco) antiguo Galoria Pasje del te de pago tu computado EN VENTA INGENIO

ARROCERO

(4-5 dkc)

dad mayor. Galería Pasaji del Centro 17A. (4-7 dic)

cos duros antiguos po otros modernos capaci

hércules o vga por otro colores, cambiamos dis

acquamos parte de page componentes antiguos cambiamos monito

486/66 desde \$us. 350 computadores XT 286

Data Jet transformi

formación llamar al Telf. 367715. Santa Cruz. ra. Para mayor inla. Sobre carrete excelente cliente tora de arroz, con En zona produc

# BANCO COCHABAMBA **BANCO SUR**

Los depositantes en general deben concentrar-se en las puertas del Banco Central el dia lunes 5 de diciembre a Hs. 14:00 a objeto de conocer referente a la devolución de depósitos la respuesta del presidente del Banco Central

LA DIRECTIVA

Socher Balliolan ACADEMIA Inicia cursos de: HODELAJE FORMACIÓN SOCIAL SIMNASIA Y Sánchez Lima # 2349 Tel. 324897



Cerámicas españolas

la más novedosa y bella cerámica 95 Randas listelos • Kits decorados

Edificio propio - Miraffores • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Telf. Fax: 315115 SHOPPING CENTER CAVERO



Miraflores • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Telf. Fax: 315115

SHOPPING CENTER CAVERO

CERAMICA-PISO-PARED

linea lo mejor de alto tráfici





Masonite CRAFT - MASTER - BELLOS DISEÑOS TAMAÑOS: 2.05 X 0.62 - 0.72 - 0.82 - 0.92 DESDE 65 \$us. Sólo en

SHOPPING CENTER CAVERO

p propio - Miraflores • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Telf. Fax: 315115

- Miraflores • C. Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Telf. Fax: 315115

SHOPPING CENTER CAVERO

-utbol mexicano

**JUGADORES AFRICANOS** 

# SUPERECONOMICOS



AESTEPERSE (16-20 You)

reparan toda marca Tel: 360197. (22 nov De ocasión Toyota Corolace, 1.300 original/fod, 85, Tel. 390757, (22,28 nov)

Técnico repara refri-geradores, cocimas, lavarropas, fitzers, seca-doras de ropa Garantiza-do Te: 358643, 360197, (22 nov. 7 dic)

Lavarropas auto-máticas, especialistas

335210 - (03) 365947, FAX 33)344669,FITEP/EDIAMOS

DIVASURIPPEDIACIONESDE IV. LAS AVERICAS, 4 DORPIS

trucclón antigua, superfi-cie más de 800 Mts2 Ref. La Paz Telf, 320276 Sucre Telf, 25027. (10-24 Nov.)

MTE CALIDAD Y PRE FARDOS DE 100 LDS

gruesa y fina, pintarnos inerfor y exterfor, refaccio-nes, Tel. 822784. (12-16

lada la cuenta 00-34-0336638 de Mutual La PM merade Luis Saravía Sanjinez C.I. 2054455. (15-17 Nov.) BICICLETA COMPRO

uadras Plaza 25 de Mayo.

ONICE, 2 SUITES, 5 EMPICS Y

BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS



SHOPPING CENTER CAVERO Para equipar su barlo los mejoros accesoros adio en

**ECLIPSAN A SUDAMERICANOS** 

relia, ha marcado once goles, seguido d Carlos Plummer Pavón (Toluca) con siete

# **ASESINAN A** ARBITRO EN COLOMBIA

o Gustavo Dezzoti (León) también con sie

Videlson de Mello (Universidad Autónoma 18). También destacan: con cinco tratio Peris Mendieta (Tampico Madero): con ci gentinos Cristan Domizzi. Eduardo Bert f Atlas) y Julio Zamora (Cruz Azul). con sets goles el chileno Carlos Pob el argentino Héctor Adomaitiz (Santos)

on André de Costa (ambos de la Universidad Autó-de de Neivo León) y Carlos Blanchezzi "Careca II" y gentino Sergio Verdinane (los dos del Monterrey). On dos goles están el colombiano Luis Perea (Toros

diez partidos Biyik ha conseguido 14 mparte el liderato de clasificación de mexicano Carlos Hermosillo, del Cruz Isaac Aytpet, de Ghana, que milita en

debelierans particulos on la seleccion de Boliva, in echidis su eliminación del 55 Camporonaio Mundial por wells over, al presidente de la Federacción internacio-nal, de regando Abatteno Abatteno Partera y a la pesima organita-ción de la Federacción de Agentina.

cho uños en el arbitraje 10s ejerció su labor en fútbol Colombiano (DBM)

a siguente contra Argentina y Uruguay, ya pha che e los dos introse equipos linvictos deperencia. Y como el pedido paraginayo no cado, en soldardad, este equipo no se presento por walk over. Lamentablemente Brasil y ulo, ante la perspectiva de llegar al titulo, nil. ante la perspectiva de llegar al titulo, nil.

# **UNA CANALLADA"** "NOS HAN HECH Seaún el Secretario del Deporte

Gran sorteo doble: 15 de Enero de l

DATOS PERSONALES

**NOMBRE**:

DOMICILIO:

RESERVEIN OF DODONE

"CONFABULARON CONTRA BOLIVIA"

SANITARIOS CELITE Celte Todos los modelos - bellos diseños y colores variados oferta desde \$us 127

SHOPPING CENTER CA

Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos Nº 1011 Handuros Tel.: Fax + 315116 La Paz - Balivia

Cocinas eléctricas a gas, experto repara, Tel. 358643. (22 nov- 7 dic)

**DURAS CRITICAS POR** DESORGANIZACION Baceno Artes, 5 def (TEL). Lo quinteror on presidente de la desirable de la CHTD, Lo de CHTD. Lo de CH

CANCION (6 dias/7 noches)

EL PARAISO DE MEXICO

TELEFONO:

ממית התהתהתהתהות DICIEMBRE MAR MIE JUE VIE SAB DOM

OJOS BOLIVIANOS

CERON REIR

LOS HECHOS QUE NOS

**IVYENIL QUE USTED VERJ** 

NUESTROS EQUIPOS EN LA "LIBERTADORES"

Haciendo gua de un repocial semido de la tronia y de su Haciendo gua de un repocial semido de la tronia y evadente intelligencia. Abbargorta se gano immediatamente un espacio entre los albei mados locales y la premas especia un espacio entre los albei mados locales y la premas especia luadar no le occuria; suas deseos de cécilo. Chile ha eta albo ausentre de las tres últimas disputas de la Copa del Mundo. En dos cuasiones fue climinado y en la ultima cumplis una sancé dos da EFFA (Federación interna-ultura cumplis una sancé dos da EFFA (Federación interna-tional de es fune. Asociado) por un escándado en un partido conal de es fune. Tansell Mundo, firmó confrato por tres años, con posibilidades de aumentarios a cuário se Chile queda entre los participantes del Mundial de Frincia.

En la mañana del domingo, el técnico asistió a un encuentro del terreconécia entre Unión Española y Cobresal y por la tarde, presenció el clásico entre Universidad de Chile y por la tarde, presenció el clásico entre Universidad de Chile por la tardt. pr -enride e dissico entre Universidad de Chile
y Universidad ( asidica, is dos ilderes del formo local
¿Que sen reas notas que tiene en el papel?, le pregunió
un reportero na tital, largo del dissico.
- "Cosas que me han parecido interesantes", respondo Askragerta.

Ly que es lo que le ha interesado?, tusistió el periodista.

"Lo que cago anotado en el papel", contestó el

La señonta Maura Giovienna Ross Rajas con Cl 9405068 IP y doministata en la aventata Bienco Calindo Im 7 de la ciudad de Cochabamba, ha ado flavoredada con el sorteo del Grama Depor-te 125, habiendo panado los 100 bolvianos que semanalmente altre provinciario. La bandicidad debe reclamar su premo de nuestr a agencia regional en aquella ciudad.

\*\*\*\*\*

EL LUNES 19 DE DICI

# AZKARGORTA QUIERE IDENTIDAD PROPIA PARA FUTBOL CHILENO



# DOPAJE DE CHINAS NO FUE SORPRESA PARA BIOQUIMICO

Colonia (RFA), 5 die (BFE).- El experto bioquími alemán Manifeed Donike, primera autoridad mundial dopaje, no se ha sorprendido por el reciente caso de le nadadoras chinas y, sobre todo, lo ha calificado o

'nada misterioso'.

Donike, conocido como el "Papa del dopaje" también

Donike, conocido como el "Papa del dopaje" también

proclamada dificultad para (DHT), utilizada por once deportistas chinas, en los luegos asiáticos de finales de septiembre en Hiroshima

que se negó a desvelar a quienes correspondian que dieron positivos, desde mayo de 1993", dijo Doníker Eso no es ningún problema. En nuestro laborator

está en condiciones de comprobar la presencia de esta sustancia, tal como ha sucedido en el laboratorio de Tokio, autorizado por el Comite Olímpico Internacional ras y otras cuatro atletas chinos. (COI), que descubrió el caso de dopaje en siete nadado Según él, teóricamente, cualquier buen laborator

Donike quien recordó que, durante los campeonatos mundiales de natación, en Roma, la nadadoras chinas consignieron 16 títulos y todas dieron negativo en las Lo que únicamente me sorprende es por qué los chinos no cortaron el tratamiento a tiempo", se pregunit

tienen los colegas de Roma, pero el DHT que, antes de 1993, todavía no era ningún problema, estaba ya en la lista de productos prohibidos por el COI", dijo el Debido al caso de dopaje en las nadadoras chinas, la Federación Alemana de Natación (DSV) anunció la sema-Yo no sé el conocimiento que sobre esta sustancia

# RIVER RECIBE Fútbol argentino

A TALLERES

Old Boys.

En la decimoséptima jornada, e recibirá mañana al Velez Sarsifield, regresar de Japón después de vencer jen la final de la Copa Intercontinenta.

Los velezanos están situados en ción a seis puntos del lider, pero puede y deben enfrentarse en la última

Los "millonarios" del entrenador Américo Galleg se enfrentarán al Talleres estimulados por el difíci trinufo que obtuvéron el esbado por 2-0 antie e altesido fluracán, con goles de Ariel Ortega y Gabrie

dor César Luis Menotti. Pero el Vélez Sarsfield necesita por el descenso.

El San Lorenzo, a su vez, parece dispuesto a no perderle el paso al River Plate, como lo deminestra su gran partido del sabado último, cuando ovenció por 3 como ovistante al dificil Boca Juniors del enfrena-

victoriosa serie de los "santos" si quiere flegar a la ultima jornada ante el Riyer Plate con posibilidades de conseguir un nueva finale. consguir un nuevo título

da es el siguiente:
Deportivo Mandiyú-Rácing Club, BanfieldPatense, River Plate: Talleres de Córdoba, San Loremo-Véler Sarsfield, Perro Carril Osele Rosario
Central, Newell's Old Boys-Deportivo Español, Cimnasia de Juliyu-Huraeán, Belgrano de Córdoba-Boca
Juniors, Independiente-Janus, Argentinos Juniors

# MARGEN DEL FUTBOI ESPANOL MICHEL AL **POR SIETE MESES**

Madrid. 5 dic (EFE). La lesión que se produjo el pasado sobado el jugador del Real Mádrid José Miguel González "Michel" ha quedado confirmada hoy plenamente tras la resonancia magnética a la que ha sido sometido en la dinica San Camillo.

Michel será operado esta tarde a las 17 ó 18 horas en la clínica Santa Elena del ligamento cruzado de la pierna la clínica Santa Elena del ligamento cruzado de la pierna izquierda, lesión que fue detectada durante el partido contra la Real Sociedad por el doctor Martinez "Pur".

Después de la resonancia, Michel actudió a la clínica Santa Elena para hacerse los correspondientes análisis.

na pasada que bolcoteará las competiciones puntuables para la Copa del Mundo de natación de Pekin, que se Sălua assesse de sangre para la operación. de sangre para la operación de sangre para la operación de Segun informó a EFE el doctor Miguel Angel Herra Segun informó a EFE el doctor Miguel Angel Herra Segun informó a EFE el doctor Miguel Angel Herra Segun informó a EFE el doctor Miguel Angel Herra Segun informó a EFE el doctor Miguel Angel Herra dor, jele de los servicios médicos del club madrileño, e jugador deberá permanecer inactivo por espacio de seu o siete meses.

frita chiquitita en el zapato, pero que mos a seguir trabajando en beneficio le los jugadores, con los que he tenido reuniones y me han pedido que siga al frente del sindicato". os objetivos, por la sencilla la verdad de nuestra parte.

Más adelante, y refiriendose al tema del Esta-tuto del Jugador, Cabrera dijo. 'Yo tengo una gran responsabilidad con los jugadores y si no hubbera gritado y pataleado para lograr las revin-dicaciones que hace años buscan los jugadores, con seguridad me hubieren ecissurado por no hacerlo. Lamentablemente nosotros siempre he-mos sido ignorados, primero por los dirigentes y luego por el Senado.

al plebiscito cuya convocatoria se conocerá en el curso de los próximos días. Ses fue uno de los temas que trató la habitual Ses fue uno de los temas que trató la habitual reunión de directorio de los lunes y que se llevó a cabo anoche en su secretaria de calle Colón. Para tal efecto se nominará en el curso de esta semana al Comité Electoral que tendrá a su cargo el control del acto eleccionario. Por su parte su presidente Jorge Sfeir, pide a la hinchada stronguistas el apoyo total al equipo en el partido de este jueves frente al conjunto El actual directorio está dispuesto a convocar PEDIDO

Limbert Cabrera.

chuquisaqueño de Independiente Petrolero.
Tamblén indicó que el apoyo de los actuales
dirigentes será importante para el plantel que
busca clasificar una plaza a la Copa Libertadores.
Se procedio ayer a cancelar al plante el pago
de parte de la prima. La cancelarión se llevo a
cabo en la secretaría de la institución en loras de

EL TECNICO

Juan Farías está pendiente que se le haga el pago de obligaciones que le corresponden, como EL "Gitano" Farías señaló que "el partido de te jueves será decisivo para The Strongest". El adiestrador expresó que " con un triunfo frente a independiente nos colocamos en el lote son los sueldos de los últimos dos meses.

res y nosotros queremos estar entre ellos".

"Perder un punto o dos a estas alturas del torneo sería difícil de remontar en los próximos esta jornada se tendrá más claro a los candidatos que buscan la clasificación a la Copa Libertado-

Lo anticipa Raúl Pino

de los primeros conjuntos en este hexagonal. En

sfeir pide apoyo de la hinchado

ría a las pretensiones que trdos ten emos" dipo.
El estratega del compunto atigado lo emostro
satisfecho por la unidad con seguido: en la ciudad
de Santa Cruz, indico que "el pi-niel que se presentará el jueves será mismo del pasado sabado; el equipo está compieto y con los ânimos de sacar una victoria". finalizó el cutrenador al partidos, ya que esa perdida de unicades afecta ulno del entrenamiento. LESIONADOS

> El cruceño Robert Arteaga resulto golpeado el pasado sábado en el partido frente a Ecal. Alfinal del entrenamiento, consulto al do tor Morales. explicando el dolor que lo aquepa en la pterma derecha a la altura de la rodilla; un diagnóstico

sobre la lesión se dará en las prósumas boras.

Marco Ferreira y Gerado Peres i son has dos bujas en el plantel atignado. Los futi-olestas tadar.

Via no se recuperan de la distensa na muscular que tienen, producio de los anteriores partidos. Sin embargo, el galeno Ratil Alberto Morales, e se mostró satisfecho por la recuperación de los jugidores afectados. El doctor indico que por la legidores afectados. evolución de sus lesiones los jugadores podrían ya estar en condiciones de volver al trabajo junto al equipo; mientras tanto Ferreira y Pereira con uan en proceso de recuperación PRACTICA

Los atigrados reanudaren su trabajo en su campo deportivo de Achumani. El trabajo que cumplieron fue en el orden técnico táctico, el mismo

**REALISTAS COBRARON** 

SUELDO

Sin lesionados a La Paz

que sirvió para la recuperación de los futbolistas que faren protagnistas el sibado pasado en el colejo que jugaron en la custilla carcital. Hoy confinanta su preparación: el conjunto en vistas a su partido del jueves. La sessión que se tiene prevista es en el orden futbolistico.

No más sustos, dicen "celestes"

La Paz, martes 6 de diciembre de 1994

# RIMBA VOLVERA A SER

No más ventajas ni más sustos, dijeron en Boli-var, que mañana enfrentará a Guabira en el estadio Hernando Sales.

matarnos en la cancha.
El petiner plantel reanudó su trabajo ayer por la
tarde en el estadio de Tembladerani. La labor fue

liviana, mas que todo recuperatoria. Eduardo Jigachi está lesionado y es la duda para mañana, pero los médicos hacen todo lo posible para recuperarlo. En cambio, volverá al equipo titular Miguel Angel Rimba, quien cumplió un partido de suspensión por

Un jugador brasileño comenzó a practicar a prue-ba. Se trata de Jair Da Silva, un delantero de El técnico Antonio López lo aceptó por unos días interesante presencia fisica.

Los "celestes" quieren aseguara las unidades y Otros jugadores golpeados se encuentran en plevasa a apeira a lodos saus erceursos para someter al no proceso de recuperación.

Mentras tanto, la gerencia confirmó que el corejo
cen que has ocasiono Wilstermann.

Cherrypo fetrinos y jugadores cumplieron ayer su characteristica de la particular describinadoria y controlderon en que mahana a las cuatro de la tarde, un total describando fatigate no deben regetime.

Tantana la control de la tarde, un total de 25.000

Antinadas deser refiero que reconse con mahana a las cuatro de la tarde, un total de 25.000

Antinadas que en refiero que reconse en estado en control de la tarde, un total de 25.000

Antinadas que en que resultados enermenos que en control de la tarde, un total de 25.000

Antinadas que en que resultados enermenos que en precios la versa deservicion de la tarde de précios la versación de la tarde de précios la versación de la tarde de precios la versación de la tarde de la control de la control de la control de la tarde de la control de

BRASILEÑO

hasta ver si realmente puede mostrar condiciones

acumulación de tarjetas amarillas.

El técnico no dejó entrever si habrá mayores cambios en la almeación.

crimadas.

No ha sido modificada la escala de précios: la butaca numerada tiene un valor de 25 bolhvianos, preferencia 15, recia de general 10, curvas norte y sur 8, y niños 5 bolhvianos.

DE GESTION '94 ACTIVIDADES **JFLP CERRO** 

Primer Campeonato Nacional Femenino, la Asociación de Fútbol de La Paz fecha en la que se convoca-rá a la primera reunión de iongará hasta la primera quincena del venidero año. Con la realización del cerró sus actividades corespondientes a la presene gestión. El receso se pro

A propósito del torneo femenino, Miriam Mendoza

dad de La Paz.

Mario Prado dirigiră el partido que maiana, en La Piu, animarán Bolivar y Real Santa Cruz por la sexta Reha del campeonalo ligaero en su fast-meza hecagonal.

NOMINA DE ARBITROS

tos más fuertes y menos programar en doble turno, por lo tanto en Santa Cruz será la misma conformación que presentamos ante Bolivar, dijo

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). Vilstermann entrenará livianamente mañana (hoy) en el estadio Felix Capriles con miras a su partido de

EQUIPO

LA PAZ HRS. 20:00 BOLIVAR - REAL Arbitro: Mario Frado Int. Juen Humberto Alanga 2do. Juez Erresto Bustillo 4to Arbitro: Marcelo Ortube

PRADO DIRIGIRA

jeron a cuatro representa-ciones que demostraron el interés de la mujer por la práctica de este deporte ganizador señaló que "pese a todos los problemas con los que tropezamos, el tor-nco lue un éxito "Lastimosamente —in dicó- no se realizó como se planificó al princípio, ya sentaciones, sin embargo que debian asistir 6 repre a último momento se redutante su rendimiento con relación al cotejo contra The Strongest.

No hany lessonados, lo que implica que el fectino Antonio Batista podrá disponer de todos los jugadores que tiene su plantel. El viaje nal. Aunque juzgan que será muy dificil lograr un resultado victorio-so, no descartan esa posibilidad, aunque, como manifesto Robertio Brunetto, tendrán que mejorar bascluirán sus preparativos para en-frentar, el mícrcoles a Bolivar en el estadio Hernando Siles de la ciutinal, están deseosos de volver a la senda del triunfo y nada menos que Los integrantes del equipo albo. que practicaron hoy en horario ma que han vencido en el hexagocontra Bolívar, que es al único equi

vendria a ser lo único pen-diente de la AFLP, aunque el torneo concluirá el día pación de Always Ready en la Copa "Simón Bolivar" Sin embargo, la partici

Los torneos de la Aso-ciación de Futbol se lleva-ron a cabo con toda nor-malidad, aunque los Cam-peonatos "Interprovincial" y "Confraternidad" por uma serie de aspectos no se rea-lizaron.

la tarde, en procura de llegar a la sede de gobierno poco antes de la iniciación del partido a efectos de

paliar los problemas que origina la altura de esa ciudad.

Inunetto, de Real

JUEVES 06
LA PAZ 1005
THE ESTRONGEST - INDEPENDIGATE
Arbitro: Pablo Peria

Arbitros Assas Luna ler. Auez: Esteban Perca 2do Arbitros José Lus Balle-4to. Arbitro: Pedro Meinick SANTA CRUZ HRS. 20-30 GUABIRA - WILSTERMANN Arbitros Juan Luma

Los jugadores se reunirán con los dirigentes a fin de recibir los sueidos.

"Tenemos que cuidar el físico y las pasado mañana en Santa Cruz ante Suabirá, según lo dispuso el técnico

Raul Pino.

energias para elmentar nuestra posición do puntos para llegar a la Copa

en la tabla comparativa y seguir suman-

Libertadores de América" dijo el técnico. res, varios de ellos lesionados, segui-mos trabajando con los pocos que quedan con mucha voluntad, sacrifi-Pese a las restricciones de jugado-

PAGOS

primas y premios que tienen algun retraso, evitando mayores conflictos. tal como se estableción en el compro-

miso entre dirigentes y jugadores poco antes de que se inicie el hecagonal. El amago de paro que se produjo este sábado antes de ir a La Paz se

diluyó gracias a un compromiso entre dirigentes de nivel medio de la

institución "aviadora" con los juga-

No podemos hacer entrenamien-

cio y entrega por los colores del club.

ler. Juez: Wälter Antelo 2do, Juez' Jaan Carlos Arroyo 4to, Arbitro: Juan Carlos Lugo

Wilson Cortez.

a la ctudad de La Paz está previsto para el día miércoles a las cuatro de

Revelaciones económicas

Anuncia una reunión con los futbolistas Guido Loayza, ex presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, calificó de "apócrifo, oficioso y mal hecho" el documento económico que ha levan tado polivareda en torno a montos recibidos por e

"Un ejemplo son los sueldos, que están multi algunos días y tampoco responden a la realidad

Gonzalo Valenzuela. Los jugado-res del plantel de Real Santa Cruz cobraron hoy el sueldo de octubre y marhana, en horas de la tarde, cop-

Santa Cruz, 5 Presencia por

plicados anualmente por doce, lo que en ninguno de los dos años referidos an il gebidos correspon-de", señado, a tiempo de indicar que se arribo a convenios solo parciales en cuanto a extensión

últimos días mantuvo una reunión informal con varios de los futbolistas involucrados, quienes, dijo, le manifestaron su respaldo.

se publicó", sostuvo. El ex presidente lamentó, asimismo, que este cúmulo de datos se haya hecho público.

"Pienso que se trata de algo muy intimo, muy personal, o acaso se conoce de esa manera lo que gana un Ministro...", indicó. con eso cerré la misión que me fue encomendada

cuerpo técnico e integrantes de la última selección.

De acuerdo a su versión, dichos datos no salteron de la entidad que el dirigió hasta hace

respecta.

A mismo tiempo, reveló que existen ítems no consignados, lo que también pone en discusión la veracidad global de la información de referencia.

Los viditosse n Estados Unidos no aparecen y es otra seña del descuido con el que ha sido es otra seña del descuido con el que ha sido. manejada esta información", enfatizó. Loayza Mariaca señaló que en el curso de los "Vamos a encontrarnos nuevamente, de manera más formal, para aclarar algunas situaciones que se han distorsionado debido a la relación que

Loayza prefirió no referirse a las motivaciones con las que se difundió dicho documento. "Yo terminé mi periodo, presenté mi informe y



# DAZA A



DE AMERICA

258C WANT - VENNEY CHECK - 25N

ESTO TAMBIEN

on la presencia de público, a fin de que los jugadores se rayan acomodando al ambiente que suele aparecer en naciendo las gestiones corresondientes y es un hecho que Los dirigentes de la Comisión de Selección ya están De principio habia un acuerdo para jugar contra la paraguayos en fechas 7 y 14, pero estos reciém iniciair su preparación. En todo caso, el rival más probable es justamen En todo caso, el rival más probable es justamen Paraguay, ya que la Asociación Urugasya de Fútbol

ompeticiones oficiales

El técnico Carlos Aragonés señaló que la idea es que el lantel afronte de aqui en más sus cotejos de preparación

Los dirigentes están gestionando un partido meren-cional contra Urugnay o Paraguay, el cual podría cumpitia se el 15 de este mes en el estadio Hernando Siles.

INTERNACIONALES

En este momento. Always Ready y Stormers están en Paraguay, ya que la Asociación Uruguaya de ruma disputa del titulo, estos cuadros se volverán a enferientar pedido una bolsa para venir a jugar. y la Federación mañana en Sucre, en el segundo encuentro de definición nacional no está en condiciones de afrontar esa obligación en Si el campeón es Always, el cotéjo con la selección se Si el campeón es Always, el cotéjo con la selección se si en aconfirmado es los partidos contra Perugará en La Paz, como perliminar del partido entre el 20 y 28 de este mes, y contra Chile, en el mes de ene pugará en La Paz, como perliminar del partido entre el 20 y 28 de este mes, y contra Chile, en el mes de ene pugará en La Paz, como perliminar del partido entre el 20 y 28 de este mes, y contra Chile, en el mes de ene pugará en La Paz, como perliminar del partido entre el 20 y 28 de este mes, y contra Chile, en el mes de ene pugará en La Paz, como portenidos por el contro de la Liga; en cambio, si entre macional por el contra chile, en el mes de energia confirmado y solamente existe la posibilita comente esta confirmado y solamente existe la posibilita comente esta confirmado y solamente existe la posibilita del contra chile. camente está confirmado y sólamente existe la pos

gana Stormers, los chicos viajarán a la capital.

"No me preocupa dónde sea el partido, lo que me de Jugar uno que otro partido con planteles nacion

# ARAGONES TENDRA QUE PRESCINDIR DE NUEV

DE LA COPA "SIMON BOLIVAR"

L DOMINGO CON EL CAMPEON

quince o veinte das), es recasco de sa Selección Sub-20. Carlos Aragonés tendrá que prescindir de nueve de los actuales futbolistas convocados para legar al total de dieciocho, número

en el primer adversario que será Vene-El entrenador encarará con cse antel el tramo final de la prepara-ón—después de la Navidad y hasta el lez de enero—con la mita puesta en certamen "Juventud de América", y

habió de veintidós jugadores definiti-vos. tanto en este certamen, como en el Sub-17 que se jugará en Perú y Pese a que en varias ocasiones se

ción de Fúlbol: y lo ratifica el arti ad lo especifica el capitulo novem an estar numerados del uno al didel septimo capitulo. o elaborado por la Fed-

podrían efectuarse cambios de úl momento y por motivos de fuerza yor, ya que el Comité Organizador

En los días previos al campeo



Los chicos de la Sub-20 en la noche paceña.

# RECUPERACION TRES ESTAN EN

HASTA ULTIMA INSTANCI

VEINTIDOS SE QUEDARAN

hasta última instancia a veintidós jugado-res en la selección nacional Sub-20, pero sólo podrá habilitar a dieciocho en la

djeciocho futbolistas

aleza no puede encararse sólamente con

Aragonés se mostró preocupado y ma

Tres jugadores se encuen tran en proceso de recupera ción en el seleccionado Sub 20.

se sumó ayer a los ya lessora dos José Méndez y Ramir labor especial y muy livian Oscar Guzmán, quien ado

TRABAJO

para la iniciación del campeonato. En este momento, el equipo trabaja con veintistete jugadores, de los cuales nueve quedarán al margen a la hora de

onocer la nómina de veintidos

Anunció que el día 22 de este mes hara

irse expulsiones y lesiones en forma si Igún momento, que un seleccionado cual ulera vea mermadas sus filas de produ-Argumento que puede darse el caso, en

asta cuando el reglamento se lo permita ará la decisión de escoger a los dieciocho

cuarenta y ocho hora

nado será desconcentrado el día 22 para que sus componentes puedan pasar la

Según el cronograma de trabajo. des-pués de dar a conocer la lista, el seleccio-

El entrenamiento de ayer en el estadio de Achumani

JUVENTUD DE AMERICA

encarar la competencia

Navidad con sus familiares, pero debe-rán estar de retorno el 25 por la mañana

vara encarar la recta final de la prepara

Carlos Aragones, cumpuo-una labor en doble turno-ambas sesiones el trabajo

la exigencia faica, toda vez que en las anteriores, concentracoses-se configuró una buerna base en ese orden. Centros, tiros libres, tiros de esquina, velocidad con balén dominado, remaites sobre la marcha y ofros corierpios se mane-jaron en las escones, cumplidas en los estadios de Bolívar y The jaron en las escones, cumplidas en los estadios de Bolívar y The tipo de conceptos y ha bajad

Paris hoy se ha programado un aolo turno, el mismo que se. levará a cabo en boras de la tarde en el estadio de Achumani. Aragocás indico que la malama, al margen del deseanos, será dedicada en parte a una charla técnica. Los pagadores ham ado somerádos a intensas prácticas y por tando se les otorgará algo de descanso.

Aragonés dijo que de ninguna manera puede quedarse con diectocho futhobitata, porque elo re-presentaria confrontar inconvenientes en las prácti-cas, así que mantendrá los veintidos que original-mente se había pensado.

# PARA LA VICTORIA TRES GRANDES QUE SE UNEN

**UN GRAN AUTO** 

**UN GRAN ACEITE** PENNZOI

UN GRAN EQUIPO IVAN SARMIENTO JORGE VARGAS



en el Grupo N Clase 12. felicitan a IVAN SARMIENTO y a su navegante JORGE VARGAS por haber obtenido el Campeonato Nacional de Automovilismo 1994 Corporación Transandina S.R.L. y Lubricantes Pennzoli